

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Fr.s. 2.-/€1,30
No 45
J.A. 2002 Neuchâtel

Pour ceux qui n'auraient pas encore bien saisi, le secrétaire d'Etat américain Colin Powell et le conseiller du Pentagone Richard Perle ont tenu hier à répéter la ferme intention des Etats-Unis de passer à l'offensive contre l'Irak, avec ou sans résolution de l'Onu, donc en ignorant un éventuel veto de la France

En usant depuis plusieurs mois d'une savante gradation dans la diffusion de l'information, les Etats-Unis démontrent une maîtrise inégalée dans l'art de conditionner l'opinion. Il s'agit bien sûr de réaffirmer la détermination américaine, et simultanément, pour justifier une intervention, d'accréditer l'idée que l'Irak possède bel et bien des armes de destruction massive, ce que les experts de l'Onu ne sont jusqu'à maintenant pas parvenus à démontrer.

OPINION

Demandez le programme

Les porte-parole américains parlent d'ailleurs de moins en moins du travail des inspecteurs. Aucun mystère à cela: le sujet, pour eux, est déjà caduc. Apparemment, l'Onu ne sert plus maintenant qu'à fournir une caution démocratique de façade à une opinion mondiale majoritairement opposée à ce conflit agendé de longue date.

L'intention des Etats-Unis de redessiner, avec le concours d'Israël, l'ensemble du Moyen et du Proche-Orient devient elle aussi parfaitement explicite. Ainsi, hier, Richard Perle a directement menacé la Syrie d'être la deuxième cible de l'offensive si des réformes en profondeur n'y étaient pas entreprises. L'Iran ayant déjà fait l'objet d'avertissements semblables, tout comme le Yémen, le doute n'est plus permis.

Colin Powell, quant à lui, a tenu à préciser qu'il n'y aurait qu'un court laps de temps entre le dépôt, ces prochains jours, d'une nouvelle résolution devant l'Onu et une décision finale. On ne saurait être plus clair: le calendrier des opérations sera donc intégralement respecté.

La mise en place du dispositif militaire allié est quasiment achevée. La Turquie fera savoir demain si elle accepte la présence de troupes américaines sur son territoire. Ce sera simple formalité, les négociations ayant déjà abouti, moyennant une aide américaine de plusieurs dizaines de milliards de dollars. Le décor est posé, les acteurs sont là. Le spectacle peut commencer.

Jacques Girard

■ page 16

Deux buts ont amplement suffi

Football ■ Si Neuchâtel Xamax n'a pas excellé en Coupe de Suisse face au FCC, les hommes de Claude Ryf ont rarement été inquiétés. Ce sera Wil au tour suivant



Le huitième de finale de Coupe de Suisse entre Neuchâtel Xamax et le FCC n'a pas déchainé la passion des 2100 spectateurs. Sur une pelouse à la limite du praticable, les hommes de Claude Ryf se sont rapidement mis à l'abri grâce à la réussite précoce de Bruno Valente (5e), le Brésilien Leandro tuant définitivement tout suspense à trois minutes de la fin. Les Chaux-de-Fonniers, généreux dans l'effort, n'ont pratiquement jamais inquiété la troupe de la Maladière. Le prochain tour sera une autre paire de manches, puisque les Xamasiens se déplaceront à Wil.

■ page 18

Francesco Amato entre Miguel Portillo et Pascal Opliger: Neuchâtel Xamax a dominé son voisin du Haut 2-0.

PHOTO MARCHON

CAISSES DE PENSIONS

Des mesures de soutien

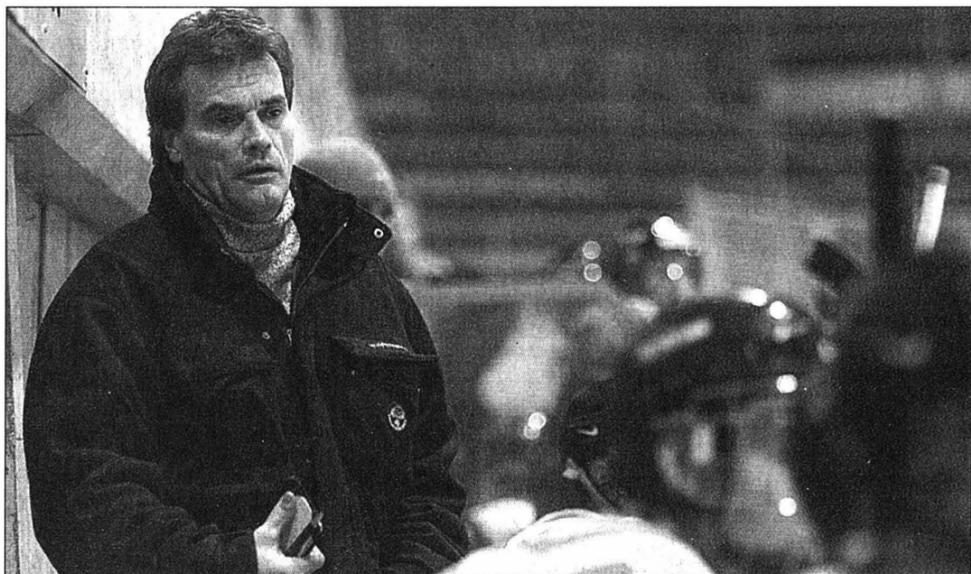


Le Conseil fédéral annoncera ce printemps des mesures pour soutenir les caisses de pensions. Le deuxième pilier coûtera plus cher et rapportera moins. Le PDC souhaite un sommet. Pascal Couchepin se veut rassurant.

PHOTO KEYSTONE
■ page 15

Ticket de première

Hockey ■ Brillant vainqueur à Monthey, Young Sprinters a sauvé sa peau et gagné son pari



Jean-Michel Courvoisier et Neuchâtel Young Sprinters ont mené à bien leur opération survie en s'imposant 4-0 à Monthey. Ils ont assuré du même coup leur maintien en première ligue.

PHOTO GALLEY
■ page 23

NEUCHÂTEL

Un carrefour d'avant-garde



Les usagers se sont bien habitués à la mixité de trafic voulue par l'aménagement de la place Blaise-Cendrars, à Neuchâtel (connue pour ses lampes bleues au sol). Le concept a été salué par le Bureau suisse pour la prévention des accidents. Seuls les TN émettent encore quelques bémoles.

PHOTO MARCHON
■ page 5

SÉISME

Secousse en Suisse

Un tremblement de terre d'une magnitude de 5,4 sur l'échelle de Richter, dont l'épicentre se situait dans les Vosges, a aussi été ressenti samedi soir en Suisse et dans le sud de l'Allemagne. Aucun dégât n'a été annoncé.

■ page 16

LIVRES

Des mots qui trouvent leur cible



Avec «Voyage au pays de Carole», son dernier roman, Jacques-Etienne Bovard (photo sp) est en train de récolter un beau succès auprès du public. A travers l'histoire d'un couple qui se croyait assez fort pour sortir des sentiers battus, l'écrivain vaudois brosse le portrait d'un monde sans pitié.

■ page 14

AREUSE

Pêcheurs: le vent du boulet

L'adhésion de la Société des pêcheurs de la Haute-Areuse à la Fédération cantonale des pêcheurs en rivière est d'actualité. Les Vallonniers sont prêts à resserrer des liens face aux menaces pesant sur l'avenir de la corporation.

■ page 6

NEUCHÂTEL

L'instruction se réorganise

Le Département de l'instruction publique du canton de Neuchâtel se lance dans un processus de réorganisation. Un service disparaît, un autre – celui de l'informatique scolaire – élargit son champ d'activités. Décodage.

■ page 3

Etape finale d'une saga familiale!

Témoignage ■ Aujourd'hui traductrice à Neuchâtel, Luba Schwarb a grandi en Ouzbékistan. Cette ancienne république soviétique héberge une large communauté coréenne... dont Luba fait partie

En retraçant tous les mois le parcours d'un étranger, la rubrique «Témoignages» se veut un apport constructif dans la compréhension interculturelle en soulignant la diversité de la communauté étrangère neuchâteloise. Cette galerie de portraits est soutenue par le Bureau du délégué aux étrangers du canton de Neuchâtel dans le cadre du projet «Vivre ici en venant d'ailleurs».

Par
Valérie Kernen

«**S**taline a fait basculer le destin de ma famille», raconte Luba Schwarb, qui réside à Neuchâtel depuis huit ans. L'histoire de cette femme aux origines complexes est révélatrice de l'énorme brassage ethnique engendré par le régime de l'ex-URSS. Petite, les yeux bridés, Luba est ouzbek... Comme ses parents, elle a grandi dans cette ancienne république soviétique. Pourtant, le sang qui coule dans ses veines est cent pour cent coréen.

«Mon grand-père paternel a quitté son pays pour la Russie au début des années trente. A l'époque, les Coréens fuyaient la misère et cherchaient du travail de l'autre côté de la frontière. La plupart d'entre eux

étaient engagés comme pêcheurs à Vladivostok. Ils économisaient, puis ils retournaient chez eux deux ou trois ans plus tard.» Le grand-père de Luba n'est jamais rentré. Les frontières russes ont été fermées, suite au déclenchement de la guerre contre le Japon. Il a dû refaire sa vie. «Mon aïeul, qui avait laissé sa femme et son fils en Corée, s'est remarié avec une émigrée coréenne, ma grand-mère.» En 1937, la famille de Luba sera une nouvelle fois déracinée.

Traité de bourgeois

Comme de nombreuses autres minorités, les Coréens ont été déportés... en Asie centrale. «Staline voulait peupler ces énormes étendues de terres vierges, explique Luba. Les ethnies étaient déplacées comme des pions, sans aucune cohérence. Aujourd'hui encore, on paie l'héritage de cette politique. C'est un des problèmes fonamen-



taux de l'ancien bloc soviétique.» Les grands-parents de Luba se sont donc retrouvés au Kazakhstan. Une fois installés, ils ont ouvert un restaurant de cuisine coréenne. Ils n'auraient pas dû. «Les agents du KGB sont arrivés et ils ont tout confisqué», raconte Luba. Ils ont traité son grand-père de bourgeois, de capitaliste et ils

l'ont emmené. On n'a jamais su où».

Le Coréen est revenu du goulag deux ans plus tard, totalement transformé. Cet homme connu pour sa bonne humeur et sa jovialité était brisé. «Il n'a plus rien dit jusqu'à sa mort», commente sa petite-fille. Après le Kazakhstan, la communauté coréenne a été déplacée une nouvelle fois pour aller travailler dans les kolkhozes en Ouzbékistan. Erigé en monoculture, le coton ouzbek approvisionnait toute l'URSS.

Cette collaboration n'a pas résisté à la chute du régime communiste. Une fois indépendant, l'Ouzbékistan a décidé d'interrompre ses relations commerciales antérieures, provoquant la faillite des usines de textile ukrainiennes. En guise de représailles, l'Ukraine priva l'Ouzbékistan de ses ressources en minerais. «Les nouveaux Etats ont d'abord voulu commercer avec les pays occidentaux pour recevoir des devises, explique Luba. Mon pays s'est tourné vers la Turquie, mais ces démarches vers l'extérieur ont échoué et, aujourd'hui, nous tentons de recréer les liens qui nous unissaient durant le communisme.»

Base arrière aux Russes

L'Ouzbékistan est resté politiquement isolé, critiqué pour son régime présidentiel fort jusqu'à l'intervention internationale en Afghanistan suite aux



Neuchâteloise au passeport argovien, Luba considère le russe comme sa langue maternelle alors qu'elle a été élevée en coréen dans un pays dont la langue nationale est l'ouzbek. Tout une histoire.

PHOTO GALLEY

attentats du 11 septembre. Les forces américaines se sont établies dans le bastion de leurs anciens ennemis, au sud du pays, où a grandi Luba. «Lorsque j'étais petite, nous accueillions les blessés soviétiques de la guerre contre l'Afghanistan. Nos hôpitaux étaient pleins et les avions militaires passaient au-dessus de nos têtes. Nous servions de base arrière aux Russes», raconte la traductrice. Malgré la dureté du régime,

Luba se rappelle avec nostalgie son appartenance à l'ex-URSS. «On croyait vraiment au système. Enfant, j'étais si fière de porter la croix de Lénine.» Aujourd'hui plus pauvres qu'avant, beaucoup d'Ouzbeks regrettent l'époque du communisme. En parallèle, le pays a subi une forte montée de l'islamisme. Le noyau dur des extrémistes, lié au réseau Al Qaïda, a été décimé par les bombardements américains à Kunduz, dans le nord de l'Afghanistan. Mais l'Ouzbékistan est loin d'être stabilisé. Les analystes prédisent de nombreux remous dans ce pays présidé depuis son indépendance par un homme à la poigne de fer, Islam Karimov. «Mais s'il part, les islamistes risquent de prendre le pouvoir.»

trouver dans les champs à récolter du coton!

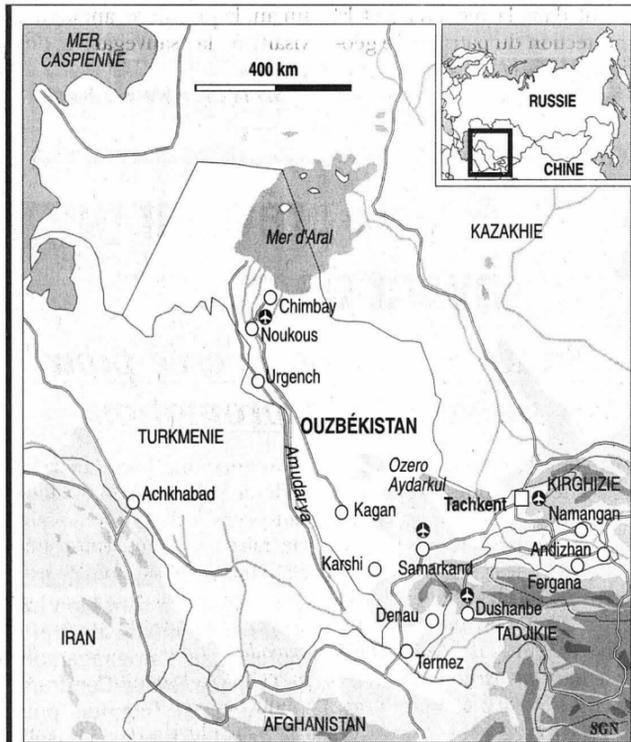
Une fois indépendant, l'Ouzbékistan a décidé d'abandonner le cyrillique, l'écriture russe, au profit de l'arabe. «Ça a posé d'énormes problèmes car, évidemment, personne ne savait lire ces signes! Heureusement, au bout de deux ans, le gouvernement a adopté le latin comme alphabet officiel.» Depuis, des lettres cyrilliques sont venues se greffer au système existant.

Ecartelé entre plusieurs cultures, l'Ouzbékistan est en recherche d'identité. Pour Luba, le régime n'a pas vraiment changé depuis la chute du communisme. «Ce n'est pas parce que l'on met un nouveau chapeau que l'on change la personne qui le porte! Il nous faudra beaucoup de temps avant d'accéder à la démocratie.»

Coup de foudre

Luba est inquiète pour son pays. Depuis qu'elle vit en Suisse, elle a constaté un réel appauvrissement de la population. «Cet automne, j'ai vu des enfants travailler dans la rue! C'était impensable sous le régime soviétique!» Les familles nombreuses recevaient des subventions et tous les jeunes étaient scolarisés dans des écoles russes ou ouzbèkes. «Les gens préféraient le russe, précise Luba, car le niveau d'instruction était meilleur.» En contrepartie, les étudiants étaient appelés à participer à la solidarité nationale. Les universitaires pouvaient ainsi se re-

Aujourd'hui, cette Neuchâteloise aux yeux bridés est interprète à Neuchâtel. Elle est arrivée en Suisse pour suivre son mari. «Il était venu visiter l'Ouzbékistan. J'étais sa guide, et on a eu le coup de foudre!» Luba a acquis la nationalité suisse par alliance. Sur son passeport, elle est originaire d'Eiken. Une drôle de petite Argovienne, qui considère le russe comme sa langue maternelle, alors qu'elle a été élevée en coréen et que la langue nationale de son pays est l'ouzbek! /VKE



L'Ouzbékistan en bref

Capitale: Tachkent.
Population: 25.257.000.
Superficie: 447.400 km² (= l'Allemagne et l'Autriche réunies).
Langues: ouzbek, russe, tadjik.
Nature du régime: présidentiel fort.
Ressources: Charbon, or, pétrole, gaz, textile (coton, soie), agriculture.
L'irrigation des terres ouzbèkes a desséché la mer d'Aral, véritable désastre écologique.
Repères: Ancienne route de la soie. Les villes ouzbèkes de Samarkand, Boukhara et Khiva ont servi de décor aux contes des Mille et une nuits. Rattachées à la Russie depuis le XIXe siècle, ces cités légendaires ont longtemps été interdites aux visiteurs occidentaux.

1917: instauration du pouvoir soviétique.
1991: indépendance de l'Ouzbékistan.
1999: attentat à la bombe manqué contre le président Karimov. Attribuée aux fondamentalistes musulmans, l'explosion a fait des dizaines de victimes à Tachkent.
2001: le pays adhère à l'OCS (Organisation de la coopération Shanghai), qui réunit la Russie, le Kazakhstan, le Kirghizistan, le Tadjikistan et la Chine pour débattre des questions de frontières et de stabilité régionale.
2001: déploiement de l'armée américaine après les attentats du 11 septembre à Karschi et Termez, dans le sud du pays, près de la frontière afghane. /vke

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

- annuel Fr. 306.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 163.-
- trimestriel Fr. 86.-
- Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.

Curiosités régionales en danger

Environnement ■ Les dolines, marques identitaires du paysage neuchâtelois, sont menacées. Un institut basé à La Chaux-de-Fonds lance une campagne pour les protéger. La loi est avec lui

Par
Nicolas Huber

Doux paysage tout en courbes élégantes, le Jura est, en profondeur, un véritable gruyère. L'eau de pluie dissout son sol calcaire, se glisse dans d'étroites fissures, sculpte un réseau immense et complexe d'innombrables gouffres, grottes, galeries ou rivières souterraines. En surface, comme chez les humains, ces abîmes tourmentés se devinent à peine: ici l'entrée d'un gouffre caché par de la broussaille, là une roche affleurante, ciselée en arêtes tranchantes – un lapiaz. Et il y a les dolines, parfois appelées emposieux.

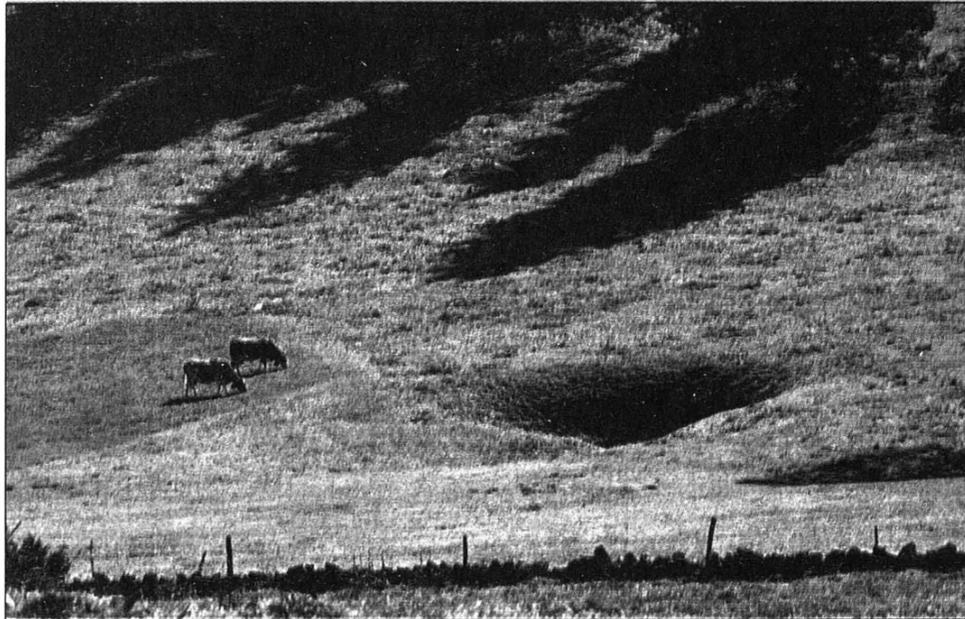
Courrier aux agriculteurs

Les dolines, ce sont un peu des collines à l'envers: des entonnoirs aux pentes régulières s'enfonçant dans le sol. Avec une circonférence parfois étonnamment parfaite, large de quelques mètres à plusieurs dizaines de mètres. Voire da-

vantage, comme dans la vallée de La Brévine ou du côté des Verrières. Les dolines signalent l'entrée du chemin patiemment creusé par l'eau dans sa course vers les profondeurs (voir figure). Une étudiante en a recensé 840, rien que sur la commune de La Chaux-de-Fonds. Aujourd'hui, ces curiosités naturelles sont menacées.

«Comme pour de nombreux gouffres ou grottes, les dolines ont souvent servi de dépotoirs, explique Denis Blant, de l'Institut suisse de spéléologie et de karstologie (Isska). Ordures ménagères, plastique, ferraille, déchets de chantier ou agricoles: ce sont parfois 50m³ de matériaux qui y ont été entassés, surtout depuis les années 1950.» Parfois jusqu'à combler totalement des dolines. Ce n'est pas un hasard si certains figurent sur la carte des sites très pollués dressée par les autorités cantonales.

L'inquiétude est justifiée: polluer une doline, c'est contaminer l'endroit précis où l'eau entre dans le sol. Et cette



Une doline à la belle saison: un petit cratère naturel qui contribue à l'identité de l'Arc jurassien. PHOTO SP

eau, dans son efficace réseau souterrain, est très peu filtrée puisqu'elle gagne rapidement les nappes phréatiques. Des

nappes qui fournissent 90% de l'eau potable neuchâteloise...

Les comblements de dolines sont encore pratiqués dans de

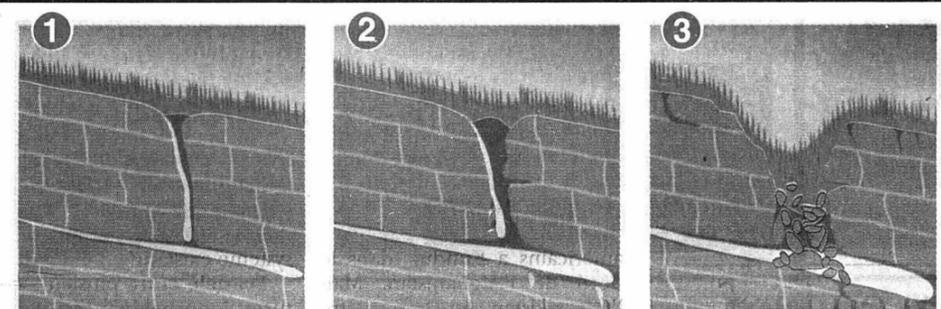
nombreuses communes, estime l'Isska. L'institut, basé à La Chaux-de-Fonds, a donc lancé une campagne de sensibilisa-

tion dans le canton de Neuchâtel. Il vient d'envoyer un courrier – photos à l'appui – à tous les exécutifs communaux. Dans quelques semaines, il enverra un autre document, aux agriculteurs cette fois. «Nous participons à des travaux de dépollution, en collaboration avec l'Etat et les propriétaires des terrains concernés.» L'Isska espère aussi que cette action lui permettra de compléter la cartographie encore très lacunaire des dolines neuchâteloises.

Protection dans la loi

Campagne de sensibilisation, certes, mais aussi application de la législation: les décharges sauvages sont interdites par la loi sur la protection de l'environnement. Et les dolines, véritables marques identitaires du relief jurassien – et donc neuchâtelois – sont protégées en tant que telles par la loi cantonale sur la protection de la nature. «Elles font partie de notre patrimoine», conclut Denis Blant. /NHU

NAISSANCE D'UNE DOLINE



L'eau s'infiltré dans le sol calcaire par une mince fissure, qui grandit. Petit à petit (parfois soudainement), le terrain au-dessus de la fissure s'affaisse: la doline est née. Infographie: François Allanou

Jura et Préalpes

Basé à La Chaux-de-Fonds, l'Institut suisse de spéléologie et de karstologie (Isska) a été fondé en 2000 par la Société suisse de spéléologie. Il est soutenu par l'Office fédéral des eaux, l'Académie suisse des sciences naturelles, les cantons de Neuchâtel, Berne, du Jura et la ville de La

Chaux-de-Fonds. Il collabore avec plusieurs universités.

Deuxième campagne

Les spécialistes de l'Isska, dont des géologues et des biologistes, travaillent notamment dans la recherche et la protection du patrimoine géologique. Son domaine: le milieu souterrain et le karst, un

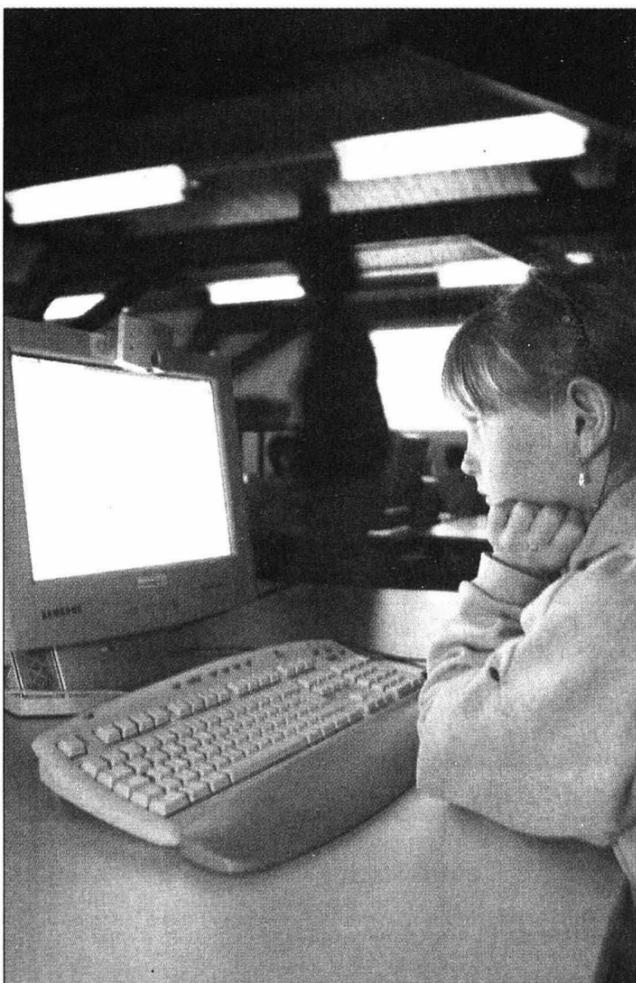
type de relief calcaire présent surtout – pour ce qui est de la Suisse – dans toute la chaîne du Jura et dans les Préalpes.

La campagne de protection des dolines est la deuxième qu'il mène. Il y a un an, la première, analogue, visait à la sauvegarde des grottes. /nhu

Sur internet: www.isska.ch

Entités en reconstruction

Instruction publique ■ Le département se réorganise. Un service disparaît, un autre élargit son champ d'activités



L'informatique scolaire? Une activité suffisamment importante pour qu'elle se constitue en office. PHOTO ARCH

Chef d'office cherche adjoint. Banal? Pas lorsque l'annonce inscrit ledit office dans un processus de réorganisation de tout un département. Décodage.

L'office en question est celui de l'informatique scolaire, actuellement rattaché à un service qui, même abrégé, ne dissimule pas son volume. Le SFE2IS rassemble en effet la formation des enseignants, le secondaire 2 et l'informatique scolaire. Mais plus pour longtemps: cette structure-là ne survivra pas au départ de son chef, Christian Berger, appelé à devenir, dès le mois d'août, secrétaire général de la CIIP (Conférence intercantonale de l'instruction publique de la Suisse romande et du Tessin).

Uni et lycées

Ce départ programmé a incité le conseiller d'Etat Thierry Béguin, patron du Dipac (Département de l'instruction publique et des affaires culturelles), à reconsidérer les grandes entités de son département. Ce d'autant qu'un autre changement est intervenu presque simultanément: le départ de Jean-Daniel Perret, chef du Service universitaire, et la nomination, à ce poste, de Jean-Jacques Clé-

mençon. Le premier était aussi le juriste du département, le second ne le sera pas. Mais compte tenu de sa longue expérience à la tête d'un établissement secondaire supérieur (25 ans au lycée Denis-de-Rougement), il élargira son champ d'activité aux lycées et à la Haute Ecole pédagogique. Soit le secondaire 2 et la formation des enseignants. «Ce service constituera un des deux grands piliers de la formation supérieure, avec celui de la formation professionnelle», résume Claude-Henri Schaller, secrétaire général du Dipac.

Secrétariat général

Restait l'informatique scolaire qui, fusionnée avec la statistique scolaire, sera constituée en office et rattachée au secrétariat général, dont le rôle tient à la fois d'état-major, d'aide à la décision et de gestion de ressources, en personnel comme en locaux. La mission du nouvel office? En priorité, la poursuite du déploiement des technologies de l'information et de la communication dans les écoles neuchâteloises. Avec tous ses volets connexes: statistiques, formation des enseignants, recherche et mise sur pied d'un réseau de médiathèques. /SDX

Mieux prévenir avant de guérir

Santé ■ Un poste créé pour intensifier la promotion

En matière de promotion de la santé, Neuchâtel n'est pas avant-gardiste, loin de là: la politique de prévention y est même balbutiante, selon les termes de Rebecca Anderau, médecin cantonal adjoint. «Il y a beaucoup de personnes qui mènent des actions chacune de leur côté, mais les campagnes nationales s'arrêtent souvent aux frontières neuchâteloises, faute de véritable relais dans le canton.»

Le Service de la santé publique a décidé d'y remédier en mettant au concours un poste (à mi-temps) de délégué/e à la promotion de la santé. Délé-

gué qui aura pour tâche de fédérer l'ensemble des actions lancées à l'échelon cantonal et de faire écho aux campagnes nationales. «C'est une personne qui aura un rôle central pour tous les problèmes de santé publique, des maladies cardiovasculaires aux risques liés au troisième âge», explique la doctoresse.

Profil idéal? La licence universitaire mentionnée dans l'annonce parue dans nos colonnes mercredi n'est pas forcément indispensable. En revanche, le niveau de connaissances dans le domaine de la santé publique sera déterminant. /BRE



La promotion de la santé (et par exemple de l'obésité) doit être intensifiée dans le canton de Neuchâtel. PHOTO ARCH

MEUBLES MEYER

meublorama

SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

CHAMBRE A COUCHER
pin massif, armoire 4 portes et tiroirs,
lit à 2 places (160 ou 180cm), 2 tables
de nuit et commode (literie en option)



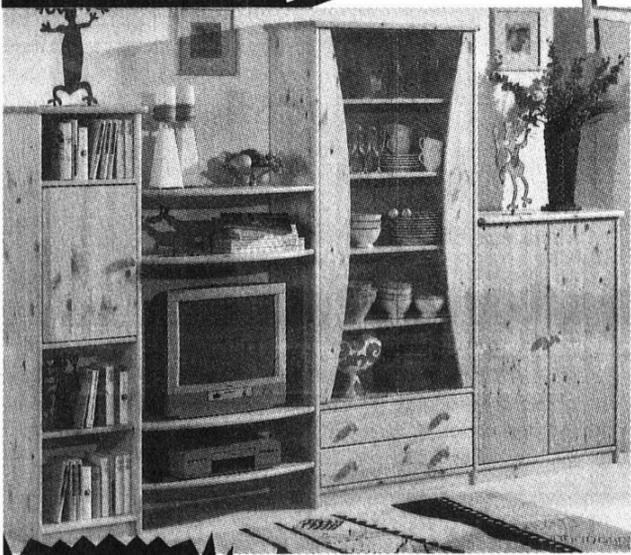
Seulement
1840.-

MEUBLES
en
pin massif
POUR
TOUS



TABLE + 4 CHAISES
table Ø 110 cm avec rallonge,
4 chaises pin massif

Seulement
535.-

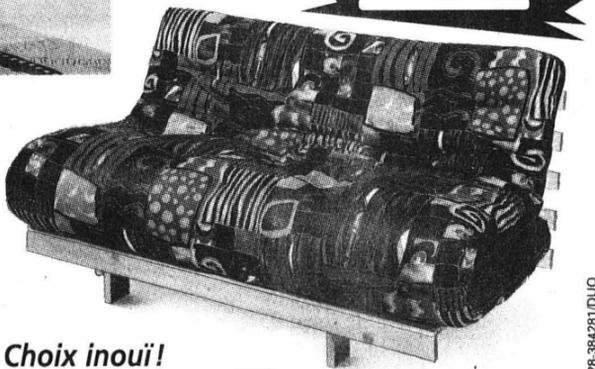


PAROI MURALE
avec beaucoup de
rangements, niche TV,
vitrine éclairée, bar,
face pin massif

Seulement
995.-

CANAPÉ-LIT
jeune, pratique
et confortable,
convertible en
lit futon

Seulement
375.-



Choix inouï!
Exposition
sur 2 étages



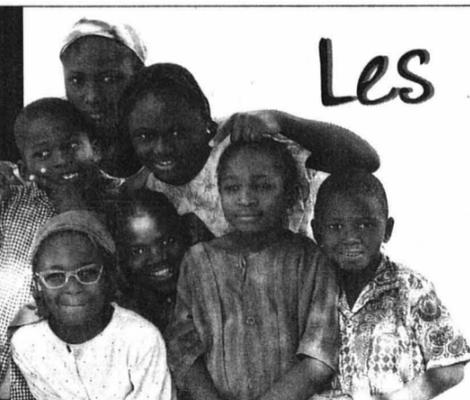
GRAND
PARKING GRATUIT

VENTE directe du dépôt (8500 m²)
Notre immense stock vous permet de tout emporter immédiatement.
Sur demande, livraison à domicile

OUVERT de 9h à 12h et de 13h45 à 18h30
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h. Lundi matin fermé

meublorama

BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)



Les yeux d'enfants!
devraient voir!

Aidez-nous à soigner ces enfants d'un village
africain grâce à la vitamine A. Ensemble, nous
les protégerons de la cécité.

CBM Mission chrétienne pour les aveugles
Case postale, 2002 Neuchâtel
Tel. 032 724 84 12, Fax 032 724 84 14,
CP 87-192253-5

commerces

A vendre
Station
Service
Prix
intéressant
NE
032 755 9 755
Réf. JPD

immobilier
à louer

Bôle
Sous-le-Pré 16
4 pièces
cuisine habitable
avec lave-
vaisselle, 81 m²,
balcon 6 m², état
neuf, tout confort,
ensoleillé,
rez-de-chaussée,
proximité gare
Colombier.
Fr. 1520.- +
Fr. 180.-.
1^{er} juin 2003.
Places de parc à
Fr. 50.-.
Tél. 021 323 53 43.

Revitalisant:

PISCINES D'EAU SALINE COUVERTES ET WHIRLPOOLS (JACUZZI) EN
PLEIN AIR À 35° C - GRAND SAUNA AVEC PARC - BAINS DE VAPEUR
À L'EUCALYPTUS - SOLARIUM - MASSAGES - PHYSIOTHÉRAPIE -
RESTAURANT, TOUS LES JOURS DE 8H00 À 22H00.
SOLBAD SCHÖNBÜHL, 3322 SCHÖNBÜHL/BERNE. ENTRÉES SIMPLES ET
ABONNEMENTS TEL: 031 859 34 34 OU INTERNET WWW.SOLBAD.CH,
E-MAIL INFO@SOLBAD.CH

TRAFIC RÉGIONAL, BERNE-SOLEURE OU AUTOROUTE BERNE-ZÜRICH,
SORTIE SCHÖNBÜHL.

SOLBAD 35° SCHÖNBÜHL
LA PLUS GRANDE PISCINE THERMALE ET SALINE DE SUISSE

Natacha
médium, grande voyante du
domaine affectif et familial.
Avec mon tarot de l'amour
votre avenir n'a plus de secret
et je vais vous faire les plus
grandes révélations de toute
votre existence! Appelez-moi
non stop au 09 012 225 89.
(Fr. 2.50/min.) IVP - 1201 Genève

VU TV-PRESSE
Mme Nina
Médium pure et
Tarot de l'Amour
**Spécialiste
du coeur!**
au 0 901 222 585

Sophia & Peter
de renommée internationale
Flashs précis et datés!
Aide et réponse immédiates
au 0901 222 141 et 7/7.
Fr. 2.50/min.
ivp.france@hotmail.com

Vanessor
Vue TV et Presse.
Médium pur, Tarologie
et Numérogie.
au 0901 222 582
7/7 de 8 h à 00 h
IVP Fr. 2.50/min.
bernard.nicolas19@wanadoo.fr

Mme Ambre
Médium Pure par flash
de mère en fille
Spécialiste de
l'Affectif
et du couple
au 0 901 222 588
"Je vais vous faire la plus belle
voyance de toute votre vie!"

ERIC
NOMBREUSES
REFERENCES
MÉDIATQUES
0 901 222 144
Le confident, Médium et
Astrologue, des Stars.

L'EXPRESS
Fr. 2.- à l'achat
au numéro, moins
cher qu'un...

MARIE-VIRGINIE
MÉDIUM
Grande réputation
0901 902 800
Astrologie/Tarot
Aide, Conseils 7/7 Fr. 2.50
C.P. 574 VERSOIX

immobilier
à louer

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière
et Commerciale SA

À LOUER
CENTRE-VILLE
Faubourg de l'Hôpital 9
surfaces commerciales de
56, 76 et 250 m²
idéales pour des bureaux ou
cabinet médical.
Contact: M. Pereira
Ligne directe: 032 729 00 61

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

NEUCHÂTEL
Fbg de l'Hôpital 37

Chambre indépendante
- Fr. 181.- ch. incl.
- libre dès le 1.3.02
- idéale pour étudiants
- situation tranquille
au coeur de la ville
- à proximité de la gare
de l'université, du lac
des transp. publics
et des commerces
- douche/WC à l'étage

wincasa
Services Immobiliers
Stéphane Quartier
Téléphone 032 723 09 17
stephane.quartier@wincasa.ch
www.wincasa.ch

ETUDE
RIBAUD & VON KESSEL
AVOCATS ET NOTAIRE
SERVICE IMMOBILIER
PROMENADE-NOIRE 6
2001 NEUCHÂTEL
028-385413 Tél. 032 724 67 41 Fax 032 725 89 69

A louer
A la rue des Fahys
CHAMBRE MEUBLÉE
Avec laboratoire et douche
Loyer Fr. 360.-, charges comprises.

CORNAUX
Au chemin des Etroits
3 PIÈCES
Cuisine avec frigo
Loyer Fr. 680.- + charges.

BEVAIX
A la rue de Charcottet
3 PIÈCES
Cuisine agencée.
Loyer Fr. 1390.-, charges comprises.

BEVAIX
A la rue du Temple
2 PIÈCES
Loyer Fr. 480.- + charges.

immobilier à vendre

Montmollin
vue sur le lac Les Hirondelles

3 villas individuelles
5,5 pièces - 152 m²
Fr. 625'000.-

3 appartements
4,5 pièces - 106 & 126 m²
Fr. 430' à 510'000.-

Groupe Prisme
Immobilier & réalisations SA

Tél. 024 447 42 42

Voyage merveilleux avec les Chilingirian

Temple du Bas ■ Salle déserte pour concert exceptionnel

Vendredi soir, la Société de musique de Neuchâtel (SMN) accueillait au temple du Bas le quatuor à cordes Chilingirian, la mezzo soprano Delphine Haidan et le pianiste Philippe Cassard dans un programme de musique française de la fin du 19e et du début du 20e siècle. Nous devons d'emblée dire que c'était un moment de musique d'une qualité exceptionnelle, qui n'a trouvé malheureusement qu'un public de 120 personnes pour l'écouter.

Le programme de la SMN de cette saison est d'une grande diversité et le fait de troquer un ou deux concerts avec grand orchestre contre des ensembles plus réduits permet, outre la variété des répertoires, d'engager des musiciens du plus haut niveau. Le public neuchâtelois n'a sans doute pas réalisé la chance qu'il avait de recevoir dans sa ville des interprètes de cette qualité et a boudé l'un des plus beaux concerts donnés à Neuchâtel cette année.

Le programme varié alternait des mélodies d'Ernest Chausson et Henri Duparc, le quatuor en do mineur de Chausson et, comme apo-

thèse, le quintett avec piano en ut mineur de Gabriel Fauré.

Son et entente parfaites

La musique de Chausson mérite qu'on la sorte de l'oubli relatif où elle se trouve. Tour à tour sobre et lyrique, elle surprend par sa complexité et son infinie variété. Duparc demeure certainement le plus grand auteur de mélodies françaises. Le quintett, quant à lui, est l'une des dernières œuvres de Fauré, pleine de vitalité, d'une virtuosité et parfois d'une modernité inouïes.

Delphine Haidan a une voix impressionnante par son timbre, sa force et sa présence. Elle habite entièrement son Duparc, accompagnée avec une complicité exemplaire par Philippe Cassard, dont le piano est d'une grande justesse de ton et de nuances. Le quatuor a un son parfait et une entente complète et le pianiste donne toute sa mesure dans le dialogue intense noué avec eux dans le quintett de Fauré, qui clôture magistralement ce merveilleux concert ou, plutôt, ce merveilleux voyage. /ATR



Entre vendredi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à quinze reprises.

Les véhicules du feu ont été appelés deux fois pour des hydrocarbures suite à un accident de la circulation, rue de Tivoli à Neuchâtel, samedi à 4h30 et une alarme automatique, rue de Puits-Godet à Neuchâtel, samedi à 14h50.

Les ambulances ont été sollicitées à treize reprises pour: un accident de circulation, à Peseux, vendredi à 17h20; une urgence médicale, faubourg du Lac à Neuchâtel, vendredi à 18h40; une urgence médicale avec l'intervention du Smur (Service mobile d'urgence et de réanimation), à

Fontainemelon, vendredi à 22h35; une urgence médicale avec l'intervention du Smur, à Peseux, vendredi à 23h10; un accident de circulation avec l'intervention du Smur, rue de Tivoli à Neuchâtel, samedi à 4h30; une urgence médicale, à Marin-Epagnier, samedi à 9h50; un accident de sport, aux Bugnenets, samedi à 13 heures; un transport, à Peseux, samedi à 13h25; une urgence médicale, à Hauterive, samedi à 13h40; une intervention sans transport, faubourg du Lac à Neuchâtel, samedi à 20h20; une urgence médicale, rue de l'Ecluse à Neuchâtel, samedi à 22h35; un malaise avec l'intervention du Smur, chemin des Liserons à Neuchâtel, hier à 4h05; un malaise, à Peseux, hier à 11h45. /comm-réd

Quinze sorties

LA VILLE PRATIQUE

URGENCES

- **Police:** 117.
- **Urgences-santé et ambulance:** 144.
- **Feu:** 118.
- **Intoxication:** 01 251 51 51.
- **La Main tendue:** 143.
- **Dentiste de garde:** 144.
- **Pharmacie de service:** Winkler, rue de l'Hôpital, 8-20h (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- **Médecin de garde:** 144.
- **Permanence ophtalmique:** 032 722 22 22.
- **Hôpitaux:** Cadolles (polyclinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (polyclinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.
- **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- **Violences:** centre de consultations LAVI - aide aux victimes 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117).

S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femmes, 032 968 60 10.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ Pas de manifestation à notre connaissance.

DEMAIN

■ **Musée** De 12h15 à 13h15, dans le cadre des «Mardis du musée», au Musée d'art et d'histoire: «Quelques réflexions sur la boîte de trébuchet achetée en 1733 par le notaire Péters de Saint-Blaise», conférence par Gilles Perret.

■ **Seniors** De 14h15 à 16 heures, à la faculté des lettres, espace Agassiz, dans le cadre de l'Université du 3e âge: «Les catastrophes naturelles en Suisse: perspectives historiques», conférence par Jean-Paul Schaer, professeur honoraire de l'Université de Neuchâtel.

Ça jase de moins en moins

Circulation ■ Les usagers ont fini par s'habituer au carrefour avant-gardiste baptisé place Blaise-Cendrars

Par Yvonne Tissot

Enfin, les usagers de la route et les piétons se sont bien habitués au carrefour nord de la gare de Neuchâtel, qui les avait faits tant jaser il y a deux ans. Les Travaux publics et la police tirent un bilan positif du fonctionnement de cette intersection rebaptisée «place» Blaise-Cendrars.

En effet, réaménagé selon un concept novateur, le carrefour est devenu un espace de trafic mixte, routier et piétonnier. Pour les usagers de la route: il est régi par des priorités de droite qui les forcent à ralentir. Les piétons jouissent, eux, de la concentration de quatre passages cloutés élargis et de la lenteur de la circulation.

Danger potentiel

Seuls les Transports publics du Littoral neuchâtelois (TN) mettent encore un bémol au concept: les usagers qui transbordent du train au bus doivent parcourir un long chemin jusqu'à l'arrêt de bus, «avec une traversée de route, ce qui représente toujours un danger potentiel», explique Daniel Blanchoud, chef d'exploitation.

Par ailleurs, le nouveau carrefour n'a pas posé de problèmes particuliers aux chauffeurs TN qui l'utilisent de multiples fois par jour. «On n'y déplore pas d'accidents, mais il est vrai que les bus y circulent différemment que dans le passé», note Daniel Blanchoud. On y observe par exemple une certaine perte de temps, mais pas au point de créer de retards dans l'horaire. A cet endroit, la priorité de droite n'est pas encore tout à fait entrée dans les mœurs...»

Pas plus d'accidents

Le conseiller communal Antoine Grandjean, directeur de la Police, reconnaît qu'au début, l'introduction des priorités de droite a créé quelques bouchons sur la place. Lorsque les usagers s'y sont habitués, le trafic s'est de nou-

veau fluidifié. «On est surpris en bien, commente le policier Michel Dubois, officier de circulation de la Ville. Au départ, nous étions assez sceptiques. Ces priorités nous faisaient peur du point de vue de la sécurité. Mais maintenant, le but est atteint: les automobilistes ralentissent et permettent le passage d'un grand flux de piétons, cela sans augmentation des accidents.» Le bilan statistique du carrefour le démontre, le nombre d'accidents est resté stable: trois en 2000, trois en 2001 et trois en 2002. De même, l'officier note qu'il n'y a pas eu d'échos négatifs de la part des usagers, ni lettres, ni plaintes.

Même son de cloche pour les Travaux publics. Antoine Benacloche, ingénieur communal, fait pourtant remarquer que la vitesse devrait encore baisser. «En moyenne, elle a



Selon les Travaux publics, la place Blaise-Cendrars joue bien son rôle d'interface entre le train et les transports publics (ici en août 2002). PHOTO ARCH-LEUENBERGER

déjà passé de 42 kilomètres à l'heure à 35. Mais c'est plutôt le 30 qui y est préconisé. Néanmoins, nous ne songeons pas pour l'instant à y limiter la circulation à 30 à l'heure.» /YVT

Réponse inattendue du BPA

Le Bureau suisse pour la prévention des accidents (BPA) a donné une réponse plutôt inattendue à la Ville, dans son expertise des dangers occasionnés par l'aménagement de la place Blaise-Cendrars. Il a estimé que les passages pour piétons auraient pu être supprimés!

Les Travaux publics ne s'attendaient pas à une telle réponse: Ils avaient en effet demandé les services du BPA suite à une pétition populaire, dénonçant notamment les dangers du nouveau carrefour pour les piétons.

«Le bureau a regretté que nous ne soyons pas allés plus loin», confirme Antoine Benacloche, ingénieur communal. Selon le BPA, les passages pour piétons rappellent trop la dimension routière des lieux et éclipsent l'atmosphère de «place» suggérée par la couleur inhabituelle du revêtement. Mais pour l'instant, la Ville n'entend pas changer son aménagement et

poursuivra ses analyses l'an prochain.

Une commission réunissant notamment la Ville, le canton et les TN étudie actuellement les améliorations qui peuvent encore être faites. Le comité contre la suppression de la ligne 6, qui avait déposé une pétition populaire de plus de 8000 signatures en 2001, y participe. Il estime que l'arrêt de bus au sud de la gare était bien plus confortable pour les usagers des TN.

Le concept de place mixte, lui, contient déjà assez d'éléments novateurs pour intéresser d'autres collectivités publiques. «Dernièrement, nous avons reçu la visite de gens de Zurich», raconte l'ingénieur.

Sol jaune et lumières bleues. Les Travaux publics sont contents de la couleur qu'a prise le sol jaune de la place Blaise-Cendrars. En effet, la couleur avait paru très sombre au moment de la pose du revêtement. «Actuellement, il est un peu sale. En hiver,

la laveuse ne passe pas à cause du gel», explique Antoine Benacloche. Les lumières bleues qui signalent de nuit la présence des passages cloutés ont aussi démontré leur utilité. Mais leur installation doit encore être perfectionnée pour qu'elles ne puissent pas être volées et qu'elles résistent au passage du chasse-neige.

Un carrefour énervant. Si la fluidité du carrefour est assez bonne, la place Blaise-Cendrars reste un lieu qui surprend, voire énerve certains automobilistes. En témoigne un habitant du quartier: «J'ai vu un automobiliste s'imposer face à une voiture qui ne lui donnait pas la priorité. Il lui a ensuite fait un bras d'honneur.» De même, certains conducteurs pressés dépassent les bus à l'arrêt de manière impromptue ou empruntent en trombe la voie réservée à la ligne 10, derrière l'îlot central. Les piétons et deux-roues ont intérêt à garder l'œil ouvert... /yvt

Les Roseaux à Lausanne

Expo.02 ■ Les Vaudois se paient le théâtre de l'artéplage de Neuchâtel. La salle sera consacrée aux musiques actuelles

La Ville de Lausanne a annoncé vendredi avoir racheté le théâtre des Roseaux de l'artéplage de Neuchâtel. Quatre ans après la fermeture de la

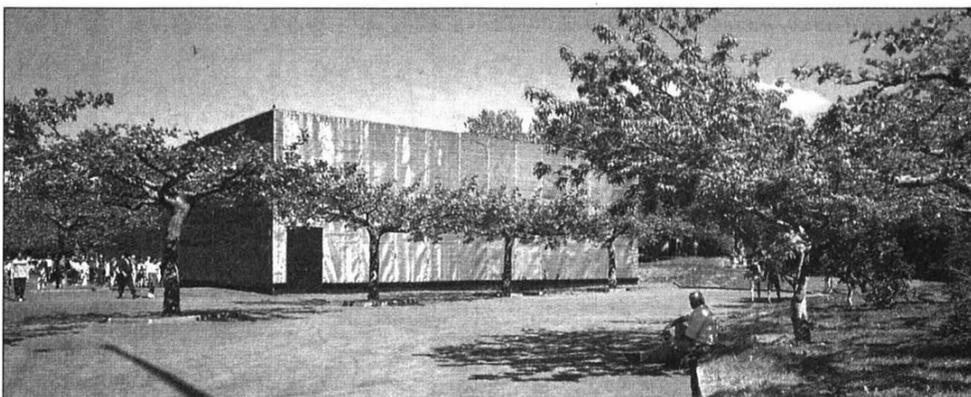
Dolce Vita, Lausanne désire en faire sa nouvelle scène consacrée aux musiques actuelles.

«Le club devrait pouvoir ouvrir ses portes en janvier 2004»,

a indiqué le municipal Jean-Jacques Schilt, confirmant une information de «24 heures» et du «Matin». La semaine prochaine, le théâtre sera amené en pièces déta-

chées de Neuchâtel à Lausanne. Le remontage du bâtiment dans le quartier de Flon devrait commencer en septembre.

La Municipalité de Lausanne dit avoir découvert le bâtiment «un peu par hasard», a raconté Jean-Jacques Schilt. Début janvier, une personne qui avait travaillé à l'Expo nous a suggéré de racheter le Cargo, mais il n'était plus à vendre. Par contre, le théâtre des Roseaux était encore disponible: il nous convenait parfaitement.» La ville a débrouillé en urgence un premier crédit de 300 000 francs pour l'achat et le transport du bâtiment. L'entreprise qui supervise le démontage souhaite en effet que l'acquéreur de l'ex-théâtre libère les lieux au plus vite. /ats



Le théâtre des Roseaux a accueilli de nombreux spectacles durant l'Expo, notamment «Artemisia». PHOTO KEYSTONE

Les pêcheurs sentent le vent du boulet

Val-de-Travers ■ Adhésion à la fédération du canton d'actualité

La Société des pêcheurs de la Haute-Areuse rejoindra-t-elle prochainement les rangs de la Fédération cantonale neuchâteloise des pêcheurs en rivière? La probabilité est forte, très forte même. Vendredi soir, les membres de la Haute-Areuse, réunis pour leur assemblée générale de printemps, ont accepté le principe de déléguer quelques personnes au comité cantonal en tant qu'observateurs. Le point sera fait dans une année.

Reconnue d'utilité publique, plus que centenaire, la Société des pêcheurs de la Haute-Areuse claquait la porte de la société faïtière cantonale en 1980. Des querelles de personnes étaient à l'origine du cavalier seul vallonnien. «Il y avait de gros tiraillements au sein du comité central», a rappelé René Maradan, président de la Haute-Areuse à l'époque des faits. Tout le monde semble prêt maintenant à tirer un trait sur ce passé.

L'avenir s'annonce ombragé. «Depuis 1980, beaucoup d'eau a coulé sous les ponts. On veut maintenant nous imposer des règles extrêmes. Nos enfants pourront-ils encore piquer un ver vivant au bout d'une ligne?», s'est exclamé Eddy Macuglia, président de la Haute-Areuse. Et de prôner «l'union des forces en dépit de quelques divergences d'opinion.»

Roland Giroud, président de la fédération cantonale, a appuyé les propos du président vallonnien. «Les sociétés protectrices des animaux discutent directement à Berne avec l'Office vétérinaire

fédéral avec, pour but à terme, d'interdire totalement la pêche. L'inspecteur cantonal de la pêche est aussi un interlocuteur, comme la Fédération suisse de pêche en rivière. Il est cependant nécessaire de s'unir pour parler d'une seule voix.» D'ailleurs, du côté de la Berne fédérale, on a déjà demandé à Arthur Fiechter, inspecteur cantonal, s'il était soutenu par une quelconque base.

Comme l'a souligné René Maradan, Arthur Fiechter était coincé aux entourures, la fédération cantonale neuchâteloise n'étant pas membre de la fédération suisse. C'est maintenant chose faite, l'assemblée générale des délégués au sein de la fédération cantonale ayant accepté l'adhésion le 15 février dernier.

Présent vendredi soir, Arthur Fiechter a confirmé la virulence des attaques des sociétés protectrices des animaux, dressant une liste effarante des domaines qui devraient être contrôlés, réglementés. «Si on ne part pas unis et en force contre ces mouvements, nous sommes perdus. C'est le moment de se réveiller. Et je ne pense pas que l'on écoutera la seule Haute-Areuse.»

Le message a été reçu cinq sur cinq par les membres de la société de la Haute-Areuse. Au vote, le principe de déléguer comme observateurs au comité central cantonal Eddy Macuglia, René Maradan et, éventuellement, un troisième pêcheur a été accepté sans opposition. Quand on sent le vent du boulet, il ne faut pas tarder pour agir. /mdc

Des remous autour du réservoir

Dombresson ■ Le Conseil communal pourra engager les travaux nécessaires à l'amélioration de la qualité de l'eau potable

Par Philippe Chopard

Pour une fois, les élus de Dombresson ont laissé quelque peu de côté le caractère feutré qui présidait leurs délibérations depuis longtemps en débattant vivement, jeudi soir, du problème de la réfection du réseau d'eau. Les libéraux-PPN ont en effet fait part de leurs réserves face à un crédit de 550.000 francs qui constituait en fait la première étape d'un grand chantier de modernisation. Après une suspension de séance, cette somme a finalement passé la rampe, par 18 voix contre quatre et une abstention.

Le conseiller communal Philippe Amez-Droz a dû se défendre face aux questions du groupe libéral-PPN, par Teddy Monnier, qui contestait quelque peu les options prises dans le cadre de cette demande de crédit. «Notre réseau d'eau est centenaire, et l'heure est venue de le moderniser», a-t-il plaidé. Le Conseil général avait de toute façon déjà mis le doigt dans l'engrenage en votant un crédit d'étude, en mai dernier, pour un projet global, qui était estimé à l'époque à 1,6 million de francs.

Montants trop élevés?

Les libéraux-PPN se sont surtout étonnés de ne devoir se prononcer que sur la base d'un rapport d'ingénieurs. De même, les sommes consacrées à l'assainissement du réservoir



Jeudi soir, le conseiller communal Philippe Amez-Droz (à gauche, aux côtés de Willy Junod) a dû défendre bec et ongles son projet de modernisation du réseau d'eau potable communal.

PHOTO CHOPARD

de Sous-le-Mont, totalisant 430.000 francs, sont jugées trop élevées. «Ne pourrions-nous pas construire un nouveau réservoir, à moindre prix?», s'est demandé le groupe. «Nous devons garantir la qualité de l'eau dans notre village, a riposté Philippe Amez-Droz. Cela d'autant plus que les habitants ont subi deux coupures l'automne dernier, à un mois d'intervalle, dues à des infiltrations suspectes dans l'une des deux cuves du réservoir. Nous ne travaillons aujourd'hui encore qu'avec un seul bassin, et il est devenu urgent d'assainir le tout.»

Bernard Geiser (rad) a fustigé le surcoût avancé par les

ingénieurs entre le moment où l'étude était engagée et celui de la présentation du crédit. «Ce n'est pas sérieux, cela d'autant plus que le prix du mètre cube est appelé à augmenter», a-t-il fait remarquer. «C'est vrai, mais les ingénieurs ne pouvaient pas avoir en main toutes les données du problème au moment de leur étude préliminaire», a répondu Philippe Amez-Droz.

Après une suspension de séance, les socialistes ont appuyé l'exécutif tout en l'invitant à tenir les coûts de ces travaux. Les libéraux-PPN ont demandé, en vain, le report de la demande de crédit, esti-

mant ne pas avoir été suffisamment renseignés. Ils ont notamment souhaité - chose jamais vue à Dombresson - pouvoir examiner les devis des entreprises engagées avant de décider. «Ce n'est pas la pratique habituelle des communes», a répliqué Philippe Amez-Droz.

Le crédit a donc passé la rampe, causant ainsi une augmentation du prix du mètre cube d'eau à Dombresson de 50 centimes. Villiers est également concerné par ces travaux, même si la gestion du réservoir de Sous-le-Mont est une affaire de Bourdons. /PHC

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde: 032 888 90 00.
- Pharmacie de service: 032 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Sage-femme: 032 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91. Permanence médicale: votre médecin habituel.
- Dentiste de garde: 144.

CENTRE SPORTIF VDT

- Piscine de Couvet: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.

VAL-DE-TRAVERS

- Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45.

Premiers pas vers un flirt public

Le président de commune de Dombresson, Pierre-Yves Bourquin, s'est dit jeudi soir très satisfait des avancées faites par Villiers dans sa réflexion pour une fusion des villages de l'est du Val-de-Ruz. Après le dépôt de deux motions allant dans ce sens chez les Puisseurs, l'exécutif bourdon attendait de son voisin un geste «concret», qui lui permettrait de débattre de ce rapprochement. Si les villages de cette partie du district

n'en sont pas encore au stade du flirt en public, il n'en reste pas moins que la réflexion est déjà engagée.

Villiers partage avec Dombresson beaucoup de tâches, comme les écoles ou le Service de défense contre le feu. Les sociétés locales ont généralement abattu la frontière entre les deux villages, cela depuis longtemps. «Nous ne voulons rien précipiter», a pourtant précisé Pierre-Yves Bourquin. Pierre-Alain Schenk (rad) a

cependant souhaité que les conseils généraux se rencontrent de manière informelle pour mettre leurs arguments en commun. Le Pâquier pourrait aussi être associé à la démarche. Marc-Eric Amstutz, président de commune de Villiers, a rappelé aussi que son Conseil général allait bientôt débattre de la question.

Le Conseil général de Dombresson a aussi pris note du bon avancement du chantier de construction du futur bâti-

ment technique. Ce dernier pourrait être inauguré en avril. Il a aussi voté un crédit de 74.000 francs pour l'informatisation du collège primaire, non sans maugréer quelque peu sur le prix du câblage du bâtiment. Enfin, les élus se retrouveront le 26 avril pour une nouvelle corvée communale, sur le parcours de la piste finlandaise. Une activité qui entretient l'amitié des trois groupes politiques. /phc

PUBLICITE

Cherchez le mot caché!

Un singe,
un mot de 8 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

- | | | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| A Adage | D Divan | Lignite | S Sauge |
| Alevin | E Email | Listing | T Taux |
| Alors | Etager | M Manade | Triage |
| Alucite | Etaler | N Niable | V Vacant |
| Anchois | F Figure | Nielle | Variété |
| Aneth | Forêt | Neveu | Vigne |
| Apivore | G Genêt | O Opalin | Z Zain |
| Arabica | Gigolo | P Paella | Zoo |
| Arcure | Giron | Palette | |
| Arganier | Grana | Palper | |
| Aronde | Grange | Panama | |
| Asticot | H Hangar | Pangolin | |
| Aurore | Labour | Patois | |
| Avant | L Lapin | R Rature | |
| C Cinéma | Leghorn | Renon | |
| Coach | Levure | Round | |

R	E	N	O	N	P	V	A	R	I	E	T	E	M	T
O	G	R	A	N	A	X	R	F	I	G	U	R	E	E
U	A	V	A	C	T	U	A	E	T	A	L	E	R	N
N	I	L	A	P	O	A	R	O	N	D	E	E	N	E
D	R	N	I	B	I	T	C	O	D	A	G	O	H	G
P	T	R	A	S	S	I	U	E	R	A	H	L	C	R
A	N	L	R	A	T	U	R	E	T	E	O	O	A	H
L	I	I	G	S	I	E	E	V	I	R	G	O	T	
E	L	I	A	M	E	A	N	A	M	E	N	I	C	E
T	O	U	N	B	L	T	G	G	R	A	N	G	E	N
T	G	N	I	L	L	S	I	O	H	C	N	A	I	A
E	N	I	E	L	L	E	V	C	E	R	U	V	E	L
R	A	A	R	A	B	I	C	A	U	L	E	Z	O	O
O	P	Z	V	O	P	N	I	P	A	L	P	E	R	R
F	L	E	D	A	N	A	M	P	A	N	A	M	A	S

Nouveau dans votre région

ECONOMISEZ

Location de machines

Arraches - colle pour moquette

Ponceuses à parquet

Decolleurs pour tapisserie



Marteaux perforateurs et démolisseurs

Agrafeuses

TOUT POUR L'AMENAGEMENT INTERIEUR

AVESCO CAT Rental STORE
0848 300 044

Hasler

au service des pros

Serrières - Quai Ph.-Suchard 18
Tél. 032 740 19 00 196-109355/00

Le chœur mixte a ravi son auditoire

Colombier ■ Concert original et d'une très grande qualité

Heureuse initiative d'Olivier Pianaro, directeur du Chœur mixte de Colombier, qui a offert au public un programme totalement inédit, jeudi et vendredi derniers.

En ouverture, on a pu découvrir avec ravissement l'Ensemble Octogone, qui dégage une maîtrise solistique et harmonique hors du commun. Les œuvres – composées essentiellement de pièces anciennes sacrées ou profanes – interprétées a cappella, à quatre ou huit voix, par cet ensemble font ressortir un équilibre judicieux des voix, tour à tour pures ou veloutées, qui s'adaptent admirablement au répertoire choisi. Bernard Guye, ancien directeur du Madrigal, du Landeron, a réussi son pari en créant cette formation encore inexistante dans le canton, à découvrir absolument si vous n'avez pas encore eu la possibilité de l'entendre et qui, vu la qualité de ses interprétations, est promise à un grand avenir.

Magnifique harmonie

En intermède, on a ensuite pu entendre le quatuor placé sous la direction de Louis Pantillon, qui a offert à l'assistance deux pièces de G.-Ph. Telemann pour violons, violoncelle et basse continue avec, au clavecin, Pierre-Laurent Haesler. Louis Pantillon, toujours fidèle à lui-même, dirige cet ensemble avec souplesse et finesse, ce qui a fait apprécier la qualité de ces deux interprétations.

Mais la cerise sur le gâteau a été sans nul doute la découverte du «Requiem», d'Antonio Lotti. Cette œuvre très peu souvent chantée impressionne d'emblée par ses premières mesures amples et sonores qui donnent toute l'ampleur de cet ouvrage. Au fil de l'interprétation, l'alternance des interventions, tour à tour courtes ou mi-longues, solennelles, mystérieuses, majestueuses et dans des tempos très variés, a laissé l'impression de connaître déjà l'ouvrage. Le chef Olivier Pianaro a su faire ressortir et transmettre la magnifique harmonie que recèle cette œuvre et qu'il a su au admirablement faire passer à son ensemble. La cohésion est très réussie et le chœur révèle le travail intense et précis préparé par son chef. Et, lorsque le chœur entame le dernier répons «Quam Olim», on s'attend presque à une suite de l'œuvre, mais c'est déjà fini alors que les dernières notes résonnent encore. Et nous souhaiterions que ce «Requiem» continue encore de nous enchanter.

Au vu de l'ovation nourrie et prolongée que le public a réservé à l'écoute de ce programme, preuve est que le Chœur mixte de Colombier sait encore ravir le public en présentant des concerts originaux et d'une très grande qualité.

Au vu du succès rencontré lors de ces deux soirées, le public en redemandons encore. /ita

Vingt ans d'engagement politique

Hauterive ■ Parce qu'il faut bien s'arrêter un jour, le conseiller communal François Gentil fait ses adieux à l'exécutif

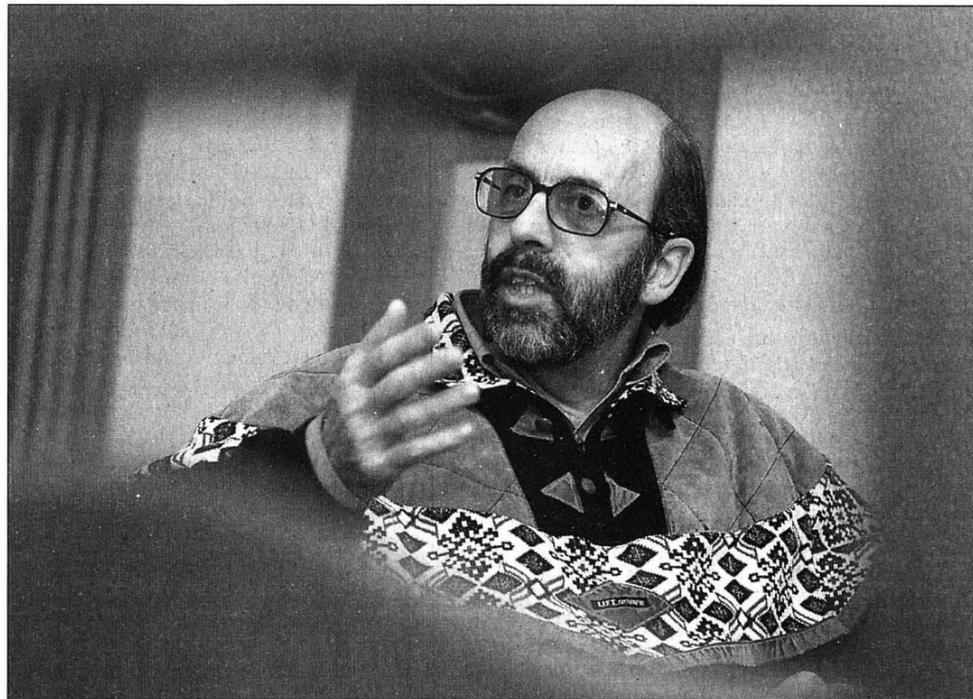
Par
Florence Veya

C'est à une date emblématique sur le plan cantonal que François Gentil quittera le Conseil communal de Hauterive. Le 1er mars, ce Chaux-de-Fonnier d'origine fera en effet ses adieux, après 20 ans, jour pour jour, de bons et loyaux services rendus à sa commune de cœur.

Ce ne sont ni des raisons professionnelles ni de quelconques embrouilles, et moins encore un ras-le-bol qui ont motivé sa décision, mais justement ses 20 ans d'engagement. «Il faut bien arrêter un jour! Aussi, voici une année, j'ai choisi d'attendre cette date symbolique.» En 1980, François Gentil s'installait parmi le groupe socialiste sur les bancs du législatif. Il y siégea trois ans, avant de rejoindre les rangs de l'exécutif, en remplacement de Mario Castioni.

Un hobby!

Si sa famille n'était pas férue de politique, le futur enseignant, lui, s'y est très tôt intéressé. «Natif de La Chaux-de-Fonds, j'ai toujours baigné dans une culture socialiste. N'appréciant pas trop l'armée, je côtoyais, jeune étudiant, popistes et objecteurs de conscience. Puis j'ai commencé l'université, à Neuchâtel, et, peu à peu, au gré des rencontres, j'ai eu envie de m'investir vraiment.» Lorsqu'il s'installe à Hauterive, en 1978, François Gentil connaît déjà



François Gentil a toujours considéré la politique comme un hobby.

PHOTO MARCHON

bien ce village vigneron. La maison qu'il habite avec son épouse et leurs deux enfants appartenait à son oncle et il y a souvent passé des vacances.

Les 20 années qu'auront duré son mandat, François Gentil les aura essentiellement consacrées aux dicastères des Finances et des Services sociaux, avec un bref passage par l'Instruction publique, puis aux Domaines et forêts. «Ma fonction ne m'a jamais pesé. Je l'ai toujours prise comme un hobby et elle m'a beaucoup apporté. Lorsque l'on travaille, comme moi, dans le milieu scolaire, c'est une

très bonne chose de s'ouvrir à d'autres secteurs d'activité, d'avoir des contacts avec d'autres personnes que les collègues, les élèves et leurs parents.»

Passage au bordereau d'impôt unique, des quatre aux dix tranches, péréquation sont autant de changements auxquels le directeur des finances altaripiennes a dû s'adapter. «Et puis, avec l'informatisation, la présentation des comptes et budgets a énormément changé. A mes débuts, ils tenaient sur deux pages.»

Au chapitre de ses satisfactions, il évoque les opposi-

tions fructueuses de la commune au passage de la N5 sur les rives. Mais aussi la construction, puis l'agrandissement du restaurant du port, le Silex, et, bien sûr, l'assainissement, au fil des ans, des finances communales. «J'ai vu une fortune négative atteindre les 3,5 millions de francs et la dette se stabiliser.»

C'est donc le cœur léger qu'à 56 ans, François Gentil prend sa retraite politique. Un seul regret? «L'excellente ambiance et la grande collégialité qui règnent au sein des autorités altaripiennes». /FLV

Les sapeurs ont un nouveau commandant

Cortailod ■ Claude Mühlematter a repris les rênes du Centre de secours du Littoral ouest. Les hommes du feu sous ses ordres

Suite au départ, pour raison d'âge, du capitaine Daniel Kehrli, c'est Claude Mühlematter qui a repris, le 1er janvier, le commandement du Centre de secours du Littoral ouest (CSLO) et de la compagnie des sapeurs-pompier de Cortailod.

Avant d'obtenir le grade de capitaine, Claude Mühlematter a effectué un parcours qui a débuté lors de son admission

au sein de la compagnie, en 1983, puis au CSLO l'année suivante. C'est en 1989 que le sapeur Mühlematter est devenu officier. Il est également instructeur fédéral depuis 1991.

Agé de 41 ans, marié et père d'une fille de 10 ans, le nouveau commandant est domicilié à Cortailod depuis 1974. Titulaire d'une maîtrise fédérale d'installateur-électricien,

il est employé à Ensa. Outre son métier et sa famille, Claude Mühlematter reconnaît que sa passion pour le service du feu ne lui permet pas d'exercer d'autres hobbies, tant cette activité chez les pompiers occupe son temps libre.

«Mes prochaines missions seront axées sur les changements futurs qu'impliqueront les regroupements intercommunaux des services du feu, explique le commandant. Par ailleurs, au niveau du centre de secours, il s'agira de consolider toutes les connaissances acquises parallèlement au nouveau matériel dont nous sommes dotés depuis l'automne dernier, notamment le véhicule de désincarcération. Restent les travaux administratifs, qui représentent également une charge à maîtriser une fois par semaine», ajoute-t-il. Mais, dans sa nouvelle fonction, le capitaine Mühlematter sait qu'il peut compter sur un état-major compétent et dévoué.

Incendie marquant

Après 19 ans de service (dont six au commandement), Daniel Kehrli reste dans le domaine du secours en cas d'incendie puisqu'une opportunité professionnelle s'est présentée à lui au début de cette année. En effet, l'ancien capitaine poursuit une activité professionnelle auprès du Service

d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel, plus précisément à la centrale d'alarme, où il emmène avec lui un solide bagage acquis à Cortailod. «L'ambiance de travail est agréable et sérieuse à la fois, et je suis épaté par les qualités techniques et humaines de mes nouveaux collègues de travail, dont la moyenne d'âge est très jeune». Daniel Kehrli laisse au CSLO un état-major dont tous les officiers sont titulaires d'un certificat d'instructeur.

Il laisse aussi derrière lui les innombrables heures d'instruction que nécessite le nouveau matériel acquis, dont, récemment, le véhicule de désincarcération. Par contre, il gardera le souvenir de sa première intervention, qui aura marqué son premier jour en tant que commandant. C'était à Montalchez, dans la nuit du 1er janvier 1997, à 2h20! Autre sinistre important, celui de la boucherie de Cortailod, qui eut lieu le dimanche 30 août 1998, à 7h07. «La malchance a voulu que, ce jour-là, une bonne partie des officiers étaient réunis au chalet des Pacots», se souviennent les deux hommes du feu.

Mais le plus beau jour pour Daniel Kehrli aura sans doute été l'inauguration du nouvel hangar du CSLO, le 28 avril 2001, au chemin des Rochettes, à Cortailod. /CLG



Le nouveau commandant des hommes du feu, le capitaine Claude Mühlematter (à gauche), serre la main de son prédécesseur, le capitaine Daniel Kehrli.

PHOTO GENTIZON

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
 - Urgences-santé et ambulance 144.
 - Feu 118.
 - Intoxication 01 251 51 51.
- DISTRICT DE BOUDRY**
- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
 - Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
 - Dentiste de garde: 144.
 - Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
 - Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: Centrale, La Neuveville, 032 751 46 61, jusqu'au 3.3.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.50 fr/min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvernier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- Bevaix Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11h/14-18h.
- Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. Boudry Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h.
- Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30.
- Colombier Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h.
- Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h.
- Cortailod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30.
- Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h.
- Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thiellies: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h.
- Marin Ludothèque (Fleur-de-Lys, 7): lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque (Tertres 5a): ma 10-12h/15-19h, me 15-18h, je 15h30-19h, ve 9-12h.
- Peseux Bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h.
- Saint-Aubin Ludothèque Zig-ZagZoug, je 15-17h, sa 9-11h.
- La Neuveville Bibliothèque: lu-je 16-18h, sa 9-11h. Ludothèque: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

Demandez la Carte jeunes!

La Chaux-de-Fonds ■ Offrant des rabais, 14 commerces sont partenaires de ce projet concrétisé par une association juvénile

Par
Irène Brossard

«**N**on Madame, il n'y a pas de concert; nous lançons notre Carte jeunes!» Samedi après-midi, il régnait une belle ambiance dans le hall de Musica-Théâtre à La Chaux-de-Fonds. Les neuf membres de l'association Cartes jeunes collaient des affiches, installaient un accueil avec boissons et faisaient amicalement de la retape sur le Pod, papillon à la main. «Regarde, si tu as de 16 à 25 ans, tu peux avoir des rabais dans les 14 magasins et restos qui sont indiqués là. Pour les cent premières inscriptions, c'est gratuit», argumentait Vanessa Aellen.

Information complémentaire: la carte coûte 15 fr. la première année puis 10 fr. chaque année supplémentaire, pour couvrir sa fabrication et les frais administratifs. L'association est sans but lucratif et ses membres travaillent bénévolement.

Parcourant la liste, les jeunes passants ont vite vu l'avantage. «Je trouve que c'est bien», relevait Sarah, la première à s'inscrire après avoir déjà entendu parler de la carte au lycée.

Intérêt des jeunes

Alexa Gruber, membre du comité, précisait d'emblée: «Contrairement aux cartes d'étudiants, notre carte s'adresse à tous les jeunes, qu'ils soient en formation ou non, et même s'ils habitent en dehors de La Chaux-de-Fonds».



Les neuf membres de l'association sont heureux de lancer la campagne de leur Carte Jeunes, utilisable dès le 3 mars prochain.

PHOTO LEUENBERGER

«La voilà!». Brandissant la jolie petite carte, Léonard Estenso tenait en main l'aboutissement d'une année et demie de travail. S'inspirant d'une carte existante à Meyrin, le comité a tenu à «bien faire les choses et à constituer un bon dossier». Après l'aval du Parlement des jeunes (PJ), avec un crédit de 2700 fr. à la clé, une association a donc été créée pour mener le projet à chef.

Un sondage dans trois écoles (lycée Blaise-Cendrars, Ester et Ecole d'art) a confirmé l'intérêt de leurs camarades (1172 réponses). Dans les rabais souhaités, les magasins de vêtements (23%), les disquaires (21%) et les bars (19%) venaient en tête, suivis

par les locations de vidéo (11%), les magasins de sports (10%) et de multimédia (7%), les fitness (7%) et les transports (2 pour cent).

Le concept graphique de la carte et son environnement publicitaire ont été confiés à Delphine Donzé, graphiste professionnelle. Les membres du comité assureront le suivi – récolte des inscriptions, envois des cartes, comptabilité, diffusion d'une information régulière, propositions d'autres offres et d'événements.

Les flyers – dépliants –, avec coupon d'inscription, seront à disposition chez les commerçants partenaires, dans les écoles et les lieux publics, dès le 3 mars prochain. On peut

aussi s'inscrire sur Internet et envoyer sa photo par courrier.

Le PJ du Locle caresse aussi un projet similaire. Un partenariat est envisagé avec peut-être une carte unique pour les deux villes. /IBR

Membres du comité: Léonard Estenso, Alexa Gruber, Dimitri Calame, Vanessa Aellen, Adrien Gygax, Louis Jucker (tous de La Chaux-de-Fonds), Delphine Maurer et Jimmy Cortina (Le Locle) et Nathan Erard (La Ferrière)

Renseignements: association Cartes jeunes, case postale 346, 2301 La Chaux-de-Fonds. Internet: www.cartejeunes.ch (site-en travail, prêt pour le 3 mars)

Les lauréats du Siams à l'honneur

Tramelan ■ Les Magges 2002 exposent au CIP jusqu'en avril

La Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP) propose une nouvelle exposition industrielle au Centre interrégional de perfectionnement (CIP) de Tramelan. Les produits sont présentés par les trois entreprises lauréates du dernier Siams (Salon des industries, de l'automatisme, de la machine-outils et de la sous-traitance). «Le cinéma a ses Oscars et ses Césars, la télévision ses 7 d'or et la CEP ses Magges», a relevé Patrick Zürcher, secrétaire général de la CEP, dans le cadre du vernissage de cette exposition. Sculpteur renommé, Umberto Maggioni, de Belprahon, est le créateur de ces distinctions en or, argent et bronze. «Les Magges sont notamment décernés dans le but de récompenser les meilleurs stands, mais les objectifs de la CEP visent aussi à sensibiliser les exposants à l'importance des relations publiques et à la communication en honorant l'imagination, la réflexion et l'esthétique», a poursuivi Patrick Zürcher.

Azuréa voit plus grand

Magge d'or, l'entreprise Louis Bélet SA, à Vendlin-court, célèbre cette année ses 50 ans d'existence. Devenue société anonyme en 1981, cette entreprise d'outillage de précision, dirigée par Madeleine Maître-Bélet, Marc et Louis-Philippe Bélet, occupe actuellement une cinquantaine d'employés. Les produits fabriqués par cette entreprise sont destinés à l'horlogerie, l'automobile, l'aviation, l'aéronautique et la téléphonie mobile.

Magge d'argent, l'entreprise Azuréa Technologies SA a été fondée en 1914. Implantée au cœur de Moutier depuis 1917, elle compte aujourd'hui une centaine de collaborateurs. D'abord entièrement vouée à l'horlogerie, cette entreprise fut contrainte d'élargir son cercle d'activités dans les années 1970 en raison de la crise. Dirigée par Daniel Uhlmann, Azuréa Technologies SA a parfaitement su s'implanter dans le médical, l'aéronautique ou la robotique. Certifiée ISO 9002, l'entreprise prévôtoise est membre de Swissmicrotech.

Parallèlement à ses activités, Azuréa réalise depuis plus de 40 ans des jauges tampons lisses. Ce département a été créé tout d'abord pour le propre besoin de l'entreprise, puis la renommée de ces instruments de mesure s'est étendue aux industries locales et internationales. Afin d'assurer une meilleure compétitivité, la firme de Moutier a créé une nouvelle division, baptisée Azuréa Jauges SA. Elle compte cinq collaborateurs, à Belprahon.

Magge de bronze, Brown & Sharpe Tesa SA, à Renens, est spécialisée dans les instruments et systèmes de mesure de haute précision pour le contrôle et l'assurance de la qualité. Fondée en 1941, l'entreprise dispose d'une succursale au Locle, ainsi que d'un vaste réseau d'agents de filiales de distribution en Angleterre, en France, aux États-Unis, au Japon et en Italie. /OOD

EN BREF

MURIAUX ■ La journée équestre fait le plein. Baignée de soleil, de neige et de douceur, la 4e Journée équestre de Muriaux a connu un succès colossal, hier. Plus de 2000 spectateurs ont afflué dans la cité des Murivalais pour assister à de magnifiques joutes équestres, à la magie des glisses tirées à un ou deux chevaux, ou aux spectaculaires courses de ski attelé, très prisées par les jeunes. Si les Franchs-Montagnards formaient le gros des participants, on notait aussi des concurrents venus des autres cantons romands et de Suisse allemande. Ces épreuves sont promises à un bel avenir et représentent une formidable vitrine pour la race des Franches-Montagnes. /mgo

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

LA CHAUX-DE-FONDS

AUJOURD'HUI

■ **Conservatoire** Salle Faller, audition de violoncelle, classe de François Abeille, 20h.

DEMAIN

■ **U3A** Aula du Cifom, Serre 62, Université du 3e âge, 14h15, conférence de Michel Fuchs, archéologue. Thème: Villes, villages et villae en Suisse romande.

■ **Bouddhisme tibétain** Enseignements par Gueshé Pemba, un des maîtres du Centre des hautes études Tibétaines du Mont-Pèlerin, rue Bellevue 22 dans la salle de tai-chi-chuan à 19h30.

L'irrésistible magie de la Roche-aux-Chevaux

Jura ■ Plus de 450 marcheurs amoureux des rives du Doubs se sont retrouvés hier

Un ciel carte postale, une douceur printanière, mais de la neige et de la glace jusqu'aux rives du Doubs: la traditionnelle rencontre de la Roche-aux-Chevaux, mise sur pied par les Sentiers du Doubs, a connu une superbe affluence hier, puisque plus de 450 marcheurs étaient au rendez-vous, des enfants de 4 ans à la fidèle Hélène Gressely, qui, à 86 ans, fait toujours la marche depuis le plateau de Maïche en véritable descendante des verriers du Doubs...

La rencontre de la Roche-aux-Chevaux a quelque chose de magique. De par son cadre d'abord, embusqué sous des fa-

laises abruptes, à quelques mètres d'un Doubs noir et inquietant, dans une nature sauvage. On raconte que c'est là que les habitants de l'époque se réfugiaient avec leurs chevaux lorsqu'ils étaient menacés. On songe aux Suédois...

Amitié de trois régions

C'est là que se tissent aujourd'hui les liens d'amitié entre les amoureux de la rivière et les marcheurs du Doubs venus de trois horizons. Les Taignons, d'abord, qui arrivent depuis la rive gauche, de la Goule et de la Bouège. Les Neuchâtelois ensuite, qui convergent par le Refrain, et, enfin, les Français,

qui dévalent depuis les Essarts-Cuenot. Les feux s'allument, les verres s'entrechoquent, les yeux s'illuminent.

Cette rencontre a été initiée avant la Seconde Guerre mondiale par une dizaine de gars du Noirmont, dont Zénon Prétôt, bientôt rejoints par les Loclois, René Montandon en tête. Une affaire d'hommes. Aucune femme. La guerre va interrompre pour quelque temps le rendez-vous. Dès les années 60, la section de La Chaux-de-Fonds, bientôt épaulée par celle de Dampri-chard, prend en charge l'organisation. Une vingtaine de solides gars apportent à dos d'homme tout le matériel. De quoi offrir la soupe à tout le monde. Le chant des sonneurs ou «La romance du Doubs» sont alors repris en chœur.

Les deux présidents ont apporté leur salut hier, Benoît Delavelle pour Dampri-chard, Raymond Bühler pour La Chaux-de-Fonds. Ce dernier, très en verve, va lâcher: «La vallée du Doubs est une vieille terre secrète. Elle se plaît à l'écart du monde, cachée dans sa tignasse de forêt. Elle glisse sa rivière dans le livre entrouvert de ses rives. Un souffle âpre, mordant, coloré, lui garde jalousement sa virginité sauvage», résumant ainsi toute la saveur de ces retrouvailles. /MGO



Des premières retrouvailles de l'année teintées d'amitié pour les Sentiers du Doubs.

PHOTO GOGNIAT

Un snowpark naturel Le Col-des-Roches ■ Deux Loclois s'offrent une piste



Cette piste ne s'est pas faite sans courbatures, mais «or s'en fiche, on adore le surf!».

PHOTO LEUENBERGER

Ils s'en sont donné, ces deux garçons: pendant une bonne semaine, les jeunes Loclois Sébastien Courtet, 20 ans, et Murat Demirci, 19 ans, ont travaillé d'arrache-pied pour «bâtir» un snowpark naturel au Col-des-Roches, devant le centre d'accueil des Calame. C'est qu'il a fallu ériger une tour de départ qui domine de bien cinq mètres, à vue de nez, le creux de la piste. Utilisant pour ce faire le contenu de six camions de neige que la voirie a déversé sur place, à leur demande. Ils ont même

installé des barrières vauban prêtées par la commune, pour faire des barres de «slide». «On a travaillé des fois de 8 heures du matin jusqu'à 11 heures du soir. On avait des courbatures!, lan cent-ils tout sourires. C'est part d'un délire. On en parlait comme ça, et puis c'est parti...» Ils remercieront le voisin qui leur a prêté son champ, et la commune pour son aide.

Cela dit, Sébastien et Murat ont construit ce snowpark «pour nous et les potes», mais s' d'autres jeunes ont envie de venir aussi, pas de problème./cl

Les bonnes adresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

AGENCES DE PLACEMENTS

www.newwork-hr.ch

NEW WORK
 human resources

Une agence à dimension humaine

E-mail: neuchatel@newwork-hr.ch

BIJOUTERIE

www.poget.ch

PÖGET
 ARTISAN BIJOUTIER
 CRÉATION RÉPARATION
 RUE FLEURY 5 • 2000 NEUCHÂTEL
 Tél. 032 724 14 21

CHEMINÉES, POÊLES

www.sambiagio-style.ch

SAMBIAGIO STYLE S.A.
 C.P. 59 - Fax 032 751 28 26
 2523 Lignières

Le grand spectacle de l'eau et du feu

Tél. 032 751 28 56

CONSTRUCTION

www.jl-frei.ch

J.-L. Frei
 E-mail: jlfrei@jl.ch

CRÉATION DE SITES

www.siteweb.ch

SITE WEB
 Web Design

Création de votre site internet

Tél. 079 250 90 90

ÉLECTRICITÉ

www.ensa.ch

ENSA
 E-mail: info@ensa.ch

ELECTROMÉNAGER

www.mac-electromenager.ch

MAC ■ NEUCHÂTEL tél. 032 721 15 61
 ■ MARIN-CENTRE tél. 032 753 76 77
 ÉLECTROMÉNAGER

Service de Réparation Officiel

- WHIRLPOOL
- MIELE
- ELECTROLUX
- PHILIPS
- BAUKNECHT
- JURA
- SAECO
- ROTEL
- BOSCH
- CANDY/HOOVER

E-mail: vente@mac-electromenager.ch

EMPLOI

www.partnerjob.ch

Partner Job

Votre lien de confiance avec les professionnels de l'emploi

E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch
 E-mail: pjneuchatel@partnerjob.ch

EQUIPEMENT MOTO

www.motosysteme.ch

MOTO SYSTEME

Depuis 1975
 N°1 de l'équipement

E-mail: a.frund@motosysteme.ch

FORMATION

www.interlangues-ecole.ch

INTERLANGUES

COURS DE LANGUES

- cours privés à la carte
- cours en petits groupes
- cours intensifs

La Chaux-de-Fonds Pl. de l'Hôtel-de-Ville 6 Tél. 032 968 72 68
 Neuchâtel Grand'Rue 1A Tél. 032 724 07 77

E-mail: interlangues@bluewin.ch

GARAGES

www.garage-avenir.ch

Garage de l'Avenir SA

ŠKODA MAZDA

E-mail: avenir@mazdanet.ch

www.hotz.autoweb.ch

garages hotz J.A.
 Tél. 032 861 29 22 Tél. 032 863 34 63
 fleurier travers

3 marques sous le même toit

**PEUGEOT
 CITROËN
 RENAULT**

E-mail: c.hotz@bluewin.ch

www.lexpress.ch/jeanneret

**GARAGE CARROSSERIE
 H. Jeanneret & Fils**

JEANNERET

2037 Montmollin Agent principal TOYOTA Centre

E-mail: toyota@bluewin.ch

Votre site dans cette page?

Conditions et bulletin de commande disponibles sur

www.limpartial.ch
 ou
www.lexpress.ch

HÉBERGEMENT DE SITES

www.nexlink.ch

NexLink HOST CENTER

Services Internet
 Hébergement de sites Internet
 Solutions E-Commerce
 Accès Internet Gratuit

Services Entreprise
 Gestion & Maintenance réseau
 IT Consulting

NexLink SA
 Rue du Puits-Godet 8a CH - 2000 Neuchâtel
 Tél. 032 722 62 00 Fax 032 722 62 01

E-mail: sales@nexlink.ch

IMMOBILIER

www.immo-roccarino.ch

Roccarino
 E-mail: roccarino.immobilier@bluewin.ch

www.proimmob.ch

Pro Immob
 E-mail: info@proimmob.ch

LOCATION D'UTILITAIRES

www.martin-location.ch

Martin
 Location d'utilitaires

Tél. 032 853 54 33

MEUBLES

www.leitenberg.com

Meubles Leitenberg
 E-mail: meubles@leitenberg.com

PETITES ANNONCES

www.bazar.ch/01

www.bazar.ch/01
 E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

PISCINE

www.multireal.ch

Multireal
 E-mail: info@multireal.ch

PRESSE

www.lexpress.ch

L'Express
 E-mail: redaction@lexpress.ch

www.limpartial.ch

L'Impartial
 E-mail: redaction@limpartial.ch

PUBLICITÉ

www.publicitas.ch

Publicitas SA
 E-mail: neuchatel@publicitas.ch

www.duo-quotidiens.ch

Duo quotidiens
 E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

RADIO-TV

www.servicepartner.ch

RVCOSHIFI
 RICHARD VOIROL

Centre JVC du Val-de-Ruz

- TV - VIDEO
- HOME CINEMA
- SONORISATION
- SATELLITE
- MOBILE
- SERVICE
- REPARATION

Tél. 032 853 52 70

RESTAURANTS

www.cactus-resto.ch

CACTUS
 Restaurant Mexicain
 J.-J. Lallemand 1
 2000 Neuchâtel
 Tél. 032 710 08 68

E-mail: contact@cactus-resto.ch

www.croix-blanche.ch

HÔTEL DE LA CROIX-BLANCHE**
 2088 CRESSIER/NE
 E-mail: croix-blanche@bluewin.ch

www.auberge.ch

AUBERGE DU CHASSEUR
 2063 FENIN

Tél. 032 852 02 02

REVÊTEMENTS DE SOLS

www.solheimo.ch

Solheimo
 E-mail: info@solheimo.ch

RÔTISSERIE

www.lacharrue.ch

Rôtisserie LA CHARRUE
 2063 Vilars
 Tél. 032 852 0 852

Restaurant EL GAUCHO
 2053 Cernier
 Tél. 032 853 70 77

SOUS-TRAITANCE

www.alfaset.ch

Alfaset
 E-mail: alfaset@ne.ch

TOURISME

www.navig.ch

La navigation
 E-mail: info@navig.ch

TRAVAIL

www.interactif.ch

Interactif
 E-mail: info@interactif.ch

VÊTEMENTS PROFESSIONNELS

www.ecw.ch

ECW wear
 Les professionnels du vêtement professionnel!

Puits-Godet 8a CH-2000 Neuchâtel
 E-mail: info@ecw.ch

VOYAGE

www.croisitour.ch

Croisitour
 E-mail: chaux-de-fonds@croisitour.ch
 E-mail: neuchâtel@croisitour.ch

DÉCOUVREZ SPORTVILLE

LE NOUVEAU MAGAZINE DU SERVICE DES SPORTS

PLUS DE 200 COURS
TOURNOIS ÉCOLIERS
13 DISCIPLINES À CHOIX
CAMPS DE VACANCES

INFORMATIONS SUR LES COURS DU SDS AU 032 723 09 40
 DÉBUT DE LA SESSION DE COURS «PRINTEMPS 03» LE 17 MARS 2003

E D S

Les Ecoles du Sport

INTERNET
@net 2000

RTN



DÉCOUVREZ SPORTVILLE

LE NOUVEAU MAGAZINE DU SERVICE DES SPORTS

PLUS DE 200 COURS
CENTRE AQUAGYM
NOUVEAUTÉS 45+
SPORTS D'ÉTÉ

INFORMATIONS SUR LES COURS DU SDS AU 032 723 09 40
 DÉBUT DE LA SESSION DE COURS «PRINTEMPS 03» LE 17 MARS 2003

E D S

Les Ecoles du Sport

SERVICE DES SPORTS
Nous nous engageons pour le sportINTERNET
@net 2000

Autoprestige

L'EXPRESS

Services Industriels

MARTI

028-388144



L'EXPRESS

L'Impartial

LA BASE DU SUCCÈS POUR VOTRE ANNONCE!

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL



Cliquez sur :

Wikipédia Cinéma

- Tous les films à l'affiche dans les cinémas de la région avec les programmes détaillés.
- Nos critiques sur les dernières sorties dans les salles.
- Les articles de nos envoyés spéciaux dans les principaux festivals.
- Archives complètes et liens avec les principaux studios de production.

TSR 1

7.00 Les Zap **9832703 8.20** Euronews **5075434 8.35** Top Models **6451279 8.55** Le renard: 2 épisodes **8889755 10.05** Euronews **6257347 11.15** Les feux de l'amour **8334366 11.55** Telescoop **3937224 12.20** Frasier: Bébé farine **7705724 12.45** Le 12:45/Météo **488569 13.10** Zig Zag café **6470279 14.10** Walker Texas Ranger. Messe noire **85464960**

TSR 2

7.00 Euronews **94459499 7.40** C'est mon choix (R) **83514873 8.55** Euronews **68517705 9.50** Temps présent. A l'abordage! Pirates de la mer de Chine **74732095 10.45** Droit de cité (R) **92502366 11.45** TSR **Dialogue 10907637 11.55** Ski nordique. Championnats du monde. Relais 4 x 5 km dames. En direct de Val di Fiemme **88197298**

TF1

5.55 Bambou et compagnie **32103298 6.20** Nanook **69594618 6.45** TF1 Info **84803250 6.50** Jeunesse **43147453 8.25** Météo **40753502 9.05** Jeunesse **27272250 11.03** Météo **312064076 11.05** Mission sauvetage **51132076 11.55** Tac O Tac TV **48796811 12.05** Attention à la marche! **46101057 12.50** A vrai dire **39424502 13.00** Le journal / Promenade de santé/Météo **39926298**

france 2

6.30 Télématin **89292386 8.35** Un livre / Des jours et des vies **33939521 9.00** Amour, gloire et beauté **70778927 9.30** KD2A - Carrément déconseillé aux adultes **37376298 10.55** Flash info **89607429 11.05** Motus **68668144 11.40** Les 2 Amours **68688908 12.15** Pyramide **52439618 12.55** Un cœur qui bat / Météo **40231873 13.00** Journal / Météo / Consomag **39917540**

france 3

6.00 Euronews **16097618 7.00** TO3 **32874057 10.45** Drôles de dames **39588291 11.35** Bon appétit, bien sûr: L'œuf au plat. Le chef: Alain Garde dillou **34797163 11.55** Un cœur qui bat **40508892 12.00** Le 12/14 Titres / Météo **10263724 12.10** Edition régionale **68308705 12.25** Edition nationale **30340434**

M6

7.00 Morning Live **14914231 9.10** M6 Boutique **87366144 10.05** M6 Music **55056873 10.45** Star six. Présenté par N. Vincent et A. Delperier **48940724 11.54** Six minutes Midi/Météo **469865144 12.05** Madame est servie. Double déprime **15288705 12.35** Docteur Quinn, femme médecin: La médium **79785434 13.34** Météo **441398163**

france 5 - arte

6.35 Victor: Anglais **83442811 6.55** L'emploi par le net **21974960 7.00** Debout les Zouzous **79519926 8.45** Les maternelles. Magazine **81869095 10.15** Le journal de la santé **31624231 10.40** Dans ma boîte **10726811 11.10** Europe sauvage. Plaines et forêts (1/4) **22256892 12.05** Midi les Zouzous **16326362 13.45** Le journal de la santé **40157618**

15.00 **Diagnosis murder** **633057**
15.50 **Une famille à toute épreuve** **7412637**
16.35 **C'est mon choix** **9767279**
17.25 **Medicopter** **447231**
18.20 **Top Models** **6769304**
18.40 **Cinérápido** **3627618**
18.50 **Météo régionale** **8336415**

13.10 **Les Zap** **66870250**
Bonjour; Les Misérables; Bob Morane...
14.35 **Telescoop** **50476144**
15.00 **Les Zap** **53792705**
Zap gag; Yugi-Yo; Club Zap; Totally Spies; Bob Morane; Juanito Jones; Gag Zap...

13.55 **Les feux de l'amour** **18200057**
14.45 **Pour l'amour de Joshua** **43492144**
Téléfilm de Michael Pressman, avec Melissa Gilbert
17.20 **Pacific Blue** **30708142**
Une semaine d'enfer
17.10 **Dawson** **94654298**
La vérité si tu mens!
18.05 **Zone Rouge** **24557569**
Par Jean-Pierre Foucault
18.55 **Le Bigdil** **94625786**
19.50 **Mon dou dou et moi** **94912434**

13.50 **Inspecteur Derrick** **48866665**
Le cœur a ses raisons
14.55 **Le renard** **18470989**
La photo
15.55 **En quête de preuves** **23168347**
Match éliminatoire
16.45 **Un livre** **70214124**
16.50 **Des chiffres et des lettres** **99395892**
17.20 **La cible** **90609366**
18.00 **Urgences** **97063076**
18.50 **On a tout essayé** **16917521**

13.50 **Keno** **56943144**
13.55 **C'est mon choix** **30100618**
15.00 **Drôle de rencontre** **86315540**
Téléfilm de Helmut Fornsbacher, avec Michael Lesch
16.35 **TO3** **12753618**
17.30 **Mon Kanar** **83979665**
17.45 **Foot 3** **24475279**
18.15 **Un livre, un jour** **33985057**

13.35 **72 heures en enfer** **31149569**
Téléfilm de Michael Tuchner, avec Jill Clayburgh, LeVar Burton
15.10 **Associées pour la loi** **34950144**
La manière forte (2/2)
16.00 **Tubissimo** **87673298**
17.00 **80 à l'heure** **74270453**
17.55 **Le flic de Shanghai** **17591892**
Méthodes musclées
18.50 **Le Caméléon** **97162434**
Kidnapping
19.50 **Caméra café** **471545279**
19.54 **Six minutes/Météo** **97696279**

14.10 **Carte postale gourmande** **45382618**
14.40 **La saison des possédés** **40719873**
15.35 **Alertes météo** **91417279**
16.30 **Objectif Pérou** **93435540**
Eaux en danger (2/2)
17.30 **100% question** **45776811**
18.05 **C dans l'air** **22119892**
19.00 **Nature** **463786**
La vache de demain. Doc. d'Ulrich Koglin et Achim Tacke
19.45 **ARTE info/Météo** **164298**
20.15 **ARTE Reportage** **141347**
Les Américains et la guerre. Réalisation: Christoph Weiner

19.15 **La poule aux œufs d'or** **1693434**
19.30 **Le 19:30/Météo** **392724**
20.05 **Classe éco** **811279**
Les produits du sexe en hausse; Montreux: le grand jeu; L'emballage qui fait vendre

19.00 **Le Big Mohoj Show** **30511347**
19.20 **Vidéomachine** **35376873**
19.50 **Le français avec Victor** **29667705**
Le théâtre
20.05 **Banco Jass** **78257144**
20.10 **Malcolm** **20826499**
Souvenirs, souvenirs

19.55 **Météo** **94911705**
20.00 **Le journal/L'art de vivre/Moments de bonheur/Météo** **97471366**

19.40 **Objectif Terre/Météo** **75225322**
19.50 **Un gars, une fille** **79825386**
20.00 **Journal** **97452231**
20.40 **Rayons X/Talents de vie/Météo** **89610811**

18.20 **Questions pour un champion** **19672989**
18.45 **La santé d'abord** **33908908**
La dépendance au tabac
18.50 **Le 19:20/Météo** **62893144**
20.10 **Tout le sport/Loto** **32064095**
20.25 **Le fabuleux destin de...** **33622347**

20.05 **Une nounou d'enfer** **97696279**
Passé secret
20.40 **Caméra café** **34743231**

20.45 **Chacun cherche son chat** **79145453**
Film de Cédrick Klapisch, avec Garance Clavel, Olivier Py, Zinedine Soualem
Une jeune femme maquilleuse, Chloé, partage un appartement avec un ami artiste, Michel, dans le quartier de la Bastille. A l'occasion d'un départ en vacances, elle remet son chat à une voisine, «vieille dame à chats» recommandée par le serveur du bar du coin...



20.40 **Box office** **65512328**
Heidi
Film de Markus Imboden, (Suisse-2000) avec Paolo Villaggio, Marianne Denicourt, Corelia Groeschel. Nadine Fano



20.30 **Le doc du lundi** **17879182**
Les glaneurs et la glaneuse
Film d'Agnès Varda
Autrefois, permission était accordée de ramasser les épis de blé après la moisson. Aujourd'hui, patates, pommes, objets dont on ne veut plus sont abandonnés, jetés et glanés par toutes sortes de gens. Agnès Varda se transforme elle aussi en glaneuse, pour aller à la rencontre de ces gens...



20.55 **Joséphine, ange gardien** **77105124**
Film de Jacob Berger, avec Mimie Mathy, Amidou, Sonia Mankai
Romain et Jamila
Romain et Jamila, un jeune orphelin et une fière «beurette» s'aiment d'un amour tendre et désirent se marier. Mais Jamila doit d'abord convaincre son père très conservateur, et Romain, faire oublier son passé...



20.55 **Hommage à Georges Simenon** **79905106**
La maison du canal
Film d'Alain Berliner, avec Isild Le Besco, Coentin Lobet
Edmée a 16 ans. Elle vient de perdre ses parents et quitte Bruxelles pour aller vivre chez ses cousins qu'elle ne connaît pas, dans un village isolé de Flandres. Elle découvre la rusticité de la vie de cette famille et sa féminité...



20.55 **On ne peut pas plaire à tout le monde** **55505340**
Magazine présenté par Marc-Olivier Fogiel
Spéciale Alain Delon
En recevant Alain Delon, Marc-Olivier Fogiel crée la surprise. Une confrontation pas comme les autres. Mireille Darc et Anthony Delon viennent éclairer le parcours de celui que tout le monde croit connaître



20.50 **L'homme sans visage** **44163705**
Film de et avec Mel Gibson, Margaret Whitton
McLeod, qui fut jadis un brillant enseignant, aura-t-il, causé la mort d'un étudiant dans des circonstances inavouables. Hanté par ce drame, il vit désormais en reclus, à l'abri des regards indiscrets, au milieu de ses livres et de ses peintures...



20.55 **Météo/Soir 3** **10468569 23.45** Parole de flic. De José Pinheiro **95457873 1.25** Libre-court. La divine inspiration. Un arabe ouvert **76532458 2.10** Le fabuleux destin de... **79620090 2.20** Un livre, un jour **81335941 2.40** France Europe Express **11442729 3.45** Chronique d'un **12210212 4.40** Soir 3: 20 ans **45323039 5.30** Les matinales **50639748**

22.25 Six Feet Under. Avec Frances Conroy, Lauren Ambrose, Michael C. Hall **5750873 23.25** Sopranos. Jamais deux sans trois. Avec James Gandolfini, Lorraine Bracco, Edie Falco **7962453 0.25** Le 22:30 Sport **4624816 1.00** Voile. Coupe de l'America. Finale, 7e régates **24551903 4.00** Le 19:00 des régions (R). **4342800 4.15** Le 19:30 (R). TextVision **37856854**

21.50 Football. Eurogoals **52138250 22.10** Le 19:00 des régions (R) **22:30** Le 22:30, Banco Jass **30846182 23.00** Côté court. 17, impasse Péruze; L'interview **75473057 23.25** Zig Zag café. Béjart. (Réception par câble et satellite uniquement) **52652188 0.10** Cinérápido (R) **32883545 0.15** Classe éco (R) **85789564 0.40** Zig Zag café (R). Béjart. TextVision **66139816**

22.40 A tort ou à raison **10279809 0.25** Football. Ligue des champions **65318941 1.00** Météo **60967390 1.05** Sept à huit (R) **19532309 1.55** Reportages. La vie est belle **83212903 2.20** Histoires naturelles **75971293 3.15** Passion au naturel **12204651 4.10** Histoires naturelles **36774038 4.40** Musique **64806545 4.55** Les grands destins du XXe siècle **34038496 5.50** Cuir poil plume. La couleur **53445293**

22.30 D'art d'art **12989665 22.35** Complément d'enquête **23047873 0.15** Expression directe **30986816 0.20** Journal /Météo **70817903 0.50** Musique au cœur **15152458 2.15** Medeski. Doc. Mezzo **13581496 2.30** J'ai rendez-vous avec vous (R) **18269670 2.50** Doc. Urti **82275477 3.20** Doc. Urti **11855922 3.30** 24 heures d'info/Météo **54571038 3.50** Campus **94065748**

23.15 Météo/Soir 3 **10468569 23.45** Parole de flic. De José Pinheiro **95457873 1.25** Libre-court. La divine inspiration. Un arabe ouvert **76532458 2.10** Le fabuleux destin de... **79620090 2.20** Un livre, un jour **81335941 2.40** France Europe Express **11442729 3.45** Chronique d'un **12210212 4.40** Soir 3: 20 ans **45323039 5.30** Les matinales **50639748**

TV5

10.00 Le journal **44525908 10.15** Les enquêtes d'Elise Rome **47487250 12.05** Kiosque **21051291 13.00** Journal belge **99196892 13.30** Des chiffres et des lettres **99106279 14.00** Le Journal **99107908 14.30** Bibliothèque Médicis... **45352076 15.20** Acoustic **54875366 16.00** Le Journal **88853618 16.20** L'invité **51012502 16.30** Culture choc **21273163 17.05** Pyramide **25656095 17.35** Questions pour un champion **63892095 18.00** Le Journal **97683095 18.15** Cérémonie des Jutra **72460144 20.05** Week-end sportif **71751434 20.30** Journal F2 **84771960 21.00** Les Espakistes. Documentaire **92579163 22.00** Le Journal **84792453 22.30** L'ombre de la terre. Chronique **84871231 0.00** Journal suisse **42138729 0.20** JTA **65412944**

EUROSPORT

8.30 Combiné nordique **9069908 9.15** Combiné nordique. Epreuve de saut à skis par équipe **5970873 11.15** Saut à skis **2516618 11.45** Ski de fond en direct. Relais 4 x 5 km dames **7179637 13.00** Volleyball. Ligue des champions. Quarts de finale **420892 13.30** Saut à skis **349569 15.00** Combiné nordique **307502 16.00** Combiné nordique en direct. Epreuve de ski de fond **318618 17.00** Ski de fond... Relais 4 x 5 km dames **888892 17.30** Eurogoals **328095 18.30** Ski. Super G Messieurs **322811 19.30** Eurosportnews Flash **408231 19.45** Volley ball. Potiers/Sète. Championnat de France Pro A masculine **7274453 21.45** Futsal. Finale. Championnat d'Europe 2003. A Caserta (I) **1331540 22.45** Eurosport soir **8919076 23.00** Football. Copa Libertadores. Les temps forts **776618**

CANAL+

12.30 Le 12:30 **72815417 13.30** La semaine des guignols **26726298 14.00** Vertiges de l'amour. Comédie française **79735163 15.20** +clair **31130811 16.10** Stalingrad. Film de guerre **53002637 18.15** Minutes en + **95275453 18.20** Météo **95274724 18.25** Les Simpson **35357521 18.50** Maudrad contre le reste du monde **91222076 19.20** Omar et Fred **71256908 19.25** Le zapping **71248989 19.30** Le journal des bonnes nouvelles **93701340 19.50** Faut-il? **97164892 19.55** Les guignols de l'info **71546908 20.10** 60 jours - 60 nuits **48176618 20.30** Le journal du sport **86083521 20.40** Le journal du cinéma **85959347 20.55** Le zapping **62509540 21.00** La séance Box Office: The Score. Film policier **99522163 23.00** Lundi investigation: La chute de Milosevic. Doc. **80980927**

RTL9

Pas d'émission le matin
12.00 Cas de divorce **94109434 12.25** Skippy **38038618 12.55** Brigade des mers **36677502 13.40** Patrouille fluviale **20509144 14.35** L'as de la crime **80971705 15.30** Commissaire Lea Sommer. Mort d'un chauffeur de taxi **89560231 16.20** Les condamnées **90153960 17.15** Les aventures de Skippy **9111279 17.45** Des jours et des vies. Feuilleté **54520618 18.10** Top models **65523163 18.35** Brigade des mers **22762279 19.35** Ça va se savoir **93387160 20.15** Explosif. Magazine **97937057 20.45** Tombstone. Western de George Pan Cosmatos avec Kurt Russell, Val Kilmer **68570521 22.50** Le bazaar de l'épouvante. Film fantastique de Fraser C. Hesson avec Max von Sydow **62252960 0.55** Emotions **59792545**

TMC

10.25 Frost **64753786 12.05** TMC cuisine **52621057 12.15** TMC/KDO **27720960 12.30** Tour de Babel **98230724 13.00** Pendant la pub **36065250 13.35** Les démoniaques. Téléfilm **24098366 15.10** Fame. Série **11714637 16.05** Tel père, telle fille. La fille qui croyait au Père Noël **63782144 17.45** TMC/kdo **19914786 18.00** Journal/Météo **60913724 18.10** Tout nouveau tout beau. Magazine **97532434 18.45** TMC/KDO **35147618 19.00** Balko **31182095 19.50** Harricana **42632863 20.10** La tribu **42864472 20.30** Pendant la pub: Bruno Solo, Yvan Le Bolloc'h **19279279 20.50** Les grandes manœuvres. Comédie dramatique de René Clair avec Gérard Philippe **45536182 22.35** La Chartruse de Parme. Drame de Christian-Jaque, avec Gérard Philippe **57002665**

PLANÈTE

9.10 Les ailes de légende **51220291 10.00** Le grand jeu **68181328 10.55** Nain rouge **46272279 11.20** Le triton et la salamandre **23329273 11.50** Les aventuriers de l'Egypte ancienne **63883873 12.20** Circus **50744892 12.45** Fernandel par Fernandel **59746366 13.45** Le Provençal, quotidien d'un pouvoir **52101057 14.45** Derniers paradis sauvages **44782569 15.10** Tellement Marseille **28845415 16.50** Massilia, trop puissant! **22217960 17.20** Marseille ou la vieille ville indigne **50521927 18.50** L'empreinte des champions. Jean-Pierre Papin **31212366 19.45** Circus **97943618 20.15** Derniers paradis sauvages **97953095 20.45** Seul à travers l'Arctique **31644892 21.40** En kayak jusqu'au bout du monde **42133502 22.40** La vie en jeu **83918989 23.35** Derniers paradis sauvages **18641892**

SP1

9.10 Ski nordisch: WM Nordische Kombination Springen Team. Direct aus Val di Fiemme/It **11.15** Staatsfeinde - Terrorismus in der Schweiz Zeitreise - Highlights aus 50 Jahren Fernsehen **11.30** Telescoop **11.55** Ski nordisch: WM 4 x 5 km Frauen Staffel. Direct aus Val di Fiemme/It **12.55** Météo **13.00** Tagesschau **13.15** Samschtig-Jass. Jass-Spiel mit Monika Fasnacht **15.10** Dr Stefan Frank. Série **15.55** Ski nordisch: WM. Nordische Kombination 4 x 5 Team Langlauf. Direct aus Val di Fiemme/It **17.15** Inuk. Série **17.30** Gutenacht-Geschichte **17.45** Tagesschau **17.55** Forsthaus Falkenau. Série **18.45** Telesguard **19.00** Schweiz aktuell **19.30** Tagesschau/Meteo **20.00** Eiger, Mönch & Kunz **21.05** Puls **21.50** 10 vor 10

TSI 1

6.50 Agenda **7.10** Buzz & Poppy **7.15**



www.lexpress.ch

PUBLICITAS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

Immobilier à vendre

HAUTERIVE, maison mitoyenne avec cachet, garage 2 voitures. Tél. 079 435 06 14.
028-388774

Immobilier à louer

AUVERNIER, Gravières 28, bel appartement 2 1/2 pièces, cuisine habitable agencée, vaste balcon, cave, galetas. Libre. Fr. 1130.-, charges comprises. Tél. 032 730 52 32.
028-388444

LA CHAUX-DE-FONDS, Bouleaux 13, appartements de 1 1/2 et 2 1/2 pièces, cuisines agencées ou aménagées, balcons, salles de bains/WC, cave, ascenseur, situés dans un quartier tranquille. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-127796

CHERCHE COLOCATRICE pour grand appartement 3 pièces, tout confort + balcon. Fr. 500.-, proche transports publics à Hauterive, libre de suite. Tél. 032 730 64 29, dès 17h. 028-388673

NAX (VS), ski, appartement, chalet, semaine. Tél. 027 203 36 47. 036-136940

Immobilier demandes d'achat

DE PARTICULIER à particulier, cherchons villas, appartements, terrains, commerces. Tél. 021 311 33 66. 018-112151

Cherche à acheter

À ACHETER: ANTIQUITÉS! Je cherche: Tableaux. Argenterie. Tapis. Lampes. Vases. Bijoux or... etc. Appartements complets. Forney. Cormondrèche. Tél. 032 731 43 60.
028-382765

AAA : À BON PRIX! J'achète antiquités: meubles, montres, établis d'horloger, argenterie, bijoux or, tapis, jouets anciens. Appartements complets. Paiement comptant. Jean-Daniel Matile. Tél. 032 853 43 51.
132-126738

J'ACHÈTE voitures, bus, camionnettes, avec beaucoup de km pour l'exportation. Tél. 079 632 02 48 ou 079 675 05 06.
014-084866

A vendre

VENDS PC PII Compaq Deskpro DD 2.1 Ram 64 + écran 17", clavier = Fr. 320.-, Tél. 079 797 30 54. 132-127775

Rencontres

250 FEMMES DISPONIBLES, 24/24! Tél. 032 566 20 20 (www.ligneducœur.ch).
022-588407

Demandes d'emploi

CHERCHE TRAVAUX de peinture et rénovation de volets. Tél. 079 471 52 63.
028-385763

CUISINIER cherche emploi région La Chaux-de-Fonds. Tél. 0033 381 67 24 41.
132-128001

DAME CHERCHE HEURES de ménage lundi et mercredi matin. Tél. 032 724 23 81, jusqu'à midi. 028-388173

DAME cherche travail comme aide pour personnes âgées, ou autres propositions. Tél. 079 520 73 79. 132-127992

Offres d'emploi

BUREAU D'ASSURANCES cherche téléphonistes pour son service de télémarketing. Lieu de travail: Neuchâtel centre. Tél. 032 724 84 14, heures de bureau. 028-388846

ÉTUDIANT CHERCHE prof. d'italien ou personne de langue maternelle italienne intéressée à donner des cours privés une fois par semaine. Tél. 079 456 22 22. 028-388889

PIZZERIA DU VAL-DE-RUZ, cherche personne du lundi au vendredi 11h45 - 13h30. Dès mars 2003. Sans permis s'abstenir. Tél. 032 853 36 28, dès 17h30. 028-388800

Véhicules d'occasion

À BON PRIX achète voitures, bus camionnettes, 4x4. Tél. 079 214 09 37. 028-387249

À BON PRIX achète voitures fort km, accidentées, utilitaires. Tél. 079 502 53 54. 028-385665

À ACHETER véhicules tous genres. Paiement comptant. Tél. 079 673 03 26. 029-383631

À BON PRIX, achète tous véhicules, état indifférent. Tél. 079 606 09 55. 028-388013

25 BREAKS EXPERTISÉS, de différentes marques, Renseignements: 079 301 38 82.

Divers

DÉBARRAS d'appartements et greniers. Tél. 079 412 23 40 ou 079 433 32 38. 132-125872

DÉCLARATION D'IMPÔTS, analyse financière et fiscale. Tarif et information www.bacfinances.com ou tél. 032 730 20 55. 028-385770

DÉCLARATION D'IMPÔTS dès Fr. 75.-. Comptabilités, analyses et bouclements. Pogest Gestion & Services. Tél. 032 853 31 85. www.pogest.ch 028-386603

TITO DÉMÉNAGEMENTS, transports, débarras, nettoyage, expérience, travail soigné. Devis gratuit. Tél. 079 431 29 73 - Fax 032 725 74 29. 028-387759

avis divers

Nous demandons à acheter

horlogerie ancienne

- montres,
- pendules,
- régulateurs,
- outillage et machines,
- fournitures layettes,
- établis,
- livres, brochures et autres documentations sur l'horlogerie.

Christophe Grimm
Rue du Weissenstein 5
2502 Bienne
Tél. 032 341 19 30
06-404954/4x4

Perdez d'abord **10 kg en 35 Jours**

et apprenez ensuite à rester mince sans vous priver.



www.hygiat-rm.ch

HYGIAL Le spécialiste de l'amaigrissement rapide, sans carence

NEUCHÂTEL
032 725 37 07

BIENNE
032 323 50 07

Première consultation gratuite sans engagement

enseignement et formation

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE

DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
CENTRE DE LULLIER
Inscriptions

ECOLE D'HORTICULTURE

Formation de base

- formation professionnelle pratique et théorique, y compris en entreprises, en arboriculture fruitière et ornementale, architecture paysagère, culture maraîchère et floriculture
- maturité professionnelle technico-agricole intégrée sur option
- obtention du diplôme de l'Ecole d'horticulture, de machinisme I et du permis de traiter en agriculture et en horticulture
- concours d'entrée: 6 mai 2003
- délai d'inscription: 22 avril 2003
- rentrée scolaire: 25 août 2003
- durée des études: 4 ans

Perfectionnement

- stage pour les candidats en possession d'un CFC; inscription dans l'une des cinq branches de l'horticulture correspondant à la spécialité du certificat obtenu
- délai d'inscription: 7 juillet 2003
- rentrée scolaire: 28 juillet 2003
- durée des études: 11 mois

ECOLE POUR FLEURISTE

Formation de base

- formation professionnelle pratique et théorique y compris en entreprises
- maturité professionnelle artisanale intégrée
- obtention du diplôme de l'Ecole pour fleuriste
- concours d'entrée: 6 mai 2003
- délai d'inscription: 22 avril 2003
- rentrée scolaire: 25 août 2003
- durée des études: 4 ans

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

- les inscriptions sont enregistrées au Secrétariat des écoles professionnelles de Lullier ou par correspondance.

Adresse:

Ecoles professionnelles de Lullier
Centre de Lullier - 1254 JUSSY
Tél: 022.759.13.58 - Fax: 022.759.10.77

018-112605

La Conseillère d'Etat
Chargée du Département de l'instruction publique

ei-ai
Teaching progress
Enseigner le progrès

Ecole d'ingénieurs de l'Arc jurassien
University of Applied Sciences

www.eiaj.ch



Microtechniques
Génie Mécanique
Génie Electrique
Informatique

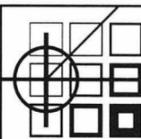


Délai d'inscription: 31 mai 2003
Début des cours: 20 octobre 2003

Site du Locle: Av. de l'Hôtel-de-Ville 7, 2400 Le Locle
Tél.: 032 930 30 30, Fax 032 930 30 50, E-mail: office@eicn.ch
Site de Saint-Imier: Rue Baptiste-Savoie 26, 2610 Saint-Imier
Tél.: 032 942 42 42, Fax: 032 942 42 43, E-mail: office@eisi.ch

Hes-SO
132-127769/4x4

offres d'emploi



Imprimerie du Landeron

Centre 5 · 2525 Le Landeron

Vous êtes **IMPRIMEUR** offset avec quelques années d'expériences.

Vous aimez > le travail varié et de qualité sur nos presses Ryobi 512 et GTO 46,
> exécuter des travaux de finition,
> le sens des responsabilités.

Nous offrons < une ambiance agréable au sein d'une petite équipe;
< un horaire hebdomadaire de 4,5 jours
< des prestations sociales intéressantes.

Entrée début mai 2003 ou à convenir.
F. Zwahlen attend votre appel au 032 751 23 10. 028-388669

Cette semaine, plus de
2500
annonces paraissent sur
www.lexpress.ch
cliquez sur le site d'annonces de L'EXPRESS

Restaurant Pub Victoria, La Neuveville
cherche
serveuses
tout de suite ou à convenir.
Tél. 032 751 11 58. 028-388815

DuBois Matériaux

Ensemble, soyons constructifs.

Nous cherchons, pour notre dépôt au chemin des Mulets 1-3 à Neuchâtel:

un magasinier à 100%

Nous demandons:

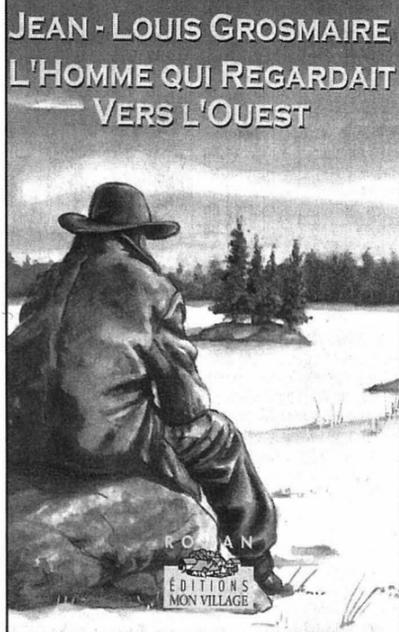
- > connaissance des appareils sanitaires et de la technique du bâtiment indispensable,
- > flexibilité et disponibilité,
- > contacts aisés avec la clientèle,
- > connaissance des outils informatiques.

Nous offrons:

- > place stable,
- > des prestations sociales modernes,
- > ambiance de travail agréable.

Entrée en service: tout de suite ou à convenir.

Veillez envoyer vos offres manuscrites avec documents d'usage à:
DuBois Matériaux S.A., M. A. Russbach,
route de Soleure 14, 2072 Saint-Blaise. 028-388710



«Moi, je les envie. Je trime au bout de ce champ, et ce sera comme ça jusqu'à la fin de mes jours, puis nos enfants aussi. Ils sont rares ceux qui ont pris le train et qui sont revenus à Autrans. Ils ne doivent pas être si malheureux à Paris. Ils ne vivent pas tous dans des taudis! Il y en a même qui travaillent au chemin de fer, aux postes. Ils sont mieux que nous. On se crève dans les champs, la terre est basse, mon Dieu, qu'elle est basse! Qu'il veuille aller au Canada, moi, j'l comprends. Pourquoi pas? L'hiver ici, c'est gris, pluie et brouillard, mais moi j'irais plutôt vers le soleil. J'ai vu des gravures de l'Afrique, de l'Indochine, du Mexique. Il y a des Comtois qui y sont, ils ne reviennent plus, sont pas tous morts hein! Si c'était pas de mon Jules, des enfants, des bêtes, je partirais. C'est ce que les gens lui

reprochent au Paul, d'être indépendant, pas comme les autres. Il boit pas beaucoup, lui. C'est pas comme mon Jules, c'est canon sur canon. C'est pas que je l'aime pas, mon Jules, même s'il a bien changé depuis qu'on s'est marié. La tendresse n'a pas duré longtemps, mais là, on est ensemble jusqu'à la fin de nos jours. En plus, l'Paul, a fière allure, bien bâti, propre, moi... j'aurais pas non... dans le foin... Allez, au boulot! Faut pas que j'y pense.»
Et ils reprennent la fourche ou la pelle en regardant les silhouettes de Paul et de Louison.
«Un jour, on ne les verra plus. Peut-être qu'on le regrettera. De qui on médiera après?»
Le bac déplace les joncs, un paysan fait débarquer un cheval.
- Je le conduis ferrer à Autrans.

Paul et Louison montent et le passeur tire sur le câble, actionne le treuil.
- Dire qu'avant, on faisait ça avec rames et cordes! C'est la belle vie, de nos jours. Comme à Paris, hein! l'Paul? Le village apparaît au bout de la route. Louison reprend de l'énergie. Paul porte une valise et un panier. Paul reconnaît l'odeur d'Apreval, ce mélange d'eau et de purin. Les rues sont sales, la bouse de vache couvre les cailloux. Maisons grises, pas de fleurs aux fenêtres, mais le bois et le fumier sont bien exposés. Louison essaie de ne pas salir ses souliers, tandis que des enfants, en blouses noires, les cheveux hirsutes, traînent leurs sabots dans les flaques d'eau boueuses.

LES CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33

LE LIVRE DE LA JUNGLE 2
Pour tous. 1^{er} semaine.
V.F. LU, MA 14h, 16h.
De Steve Trenbirth.
Magnifique suite du «*Livre de la Jungle*»!
Après 5 jours passés chez les hommes, Baloo lui manque...

APOLLO 1 032 710 10 33

18 ANS APRÈS
Pour tous. 3^e semaine.
V.F. LU, MA 18h.
De Coline Serreau.
Avec Michel Boujenah, André Dussollier, Roland Giraud. Trois hommes et un couffin 18 ans plus tard: les pères sont toujours angoissés et Marie connaît ses premiers amours...

APOLLO 1 032 710 10 33

TAXI 3 12 ans. 4^e semaine.
APOLLO 1
V.F. LU, MA 20h45.

APOLLO 3

V.F. LU, MA 14h, 16h.
De Gérard Krawczyk.
Avec F. Diefenthal, Samy Naceri. Nos héros reprennent du service pour traquer le gang des rollers. Attachez vos ceintures: cascades, actions et humour.

APOLLO 2 032 710 10 33

L'AMOUR SANS PRÉAVIS
Pour tous. 1^{er} semaine.
V.F. LU, MA 15h30.
V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 18h, 20h30.
De Marc Lawrence.
Avec H. Grant, S. Bullock, A. Witt. Comédie romantique!
Il est riche et ne voit dans la peau de sa belle conseillère que sa nourrice. Plus pour longtemps...

APOLLO 3 032 710 10 33

CYCLE «RÉUSSIR SA VIE?»
NAZARIN 12 ans.
V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 18h.
De Luis Bunuel. Avec Rita Macedo, Francisco Rabal, Marga Lopez. Vivant pauvrement, il constate l'inanité de ses prétentions évangéliques en regard des difficultés des plus pauvres...

APOLLO 3 032 710 10 33

ESPION ET DEMI
Pour tous. 1^{er} semaine.
V.F. LU, MA 20h15.
De B. Thomas. Avec Owen Wilson, Eddie Murphy, Famke Janssen. Action et comédie au menu!
Un agent secret doit remplir une mission à hauts risques, avec un boxeur très suffisant...

ARCADES 032 710 10 44

ARRÊTE-MOI SI TU PEUX
12 ans. 2^e semaine.
V.F. LU, MA 14h30. MA 20h15.
V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 17h30. LU 20h15.
De Steven Spielberg.
Avec L. Di Caprio, Tom Hanks. Véritable caméléon, il est passé maître dans l'art de l'escroquerie. Le FBI est à ses trousses, sans succès... Génial!

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension.

BIO 032 710 10 55

LE PAPILLON
Pour tous. 10^e semaine.
V.F. LU, MA 14h.
De P. Muijl. Avec M. Serrault, Claire Bouanich, Nade Dieu. Une fillette de 8 ans délaissée par sa mère s'embarque dans une aventure avec un vieux ronchonneur... Frais et beau!
- DERNIÈRES SÉANCES -

BIO 032 710 10 55

SOLARIS
12 ans. 1^{er} semaine.
V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 16h, 20h30.
De Steven Soderberg. Avec G. Clooney, Natascha McElhone, Jeremy Davies.
Dans un futur indéfini, il est envoyé sur une station spatiale enquêter sur le mystérieux comportement de ses occupants...

BIO 032 710 10 55

RESPIRO
12 ans. 4^e semaine.
V.O. it. s.-t. fr./all. LU, MA 18h15.
De Emanuele Crialese.
Avec Vincenzo Amato, Casisa Francesco, Valeria Golino. La beauté sauvage de la Sicile, une mère de famille suspectée de folie par son mari et les pêcheurs de l'île... Sublime!
- DERNIÈRES SÉANCES -

PALACE 032 710 10 66

LE CERCLE
16 ans. 3^e semaine.
V.F. LU, MA 15h, 20h30.
De G. Verbinski.
Avec M. Henderson, N. Watts. Une mystérieuse cassette vidéo entraîne la mort de toute personne qui la regarde ne lui laissant qu'une semaine de répit.

PALACE 032 710 10 66

JAPON
16 ans. 2^e semaine.
V.O. esp. s.-t. fr./all. LU, MA 18h.
De Carlos Reygadas.
Avec Alejandro Ferretis, Magdalena Flores.
Il se rend au fin fond du Mexique pour se préparer à la mort. Il rencontre une vieille métisse... Troublant et déroutant.

REX 032 710 10 77

SPY KIDS 2
«L'île des rêves envolés»
Pour tous. 4^e semaine.
V.F. LU, MA 15h30.
De Robert Rodriguez.
Avec A. Banderas, Carla Gugino, Daryl Sabara, Alexa Vega. Nos deux espions en culotte courte partent à la recherche de leurs parents disparus.
Une nouvelle aventure commence!

REX 032 710 10 77

LA FLEUR DU MAL
16 ans. 1^{er} semaine.
V.F. LU, MA 18h, 20h30.
De Claude Chabrol. Avec N. Baye, Benoît Magimel, Suzanne Flon. A la fin de la 2^e guerre, une femme est acquittée pour un crime qu'elle aurait peut-être commis. Mais 50 ans après...

STUDIO 032 710 10 88

UN MARIAGE À LA GRECQUE
Pour tous. 3^e semaine.
V.F. LU, MA 15h30.
V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 18h, 20h15.
De J. Zwick. Avec J. Corbett, N. Vardalos. Elle fait la rencontre du séduisant Ian Miller, qui a toutes les qualités, sauf celle d'être d'ascendance grecque.
Une comédie romantique géniale!

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ ABC (032 967 90 42)

TOUTES LES HÔTESSES DE L'AIR MONTENT AU CIEL. Lu-ma 20h45. 12 ans. De D. Burman.

LE VOYAGE DE CHIHIRO. Lu-ma 16h. En vacances au cinéma! 7 ans. De H. Miyazaki.

■ CORSO (032 916 13 77)

SPY KIDS 2. Sa-ma 15h30. Pour tous. 4^e semaine. De R. Rodriguez.

24 HEURES DE LA VIE D'UNE FEMME. 18h. 12 ans. 2^e semaine. De L. Bouhnik.

ESPION ET DEMI. 20h15. Pour tous. Première suisse. De B. Thomas.

■ EDEN (032 913 13 79)

LE CERCLE. 20h30. 16 ans. 3^e semaine. De G. Verbinski.

18 ANS APRÈS. 18h. Pour tous. 3^e semaine. De C. Serreau.

8 MILE. Lu-ma 15h. 12 ans. Première suisse. De C. Hanson.

■ PLAZA (032 916 13 55)

ARRÊTE-MOI SI TU PEUX. 14h30-17h30-20h15. 12 ans. 2^e semaine. De S. Spielberg.

■ SCALA (032 916 13 66)

LE LIVRE DE LA JUNGLE 2. 15h. Pour tous. Première suisse. De S. Trenbirth.

TAXI 3. 14-16h-20h45. 12 ans. 4^e semaine. De G. Krawczyk.

SUGARLAND EXPRESS. Cycle «Réussir sa vie?». Di-ma 18h. VO st. fr./all. 12 ans. De S. Spielberg.

L'AMOUR SANS PRÉAVIS. 18h-20h30. Pour tous. Première suisse. De M. Lawrence.

CHICAGO. 15h30. 12 ans. Première suisse. De R. Marschall.

RESPIRO. 18h15. (VO st. fr./all.). 12 ans. 3^e semaine. D'E. Crialese.

LA FLEUR DU MAL. 20h15. 16 ans. Première suisse. De C. Chabrol.

■ COUVET

■ COLISÉE (032 863 16 66)

Relâche.

■ LA NEUVEVILLE

■ LE MUSÉE (032 751 27 50)

Relâche.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «L'édition neuchâteloise au siècle des Lumières: La Société typographique de Neuchâtel (1769-1789)», lu-ve 8-20h, sa 8-17h, jusqu'au 30.4. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv 032 717 73 00.

COLONIA LIBERA (TERTRE 32). Dessins et peintures de Gabriel Villot (1965) et Gabriela Pertovt (1962), tous deux artistes argentins. Jusqu'au 28.3.

ECOLE-CLUB MIGROS. «Découvrez-nous Découvrez-vous». Exposition jusqu'au 12.3.

HOME CLOS-BROCHET. Exposition de Klara Cserkés, huiles, aquarelles, sanguines et peintures mixtes. Jusqu'au 23.3.

JARDIN BOTANIQUE. Présentations permanentes, serres consacrées à Madagascar. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h-17h. Serres fermées le lundi.

L'INTERLOPE (CASE À CHOCS). «Le Cargo en concerts», exposition de photos de Christophe Cardinaux. Jusqu'au 28.2.

PÉRISTYLE DE L'HÔTEL DE VILLE. Peintures de Gheorghe Ciobanu. Lu-ve 9h-18h30, sa/di 10-18h. Jusqu'au 16.3.

BOUDRY

LA PASSADE. «Rencontre...» avec A. Caudey-Vuilleumier, C. Favre, J.-P. Maillard, A.-M. Schneider-Pilet, A.-M. André Bailand, C. Bioley et M. Champod. Je 18-20h, di 14-18h et le soir des représentations. Exposition jusqu'au 12.4.

TOUR DE PIERRE/CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Fermeture annuelle jusqu'au 1.5.

COLOMBIER

CHÂTEAU. Fermeture annuelle jusqu'au 28.2.

CORTAILLOD

HOME LA RÉSIDENCE. Peintures de Jean-Claude Jaberg. Jusqu'au 15.3.

GRESSIER

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30/16h30-19h, di 11-12h30.

FRESENS

HOME CHANTEVENT. Œuvres photographiques de Paul Luthi. Jusqu'au 27.3.

MARIN

BIBLIOTHÈQUE. Planches originales des livres «Histoire de Tiki, un oiseau blessé» et «Une ombre à la Maison Verte», ainsi que des aquarelles de Marianne Schneeberger. Ma 10-12h/15-19h, me 15-18h, je 15h30-19h, ve 9-12h. Jusqu'au 28.2. (Présence de l'exposante le 12.2 de 16 à 18 heures).

MÔTIERS

HÔTEL DES SIX COMMUNES. Aquarellés de Paul Mingot. Tous les jours 8-23h, sauf mardi soir et mercredi. Jusqu'au 1.4.

LA NEUVEVILLE

BIBLIOTHÈQUE RÉGIONALE. Récits et photographies par Jacques Rebetez. Lu-je 16-18h, sa 9-11h. Jusqu'au 28.2.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS

MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: di 12-14h. Café des Mines: di dès 11h. Ouvert dès 15 personnes sur réservation. Jusqu'au 31.3. Renseignements/réervations: 032 863 30 10. E-mail: hotelaigle@bluewin.ch.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Salles médiévales et de préhistoire. Visite guidée sur réservation au 032/836 36 36, dès 10 personnes. www.chateauvaumarcus.ch.

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

LE MARTAGON. Aquarelles, gravures, dessins de Suzanne Pellaton-Bertholet. Jusqu'au 28.2.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Jusqu'au 28.2. Me-di 11-17h, je 11-19h. Visites guidées sur réservation.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. «Aloys Perregaux, un Rétrospective», peintures, aquarelles et dessins. Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre. Jusqu'au 11.5.03. Exposition permanente: «Neuchâtel à travers les siècles».

***MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE*.** «Le musée cannibale». Ma-di 10-17h. Jusqu'au 2.3. Entrée libre le mercredi.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Sable», ma-di 10-18h. Prolongation jusqu'au 2.03.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Fermeture annuelle jusqu'au 1.4.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «À table». Me-di 14-18h. Jusqu'au 15.6.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19^e siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

HAUTERIVE

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Ma-di 10-17h.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Fermeture hivernale jusqu'au 2.5. Rens. 032 861 35 51 ou musee.regional@bluewin.ch.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma/je/sa/di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

LA NEUVEVILLE

MUSÉE D'HISTOIRE. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 032 751 11 48.

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: ttp://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN

CHÂTEAU. Fermeture annuelle jusqu'au 28.2.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Me-ve 14-17h, sa/di 11-17h. Artespace: «Miró, A toute épreuve», gravures sur bois d'après des poèmes de Paul Eluard, lettres manuscrites, documents sur l'artiste, livres, vidéo. www.marcjurt.ch. Jusqu'au 31.5.

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19^e et 20^e siècles). Collection René et Madeleine

Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-17h. Dimanche matin entrée libre.

MUSÉE D'HISTOIRE. «Les bâtisseurs d'espoir», jusqu'au 2.3. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-18h. Dimanche matin, entrée libre.

***MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE*.** «Chauve-souris cherche oiseau», jusqu'au 9.3. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Entrée libre.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «Tissot: 150 ans d'histoire, communication et publicité». Ma-di 10-17h. Jusqu'au 30.11.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Dentellières en démonstration tous les premiers dimanches du mois. Fermeture annuelle: mars 2003.

LE LOCLE

MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. «Une affiche publicitaire au XVIII^e siècle, les volets de la librairie Girardet», novembre-avril 14-17h, fermé le lundi. Jusqu'au 31.3.

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les collections permanentes. Ma-di 14-17h.

MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Les temps du temps». Ma-di 14-17h.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

DELEMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. «Tisser des liens». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 16.3.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00-80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Exposition «de Noël» des artistes jurassiens. Me 16-20h, je-di 14-18h. Jusqu'au 9.3.

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Sa 13h30-17h30, di 10-12h/13h30-17h30. Jusqu'au 31.3.

PORRENTRUJ

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Ma-di 14-17h.

SAINTE-JEMIER

MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 385

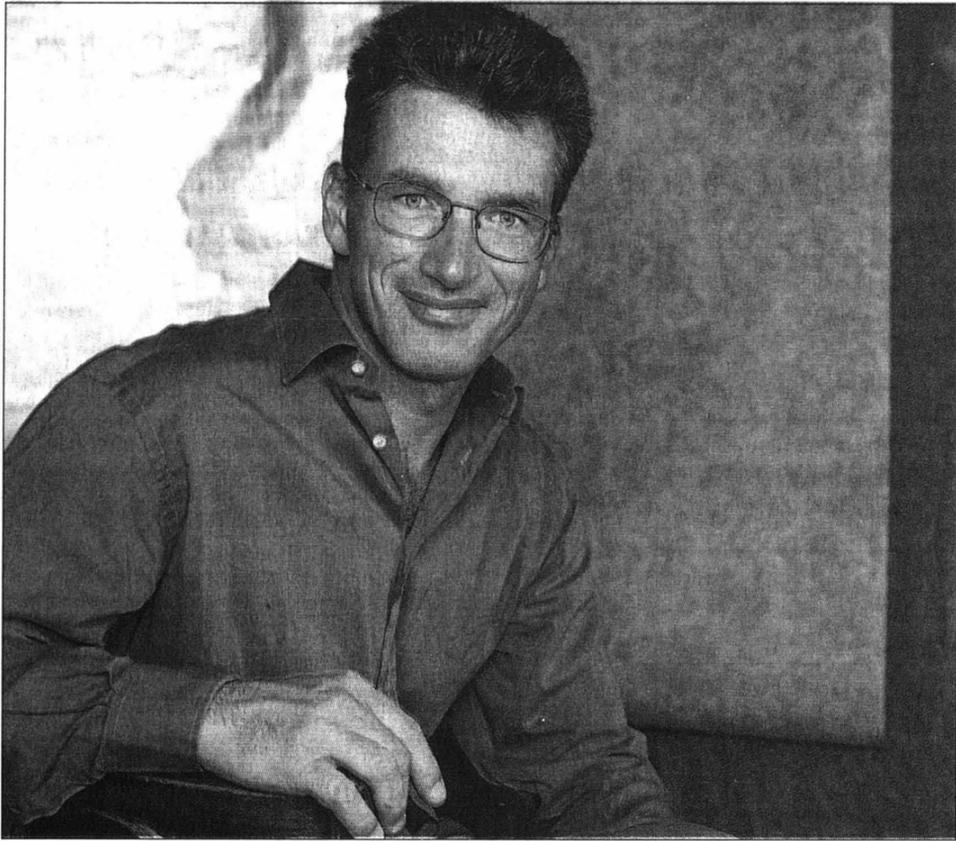
Horizontalement: 1. Correspondance. 2. Cravate. 3. Beau parleur - Ville de Sibérie. 4. Signal de danger - Général américain. 5. Indique la sensibilité - Nid d'espions - Ancienne organisation secrète. 6. Lichen - Fleuve côtier. 7. Otèrent le lustre. 8. Habitations primitives. 9. Passage à pied sec - Chevalier ambigu - Chiffre romain. 10. Crochet - Peut servir.

Verticalement: 1. Aboiement de chien courant. 2. Crevé - Habitudes. 3. Grandes quantités. 4. Accentue l'affirmation - Boisson. 5. Lingnette. 6. Prénom masculin - Pareil. 7. Posé - Rivière d'Angleterre. 8. Ville de Flandre - Suit le docteur. 9. Dans le noir - Cervidé du Nord - Pronom. 10. Communication sans fil.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Voyage au «Pays de Carole»

Roman ■ Deux mois après sa sortie de presse, le dernier livre de Jacques-Etienne Bovard cartonne. Un succès public mérité



Jacques-Etienne Bovard n'écrit pas pour être reconnu.

PHOTO SP-HORST TAPPE

Par
Patrick Oberli

C'est l'histoire d'un couple moderne. D'un couple qui s'estimait suffisamment fort pour sortir des sentiers battus. Il y a Paul, le photographe, l'artiste, le citoyen, qui par amour, abandonne le cliché de la carrière professionnelle masculine pour vivre le statut d'homme au foyer. Et puis il y a Carole, la fille d'agriculteur devenue une jeune femme brillante qui enfle les examens de médecine aussi régulièrement qu'une fillette les perles sur un fil de nylon.

Depuis leur mariage, le couple habite un appartement situé dans la ferme des parents de Carole. Depuis des années, Paul attend. Il attend que Carole lui soit rythmée par un métier fait de

gardes à répétition. Il attend qu'elle s'installe dans un cabinet tranquille. Il attend qu'elle lui donne des enfants. Mais Carole ne veut plus de tout cela. Et Paul ne le sait pas.

Premiers pas dans l'écriture

C'est à cet instant que débute le journal de Paul. Car si le «Pays de Carole» est un roman, la forme choisie par Jacques-Etienne Bovard n'a rien de conventionnel. Paul est dépit. Il sent que quelque chose cloche. Il commence alors à pianoter sur l'ordinateur portable qui traîne dans l'appartement. «Pour lui, l'écriture était un exercice difficile. Raison pour laquelle, au début du livre, le style est lapidaire», explique Jacques-Etienne Bovard.

Il est vrai que les premières pages sont ardues. Phrases tronquées, cadre mal défini,

elles constituent un écueil qu'il s'agit de surmonter. Pourtant l'effort en vaut la peine. Très vite, en effet, le lecteur se surprend à aimer Paul. Pour plusieurs raisons. Il y a d'abord la découverte de cette campagne, le pays de son épouse, que le narrateur épiluche derrière son appareil photo au moment où celle-ci s'envole vers New York pour se spécialiser et vivre son «statut» d'amante de son chef. Mais surtout, il y a cette manière de lire, atypique, qui place le lecteur dans la tête de Paul. Car à force de déchiffrer ses pensées, souvent tendres, parfois violentes, on se surprend à vivre ces émotions pourtant étrangères.

Sorti de presse en décembre dernier, le dernier roman de Jacques-Etienne Bovard n'a pas fait l'unanimité dans la critique. L'au-

teur ne s'en formalise pas. Ou, peut-être, ne s'en formalise plus. Le succès auprès du public constitue sa revanche: «5000 exemplaires ont été vendus en deux mois. Sans compter que je n'ai jamais reçu autant de courrier positif.»

Un monde sans pitié

Lorsqu'on lui demande s'il connaît la raison d'un tel succès, l'écrivain hésite. Son regard bleu cherche autour de lui la réponse à une question qu'il ne veut pas se poser. «Peut-être que les lecteurs sont simplement réceptifs à ma démarche de partage. Peut-être sont-ils sensibles au fait que je n'écrive pas pour être reconnu.» Pour preuve: chacun, selon Jacques-Etienne Bovard, est réceptif à autre chose: certains sont sensibles à la description très réaliste d'un monde paysan qui s'étiole, victime de son immobilisme, écrasé par une politique agricole mondiale sur laquelle il n'a aucune prise, trahi par son silence. D'autres, par contre, s'identifient aux personnages, saisis par la profondeur des sentiments dépeints dans cette histoire banale du monde moderne.

Mais au-delà de la sensibilité individuelle, il y a fort à parier que le tableau brossé par Jacques-Etienne Bovard restera gravé dans la mémoire de ce coin de pays. Car le «Pays de Carole» parvient à décrire le frêle lien qu'il existe entre les extrêmes du quotidien. Il scrute la déchirure entre la campagne et la ville, décortique l'opposition entre la vision artistique et la rationalité d'un monde professionnel sans pitié et, finalement, dissèque les blessures d'un mari trompé qui oscille entre l'amour et la haine. Autrement dit: le «Pays de Carole» est pont qui mérite d'être traversé sans retenue. /POB

«Le Pays de Carole», Jacques-Etienne Bovard, éd. Bernard Campiche, 2002.

A l'écoute de Prokofiev et Martinu

CD classique ■ Des disques qui méritent le détour

Par
Jean-Claude Bolliger

Serge Prokofiev. «Gold Edition» est le nom d'une collection en cours de parution, qui rend hommage à un chef exceptionnel décédé en 1973: Karel Ancerl. Cet artiste racé qui marqua la vie musicale internationale au pupitre de l'Orchestre de la Philharmonie tchèque (il vint, sauf erreur, à deux reprises à La Chaux-de-Fonds) méritait, ô combien, que soit remise en circulation son abondante discographie. Récemment paru, le volume 10 réunit trois œuvres géniales du jeune Prokofiev: la «Symphonie classique», enlevée avec beaucoup de vivacité, et les deux premiers Concertos pour piano, l'op. 10 avec l'inestimable collaboration de Sviatoslav Richter et l'intervention de l'Orchestre symphonique de Prague, l'op. 16 avec en soliste une excellente Dagmar Baloghova. Les 41 volumes qui précèdent ou suivront celui-ci, contiennent des merveilles. A suivre de très près.



Bohuslav Martinu. Le compositeur tchèque nous a laissé une trentaine de Concertos, fait plus que rare au XXe siècle. Malgré cette abondance, la répartition des instruments solistes s'avère très inégale. Plusieurs sont absents du catalogue, alors que d'autres n'apparaissent qu'une fois, tels, comme ici, le clavecin et le hautbois, tous deux rivalisant avec un petit orchestre. En revanche, le piano se voit octroyer cinq Concertos. Il nous est proposé le troisième, solide malgré ses disparités, et parfois sombre (Martinu, déçu par l'attitude de sa patrie à son égard, se remettait en plus d'un grave accident). On ne trouvera pas meilleurs interprètes qu'Ivan Sequardt, Zuzana Ruzickova et Josef Palenicek, accompagnés par Vaclav Neumann (après Ancerl, l'un des grands chefs de l'Orchestre de la Philharmonie tchèque). Un reflet à la fois divers, homogène et original d'une production encore inégalement connue. /JCB

Prokofiev: Supraphon, 1953/64. Martinu: Supraphon, 1982/94.

IMAGE D'UN FILM

1948, centenaire de la République



Tourné en 16 mm par Jean Borel, cinéaste amateur averti, professeur de français et de latin, ce film est le seul à documenter officiellement les festivités de commémoration du centenaire de la République neuchâteloise. Sous le titre limpide de «Premier mars 1948», il nous donne une vision assez statique, presque détachée de ces manifestations: discours, cortège à Neuchâtel suivi de l'inauguration du monument de la République du Locle. Le noir et blanc évoque chez le spectateur moderne une certaine dignité, renforcée par le choix technique du muet. Seuls trois intertitres indiquant les lieux ponctuent les 25 minutes du film.

En première partie, les «estafettes» – jeunes gens en cuissettes et maillots de corps blancs – gravissent en courant la montée au château, appor-

tant les messages des communes au Conseil d'Etat. Ensuite, on assiste, en juillet, au cortège où défilent les autorités fédérales et cantonales, des militaires, les sociétés locales ainsi que des chars représentant notamment, les vendanges, la pêche, l'industrie chocolatière et quelques épisodes historiques.

Le film se termine sur une touche d'humour involontaire puisque après ces festivités très solennelles, le cinéaste présente de même les stands commerciaux de l'exposition du centenaire, bien loin du regard ironique d'un Tati sur la même modernité. /DAV/CHR

Ce film est conservé par le Département audiovisuel, Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds, dans le cadre de son mandat cantonal d'archivage du patrimoine audiovisuel.

Pour mieux saisir une lassitude qui menace, pour passer à autre chose ou parce qu'il souhaite éclairer, pour soi, pour d'autres, le dialogue noué avec d'inconnus lecteurs, il arrive un moment où le journaliste marque le pas, pour mieux évaluer le travail accompli et les raisons de son inaccomplissement. Ainsi ai-je été tenté dernièrement de faire le point sur les comptes rendus littéraires qu'il m'est arrivé de rédiger pour la presse quotidienne nationale et régionale. A l'heure où l'on dit que les lettres n'ont plus la place censée leur revenir, je désire comprendre une écriture que j'ai pratiquée, qui n'est pas sans ambiguïté.

Des lettres dans la presse

Les trois motivations essentielles qui m'ont poussé vers cette activité étaient claires: mettre une noix de beurre dans mes épinards; participer plus activement (devrais-je peut-être simplement dire: plus immédiatement?) à la vie culturelle de la cité; exercer, d'une autre manière et sur un autre plan, ma relation critique avec des relations en devenir. La liberté de style comme de ton qui présidait à l'écriture de ces articles littéraires m'était une vraie joie. Elle le demeure. Mais le choix des auteurs subit souvent deux contraintes: l'actualité et le caractère régional du quotidien. La première contrainte n'exclut nullement le plaisir du texte ni celui de faire partager des voix aimées. Au contraire, il y a matière à de multiples découvertes. La seconde est plus douloureuse. L'espace rédactionnel

dévolu à ce genre d'exercice étant ce qu'il est, exige, il doit, par surcroît, c'est le devoir d'un journal de proximité, traiter de l'actualité régionale. Il m'est ainsi arrivé, parfois, non-obstant mes propres goûts, de devoir sacrifier l'envie d'écrire à propos d'œuvres françaises, à des livres du cru dont les qualités m'apparaissent moins manifestes (même si j'avais déjà par ailleurs présenté des ouvrages d'ici qui m'étaient chers). L'exercice, alors, est acrobatique, qui consiste à en parler sans trahir son exigence ni composer des articles de complaisance, quand on souhaite un compte rendu qui ne soit pas un moule d'humour (qui ne blesse pas inutilement l'amour-propre de l'auteur: le silence et le temps sont des ennemis bien assez redoutables).

Mais, à l'heure des médias visuels qui dictent leurs rythmes et leurs codes (dont le panachage des sujets), plus encore que par le passé importe, peut-être, l'environnement péritextuel de l'article: va-t-il paraître dans une mise en page qui serve le livre présenté? Côtiera-t-il les conseils pharmaceutiques et les prévisions météorologiques? Si des termes comme «Culture», ou «Littérature» constituent le titre catégoriel de la rubrique où s'insère la critique, ils précèdent le contrat de lecture et instaurent un échange non biaisé avec le lecteur (les enjeux sont ensuite précisés dans le titre singulier et le chapeau). Si, par contre, il s'agit de titres catégoriels comme «Magazine» ou «Les carnets du monde», le statut même de l'article en est forcément modifié, et probablement son écriture.

Patrick Amstutz

MINE DE RIEN

SWISS

Les administrateurs se préparent au pire

■ page 16

ISRAËL

L'extrême droite entrera au gouvernement

■ page 17

FOOTBALL

Colombier arrache un point

■ page 19

SKI NORDIQUE

Beau temps, belle neige!

■ page 24

2^e cahier

L'EXPRESS

Des mesures pour les caisses de pensions

Le Conseil fédéral devra choisir le moindre mal entre une diminution des rentes et une augmentation des cotisations. Pascal Couchepin se montre rassurant

LE DOSSIER



Hans Kaufmann, conseiller national UDC zurichois, propose une diminution des rentes des retraités pour diminuer la pression sur les actifs. PHOTO KEYSTONE

De Berne
Edgar Bloch

La situation préoccupante des caisses de pensions nécessite des mesures rapides, en vue de rendre le cadre légal plus flexible. Ce printemps, probablement en avril ou en mai, le Conseil fédéral présentera ses mesures d'assainissement.

L'alternative qui se présente au gouvernement paraît aussi simple que peu populaire: il devra choisir le moindre mal entre une diminution des rentes et une augmentation des cotisations ou un cocktail des deux. Une annonce d'une baisse du taux de la LPP semble également à l'ordre du jour, mais en septembre ou octobre prochain.

Une certaine souplesse

La loi actuelle prévoit que les caisses de pensions doivent garantir en tout temps une sécurité pour les assurés, ce qui entre manifestement en contradiction avec la situation actuelle.

On note toutefois une certaine souplesse de la réalité helvétique si on la compare, par exemple, à la situation prévalant aux Pays-Bas. Là bas, la sous-couverture des fonds de pensions a contraint les entreprises à payer 25 milliards d'euros.

Dans les faits, un certain temps est accordé en Suisse pour assainir le marché. Pour Jürg Brechbühl, responsable du dossier à l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS), la situation varie en effet d'une caisse à l'autre: «certaines disposent d'un délai

long, d'autres beaucoup plus court. Cela dépend des caisses et des entreprises, par exemple, si ces dernières se trouvent juste avant une phase de restructuration.»

Diminution des rentes

Les rentes vont-elles être diminuées? Aujourd'hui la loi l'interdit expressément. Il y a quelques jours, Hans Kaufmann, conseiller national UDC de Zurich jetait un pavé dans la mare n'hésitant pas à suggérer une diminution des rentes des retraités pour diminuer la pression sur les actifs.

Par principe hostile à toute mesure de réduction, la gauche n'y semble néanmoins pas complètement opposée, mais à des conditions très restrictives. Colette Nova de l'Union syndicale suisse (USS) paraissait laisser une porte entrouverte en cas de découvert temporaire, dans des conditions claires. Sur ce plan politiquement sensible, le responsable de l'OFAS se montre, à ce stade, d'une prudence extrême.

Plus de transparence

Mais il semble bien que le Conseil fédéral soit obligé de lâcher du lest: les caisses de pensions connaissant des difficultés auraient le droit de procéder à une diminution des rentes, au moins pendant un certain temps.

Ce régime de cotisations prévues pour faire face à ces besoins spécifiques existe déjà. «Il faut le déclarer comme prime de risque en voyant également les limites de ce système. Pas question d'augmenter les primes si un collaborateur s'apprête, par exemple, à quitter l'entreprise», soutient Jürg Brechbühl.

L'OFAS proposera aussi de prélever des cotisations supplémentaires pour les institutions collectives des PME ayant conclu des contrats avec les assurances-vie. Il est évident que le Conseil fédéral ne peut pas éviter de faire un geste d'assouplissement en direction d'un secteur plongé dans le marasme. Il n'y a pas d'autre solution même si la mesure fait hurler à gauche.

L'exécutif paraît prêt à faire une dérogation au taux minimal fixé par la LPP. «La loi le rendra possible, mais le principe de la proportionnalité doit être respecté», explique le responsable de l'OFAS. En fait, chaque mesure d'assainissement sera décidée par les caisses de fondation, gérées paritairement par les employeurs et les représentants d'employés. La dérogation du taux minimal est donc déjà une pratique.

Travaux en cours

La plupart des caisses, dites enveloppantes, assurent des montants supérieurs aux minimums obligatoires définis par la LPP. Un compte-témoignage doit refléter la différence entre l'avoir vieillesse minimum prescrit par la loi et l'avoir-vieillesse complémentaire. Si celui-ci est supérieur, la caisse de pensions peut renoncer à verser les intérêts.

Les travaux préparatoires effectués par la commission d'experts LPP, dirigé par le directeur en partance de l'OFAS Otto Piller, sont en cours. «L'élaboration se fait dans le dialogue. C'est une question très sensible», observe Jürg Brechbühl. Elle concerne avant tout les petites caisses indépendantes

menacées dans leur solvabilité.

Reste que le gouvernement marche ici sur des œufs. La gauche et les syndicats se montrent extrêmement hostiles à une mesure qui consacrerait à leurs yeux la fin du sacro-saint principe du taux minimal et la primauté de la solvabilité des caisses sur tout autre considération.

Baisse des taux

Quant à un abaissement général du taux minimal de la

LPP, présentement fixé depuis le 1er janvier à 3,25%, le Conseil fédéral ne s'y résoudra, semble-t-il, pas avant le mois de septembre ou octobre. L'ensemble des acteurs du marché des assurances-vie considère d'ores et déjà ce taux comme beaucoup trop élevé.

Si la mesure est annoncée cet automne cela laissera encore suffisamment de temps aux caisses pour s'adapter pour une entrée en vigueur au 1er janvier 2004. En principe,

le gouvernement a désormais latitude de fixer le taux tous les deux ans. La situation le contraindra indéniablement à agir plus vite.

Le taux doit être fixé en conformité avec le taux émis pour les obligations de la Confédération en ajoutant, théoriquement, la valeur de rendement des titres. Sur cette base le taux fixé s'élèverait aujourd'hui à 2,4%. On ne voit franchement pas comment le Conseil fédéral échappera à une telle décision. /EDB-L'Agefi

Le PDC souhaite un sommet

Les finances fédérales et le deuxième pilier ont occupé les groupes parlementaires PRD, UDC, PDC et PS ce week-end. Le PDC a appelé à la tenue d'un sommet des caisses de pensions, alors que Pascal Couchepin se veut rassurant.

Durant sa réunion en vue de la session de printemps des Chambres fédérales, le groupe PDC s'est inquiété de la santé du deuxième pilier. Il a proposé la tenue d'un sommet des caisses de pensions, réunissant tous les acteurs de la prévoyance professionnelle.

Débat souhaité

«Ce sommet s'avère indispensable pour coordonner les travaux des organes de contrôle, des caisses, du Conseil fédéral et de ses offices ainsi que la révision en cours au Parlement fédéral», estime le PDC.

Le groupe souhaite un débat aux Chambres fédérales durant la session de mars, en annonçant le dépôt d'une interpellation urgente. De nombreuses caisses de pensions autonomes ne disposent plus d'une couverture suffisante. Le groupe demande d'évaluer cette «sous-couverture» et de fixer des lignes directrices pour les organes de contrôle autonomes ou cantonaux.

Pas de panique

Le ministre des affaires sociales Pascal Couchepin s'est au contraire voulu rassurant dans la presse dominicale: le deuxième pilier n'est pas en danger, a-t-il réitéré. Et d'ajouter: «Il ne sert à rien de paniquer sur des phénomènes conjoncturels.»

«Tout le système de retraite est aujourd'hui soumis à un certain stress en raison de l'évolution de l'espérance de vie», explique Pascal Couchepin. Mais le taux de couverture moyen des caisses de pensions reste de 92% (au lieu de 100%), selon ses services.

Mais il propose tout de même un catalogue de me-

sures pour permettre aux caisses de réagir dans un contexte économique tendu (voir ci-contre).

L'Office des assurances sociales étudie aussi l'introduction de cotisations d'assainissement payées à parts égales par l'employeur et l'employé pour remettre à flot les institutions en perte.

Enfin, une idée qui pourrait faire du bruit politiquement, selon la propre estimation de Pascal Couchepin, conscient qu'une réduction des rentes est toujours délicate: autoriser les caisses en difficulté à retenir une cotisation modérée sur les rentes. Cette mesure exigerait une modification de la loi pour juin prochain.

Autres mesures

Le président de la Confédération n'exclut pas non plus une nouvelle réduction du taux d'intérêt. La décision sera prise à la fin de l'année et dépendra des performances de l'économie. Certains assurés pourraient aussi voir leurs cotisations augmenter.

Il suggère en outre que les caisses de pensions peuvent prendre une série de mesures à leur niveau, comme la dissolution des réserves de fluctuation des cours ou le transfert de réserves de cotisations. Certaines doivent aussi réduire l'intérêt sur la

partie subobligatoire du capital.

Les groupes PRD, UDC et PS se sont de leur côté inquiétés de l'état précaire des finances fédérales. Le PRD a plaidé pour que la Confédération conserve sa part aux recettes de la TVA pour financer sa participation à l'AVS et à l'AI, au lieu qu'elles aillent directement dans les caisses des assurances sociales. Il veut ainsi éviter un manque à gagner d'un milliard dans les caisses fédérales en 2006.

Le groupe UDC a estimé que le Conseil fédéral et le Parlement n'arrivaient pas à gérer les finances de la Confédération. La stratégie d'assainissement timide du gouvernement intervient trop tard et est insuffisante. Il a annoncé une série de motions pour accélérer la maîtrise des dépenses.

Investir contre la crise

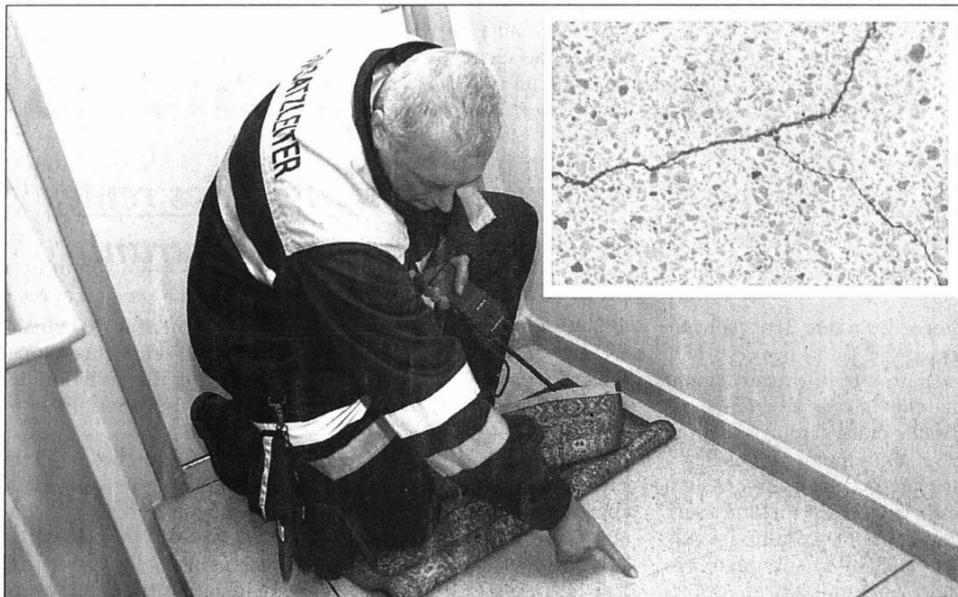
Le groupe socialiste va, lui, demander au Parlement d'investir au lieu d'économiser, pour lutter contre la crise économique. Le programme d'économies du Conseil fédéral est la pire des solutions en ce moment, estime le PS. Ce dernier annonce plusieurs motions, notamment sur l'injection de 60 millions de francs pour créer de nouvelles places d'apprentissage. /ats



Le président Pascal Couchepin, ici mercredi dernier dans l'avion pour Paris, appelle à ne pas paniquer. PHOTO KEYSTONE

La Suisse légèrement secouée

Tremblement de terre ■ Le séisme de samedi n'a causé aucun dégât matériel, mais une vague d'inquiétude dans la population. L'épicentre se situe dans les Vosges



A Sarrebruck, en Allemagne, un sauveteur montre les fissures provoquées par le tremblement de terre. PHOTO KEYSTONE

La terre a tremblé en Suisse, en France et en Allemagne, samedi soir. La première secousse a atteint la magnitude de 5,5 sur l'échelle de Richter. S'il a suscité une vague d'inquiétude, le séisme n'a pas causé de dégâts.

Il s'agit de la plus forte secousse ressentie en Suisse depuis 12 ans, selon l'Institut suisse de sismologie à Zurich. Elle est qualifiée de moyennement forte. Treize minutes plus tard, une deuxième secousse de 3,1 était enregistrée.

Dans les Vosges

La terre a tremblé samedi soir une première fois à 21h41 dans l'est de la France, la Suisse et le sud de l'Allemagne. L'épicentre du séisme était situé à proximité de Saint-Dié, dans les Vosges, par 48,34 degrés de latitude nord et 6,66 degrés de longitude est, selon l'Observatoire des Sciences de la terre de Strasbourg.

En Suisse, la secousse a été nettement perçue de Genève à Zurich en passant par Lausanne, Berne, Bâle, Bienne et Neuchâtel. Aucun dégât n'a été signalé. Les centrales des pompiers et de police ont été

submergées d'appel téléphoniques.

Comme une explosion

A Lausanne, des personnes ont appelé après ce qu'elles ont cru être une explosion à

la gare, a indiqué Jean-François Cachin, le commandant des pompiers. «Des fils électriques se sont touchés, mais sans provoquer de problème», a-t-il poursuivi.

Le dernier tremblement de terre de cette amplitude en Suisse remonte à novembre 1991. L'épicentre se situait entre Thusis et Lenzerheide (GR). La Suisse a connu deux tremblements de terre cette année dans la région de Neuchâtel et de Zermatt d'une amplitude de 3.

Vague d'inquiétude

En France, le séisme a été ressenti de Strasbourg à Lille et jusqu'à Paris, ou même Chambéry. Personne n'a été blessé. Les dégâts matériels restent mineurs. A Colmar, une cinquantaine de familles ont dû évacuer leur immeuble, une tour de logements sociaux de 14 étages où des fissures étaient apparues.

La secousse a été très nettement ressentie à Strasbourg, où plus d'un millier de per-

sonnes ont quitté la salle de l'Opéra du Rhin au milieu d'une représentation d'Arabella, de Richard Strauss. Une colonie de vacances, située dans les Vosges près de l'épicentre, a été évacuée après l'apparition d'une fissure dans un mur. Une cinquantaine d'enfants de 6 à 12 ans y séjournent.

Habitants dans la rue

Dans de nombreuses villes, des habitants sont sortis rapidement de leurs immeubles, même si aucune panique générale n'a été enregistrée. Le séisme a été suivi de nombreuses répliques de moindre importance au cours de la nuit. Deux ont atteint la magnitude 3,8 à 4 sur l'échelle de Richter.

Il s'agissait d'un événement «significatif, mais pas exceptionnel», selon l'Observatoire des sciences de la Terre de Strasbourg. Le sud de l'Allemagne a vécu le même phénomène. Pas de blessé et peu de dégâts matériels ont été signalés à la police. /ats-afp-dpa

Un phénomène qui restera imprévisible

En Suisse, il se produit régulièrement des tremblements de terre. Mais leur amplitude est tellement faible qu'un seul, à peu près, est perceptible par mois, selon l'Institut suisse de sismologie (ISS).

Comme il n'y a pas eu de dégât près de l'épicentre, le tremblement de terre de samedi s'est produit vraisemblablement à plusieurs kilomètres sous la surface, a indiqué Manfred Baer, vice-directeur de l'ISS. Il attend encore les données rassem-

blées par l'Observatoire des sciences de la terre de Strasbourg pour confirmer son hypothèse.

Jamais plus de 7

Un tremblement de terre est ressenti comme un tanguage. Les ondes sismiques sont filtrées par la terre. Si l'on se trouve près de l'épicentre, la fréquence de tremblement peut atteindre de 20 à 30 hertz par seconde. De l'autre côté de la planète, on n'enregistre que les vagues importantes.

La Suisse peut aussi connaître des tremblements de terre de plus forte intensité. D'après les plaques tectoniques sur lesquelles elle repose, on peut envisager des séismes d'une intensité de 7 sur l'échelle de Richter. Mais un tel événement ne s'est pas produit au moins depuis mille ans

Turquie et Californie

Un tel événement serait dramatique, car l'échelle de Richter est exponentielle. Les secousses sont trente fois

plus forte entre chaque point. Des secousses atteignant 8 ne sont pas imaginables en Suisse, car il faut une plaque tectonique d'au moins 100 km de long. Ce n'est pas le cas de la Suisse, mais de la Turquie et de la Californie.

Les tremblements de terre ne sont pas prévisibles. «Il y a 30 ans, on pensait pouvoir faire des progrès dans la prédiction de cet événement», selon Manfred Baer. Aujourd'hui, cette idée a presque été abandonnée. /ats

SWISS Des économies en perspective

Swiss a démenti les informations de la «Sonntags-Zeitung» comme quoi la compagnie aérienne allait supprimer 800 emplois et réduire sa flotte de 15 avions. «La plupart des chiffres avancés et les interprétations qui en sont faites sont faux», a déclaré la porte-parole de Swiss Christine Buhler.

«Ce qui est vrai, c'est que le conseil d'administration se réunit pour discuter de mesures d'économie. Tout le reste n'est que spéculation, a-t-elle dit. Il n'est d'ailleurs pas certain que des mesures soient prises aujourd'hui déjà. Mais si c'est le cas, le personnel et le public seront informés.»

Selon la «Sonntags-Zeitung», ces mesures toucheraient en premier lieu Bâle, mais Zurich et Genève ne seraient pas épargnées. Daniel Vischer, responsable du secteur des transports aériens, au Syndicat des services publics, estime que l'ordre de grandeur des chiffres avancés par le journal est «réaliste». Mais, lui-même, ne veut pas citer de chiffres. /ap

«Groundings» sur les planches zurichoises

Théâtre ■ Marthaler donne sa vision de la faillite de Swissair



Dans la pièce de Christoph Marthaler, chaque personnage est en permanence sur un siège éjectable. PHOTO KEYSTONE

La première de «Groundings – Eine Hoffnungsvariante» a suscité l'enthousiasme du public samedi soir au Schauspielhaus de Zurich. Dans sa nouvelle création, Christoph Marthaler révèle pourtant une vision bien sombre de l'économie.

Le spectacle s'ouvre sur un éloge de Swissair, présentée comme une des meilleures

compagnies du monde. Une série de scènes se succèdent ensuite sans autre fil rouge que le thème de la faillite économique. Le texte entièrement écrit par Christoph Marthaler et Stéphanie Carp repose sur des procès-verbaux de séances de conseils d'administration, des contrats de départs d'entreprises et de la littérature économique. /ats

Des soldats suisses à Bagdad

Irak ■ L'Onu demande à la Suisse l'envoi d'un contingent. Christophe Keckeis y est favorable

Un troisième contingent de gardes-fortifications pourrait prendre le chemin de Bagdad. La Suisse a reçu une demande de l'Onu pour soutenir logistiquement la mission des inspecteurs des Nations Unies. Le Conseil fédéral doit répondre rapidement.

Christophe Keckeis, chef de l'Etat-major général de l'armée, se dit favorable à cet envoi, dans une interview publiée dans «Le Matin dimanche»: «Un mois, peut-être deux.» Il poursuit: «Ils veulent y aller et moi, j'ai la conviction, au besoin, de pouvoir les sortir d'Irak avant le début d'éventuelles hostilités.»

Le Conseil fédéral doit répondre assez rapidement. La réponse dépend évidemment de l'évolution de la situation, a indiqué Roman Weissen, porte-parole du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS).

Les deux premiers contingents, sous la direction du major fribourgeois Michel Ros-

sier, ont accompli deux missions de deux semaines environ chacune en décembre dernier et en janvier. Leur objectif est d'assurer une aide lo-

gistique aux inspecteurs des Nations Unies, en particulier remettre en état leur QG laissé à l'abandon depuis 1998. /ats

EN BREF

TRIBUNAL FÉDÉRAL ■ Arthur Hublard mène l'enquête.

Le juge fédéral Martin Schubarth fait l'objet d'une enquête préliminaire pour déterminer s'il convient d'ouvrir une procédure pénale contre lui. C'est en novembre dernier déjà que le Conseil fédéral a confié cette tâche à l'ancien procureur du canton du Jura, Arthur Hublard. Le magistrat a refusé de s'exprimer sur les motifs de cette enquête. /ap

ORANGE ■ La grève continue.

Le centre d'appel d'Orange de Bussigny (VD) a connu hier son 4e jour consécutif de grève. Seuls quelques employés y ont participé, l'opérateur de téléphonie mobile connaissant aussi une activité réduite le week-end. Les gré-

vistes manifesteront à Bienne aujourd'hui. /ats

MÉNINGITE ■ Décès à Winterthour.

Un adolescent thurgovien de quatorze ans a succombé jeudi à une méningite à l'hôpital de Winterthour. Sa famille, ainsi qu'une soixantaine de personnes de son entourage ont été traitées préventivement aux antibiotiques. /ats

INCENDIE ■ Le drame d'Anières.

Les causes de l'incendie qui a ravagé les dépendances d'une ferme samedi à Anières, près de Genève, sont connues. C'est en effet le fils de la famille exploitant la ferme, âgé de 24 ans, qui a bouté le feu. Il s'est ensuite suicidé. /ap

«L'accord de la honte!»

L'opposition s'intensifie au Sénégal contre l'accord de transit signé en janvier avec la Suisse. Des organisations non-gouvernementales (ONG) de défense des droits de l'homme et des partis d'opposition au Sénégal se mobilisent contre son adoption par le parlement. «Non à l'accord de la honte!», ont lancé vendredi cinq ONG. «Les conséquences seront désastreuses pour les africains demandeurs d'asile en Suisse.»

«Poudre aux yeux»

«Derrière cet accord se trouve l'option suisse pour un asile zéro», malgré l'engagement de Berne à respecter les conventions internationales en matière d'asile, ont souligné les ONG. Elles ont qualifié de «fallacieuses et de poudre aux yeux», les arguments «humanitaires» fournis par le gouvernement sénégalais pour justifier l'accord.

L'échec de l'application de cette politique de réadmission temporaire des requérants d'asile déboutés en Côte d'Ivoire et au Ghana devrait servir d'exemple aux autorités sénégalaises, ont-elles encore fait remarquer.

Basse besogne

Le gouvernement sénégalais a donc récolté une salve de critiques. En acceptant de faire de leur pays, un «centre de tri», les dirigeants sénégalais se chargeront «d'exécuter la basse besogne que la Suisse a les moyens humains et matériels de faire toute seule.»

Salvador Pitta, représentant de Solidarité Sans Frontières et d'Augenau, a fustigé la «complicité» du gouvernement sénégalais, alors que Berne est en train de «légaliser et d'institutionnaliser» la pratique de «la conduite à l'ambassade (...) (qui) risque chaque fois de violer les conventions internationales sur les droits et statuts des réfugiés.» /ats

CORÉE DU NORD

Les Etats-Unis font appel à la Chine

En tournée en Asie, le secrétaire d'Etat américain Colin Powell a appelé la Chine à faire pression sur la Corée du Nord. Il l'exhorte à user de son influence pour inciter Pyongyang à renoncer à son programme nucléaire militaire. Pékin a «des moyens de pression» économiques et diplomatiques sur Pyongyang, a déclaré samedi Colin Powell dans l'avion qui l'emmenait vers Tokyo. Il a notamment cité les fournitures de pétrole et l'aide commerciale et économique de Pékin à Pyongyang. Le chef de la diplomatie américaine a entamé samedi à Tokyo une tournée de quatre jours en Extrême-Orient, dominée par la question nucléaire nord-coréenne. Il devait rencontrer hier le président chinois Jiang Zemin et son successeur Hu Jintao.

Solution à deux

«Je n'ai aucune demande particulière à formuler auprès des dirigeants chinois sur la façon dont ils devraient utiliser cette influence considérable», a ajouté Colin Powell. La Chine soutient pour l'instant la demande du régime communiste nord-coréen de discussions bilatérales avec les Etats-Unis. Colin Powell avait toutefois affirmé que «la solution à deux, Etats-Unis et Corée du Nord, n'a pas réussi la dernière fois», en référence à l'accord de 1994 engageant Pyongyang à renoncer à son programme nucléaire en échange de deux réacteurs à eau légère. /ats-afp-reuters

L'Irak a réservé sa réponse sur la destruction exigée de ses missiles prohibés en refusant toute ingérence américano-britannique. Peu importe pour Washington qui estime cette mesure de toute manière insuffisante, appelant ce week-end à agir contre Bagdad. L'Irak souhaite un règlement de cette question à l'abri «des intentions maléfiques», a déclaré hier le directeur général de l'organisme de contrôle du désarmement irakien (NMD), Hossam Mohamed Amine. Il a ajouté que Bagdad étudiait «de manière approfondie, globale et avec sérieux» cette demande. «La destruction de ces missiles affectera nos capacités militaires, mais (...) pas de façon totale», a-t-il souligné.

Sommet de l'iceberg

Hans Blix, chef de la Commission de contrôle, de vérification et d'inspection de l'Onu (Cocovinu), a donné jusqu'au 1er mars aux Irakiens pour commencer à détruire leurs missiles Al-Samoud 2. Leur portée dépasse les 150 km autorisés par les résolutions des Nations unies. Pour le président américain George W. Bush, la destruction par Bagdad de ces missiles serait une mesure «insuffisante». «Si l'Irak décidait de détruire ses armes à longue portée, ce serait juste le sommet de l'iceberg. Ma question est: pourquoi ne détruisent-ils pas toutes leurs

«Il est temps d'agir»

Irak ■ Les déclarations américaines évoquant le déclenchement d'une offensive se multiplient. Le secrétaire d'Etat américain Colin Powell appelle à l'action



Pour Colin Powell, le secrétaire d'Etat américain – ici lors de sa conférence de presse à Tokyo – l'Irak viole ses obligations internationales d'éliminer les armes de destruction massive.

PHOTO KEYSTONE

armes illégales?», s'est interrogé George Bush depuis son ranch texan, après des entretiens avec le chef du gouvernement espagnol Jose Maria Aznar.

«Il est temps d'agir»

A Tokyo, le secrétaire d'Etat américain Colin Powell a es-

timé hier que l'Irak était en violation de ses obligations internationales d'élimination de ses armes de destruction massive. Il affirmé qu'il était «temps d'agir». Il devait évoquer à Pékin avec les dirigeants chinois le projet de nouvelle résolution que les Etats-Unis comptent présen-

ter la semaine prochaine au Conseil de sécurité sur un désarmement de l'Irak, a indiqué un porte-parole du département d'Etat.

Mi-mars

Le projet devrait être soumis à un vote du Conseil de sécurité à la mi-mars, selon la presse britannique. Le prochain rapport des inspecteurs de l'Onu est attendu le 7 mars. La nouvelle résolution sur l'Irak constituera la der-

nière chance pour l'Onu de montrer qu'elle est prête à désarmer Saddam Hussein, a annoncé pour sa part le président Bush. «Le temps est compté», a-t-il ajouté. L'attitude belliciste américaine s'est heurtée ce week-end à nombre d'écueils. Le président russe Vladimir Poutine a prôné hier un règlement pacifique de la crise lors d'un entretien téléphonique avec le premier ministre britannique Tony Blair. /ats-afp-reuters

Plus de 250.000 hommes

L'armada américaine dans la région du Golfe pour une possible guerre contre l'Irak compte désormais 210.000 hommes, dotés d'avions, d'hélicoptères, de navires et de chars. Ils seront renforcés à terme par 48.000 militaires britanniques. Voici l'essentiel du déploiement. **Koweït:** 98.000 militaires se trouvent près de la frontière irakienne. **Arabie saoudite:** moins de 5000 hommes, surtout de l'armée de l'Air, sont stationnés sur la base Prince Sultan, au sud de Ryad. **Mer:** 41.000 marins et Marines sont à bord de navires dans la région du Golfe. **Qatar:** 7000 militaires. Le Qatar deviendrait le QG des forces américaines en cas d'inter-

vention. **Bahrein:** plus de 5000 militaires sont déployés. **Emirats arabes unis:** quelque 1200 militaires y sont stationnés. **Turquie:** 2000 hommes sont dans le pays. Quelque 20.000 hommes sont dans l'attente d'un accord entre Washington et Ankara pour gagner la Turquie, qui pourrait compter jusqu'à 35.000 militaires américains au total. **Djibouti:** Environ 1300 hommes s'y trouvent. **Oman:** les Etats-Unis y disposent de 2700 militaires, de bombardiers B-1B et d'avions AC-130. **Diego Garcia (Océan indien):** il s'agit de la base de bombardiers B-2 furtifs et B-52. **Afghanistan:** le dispositif américain comprend 10.000 hommes. /ats-afp

Roman Polanski triomphe à Paris

Cinéma ■ Sept César pour le film «Le Pianiste»



L'acteur américain Adrien Brody, acteur principal du film «Le Pianiste» en compagnie du réalisateur Roman Polanski.

PHOTO KEYSTONE

Le film «Le Pianiste» de Roman Polanski est sorti grand vainqueur de la 28e cérémonie des César samedi soir au Théâtre du Châtelet à Paris en obtenant sept récompenses. Le César du meilleur film étranger a été attribué au film-documentaire «Bowling for Columbine» de l'Américain Michael Moore. Nominé dans dix catégories, «Le Pianiste» a obtenu les César de meilleur film, meilleur réalisateur, meilleur acteur (Adrien Brody), meilleure musique, meilleure photo, meilleur décor et meilleur son. Réalisateur d'origine polonaise, Roman Polanski avait déjà remporté la Palme d'or lors du dernier festival de Cannes.

En remportant ces sept trophées, «Le pianiste» s'inscrit en quatrième position des films les plus primés depuis la création des César en 1975. Il est en lice dans sept catégories pour les prochains Oscars. En recevant le prix du meilleur film étranger pour son film «Bowling for Columbine», Michael Moore a remercié la France pour sa position face à une éventuelle guerre contre l'Irak. «Je sais que je vais être crucifié pour ce que je vais dire par la presse américaine», a-t-il déclaré. «Mais j'aimerais remercier la France pour le cinéma, les frites, les baisers à la française», a-t-il notamment dit, «et pour l'aide qu'elle nous a apportés dans notre guerre d'indépendance». /ats

Les colons au gouvernement

Proche-Orient ■ Treize morts en deux jours. L'extrême droite israélienne s'allie au Likoud

Les travaillistes israéliens ont claqué la porte du futur gouvernement d'Ariel Sharon, à la suite d'un accord de coalition entre le Likoud et le parti des colons. Les «négociations sont devenues inutiles», a déclaré le leader du parti travailliste, Amram Mitzna à la suite de l'annonce de l'accord de coalition entre le parti Likoud d'Ariel Sharon et le Parti national religieux (PNR), porte-voix des colons.

La paix en question

«S'il avait voulu réellement aller dans la voie de la paix, il aurait préféré les travaillistes dans son gouvernement aux colons», a déclaré Amram Mitzna accusant Ariel Sharon d'avoir fait échouer la négociation. L'accord entre le Likoud et le PNR prévoit notamment que «les implantations (juives dans les territoires palestiniens) seront agrandies pour répondre à la croissance naturelle de leur population».

Conditions

D'autre part, le PNR a réaffirmé son opposition à la création d'un Etat palestinien. Les travaillistes ont posé quant à eux comme condition à leur participation à un gouvernement d'union nationale, un gel de la colonisation et une promesse de démantèlement des colonies juives de la bande de Gaza. Ils ont exigé d'Ariel Sharon des engagements écrits sur un futur accord de



Un soldat israélien examine le corps d'un Palestinien tué lors d'une incursion militaire dans le sud de la bande de Gaza. Six Palestiniens ont été abattus au cours de cette opération.

PHOTO KEYSTONE

paix avec les Palestiniens et la création d'un Etat palestinien, que celui-ci aurait refusé de leur donner.

Incursion à Beit Hanoun

Sur le terrain, l'escalade de violence s'est poursuivie tout le week-end. Six palestiniens ont été tués hier par des tirs de militaires israéliens lors d'une incursion à Beit Hanoun, dans la bande de Gaza. Un septième Palestinien, en possession d'un fusil d'assaut et de grenades, a été abattu alors qu'il tentait de s'infiltrer dans la colonie juive

de Netzarim. Dans le sud de la bande de Gaza, à Khan Younés, c'est un adolescent palestinien qui a succombé aux tirs israéliens. Egalement à Khan Younés, un militaire israélien a été tué par des tirs palestiniens. La Cisjordanie n'a pas été épargnée. Un Palestinien a été tué hier par des tirs de l'armée israélienne à Tulkarem. Un Palestinien de 14 ans blessé samedi par des tirs israéliens à Naplouse est décédé hier. Deux autres Palestiniens ont aussi été tués samedi, à Naplouse. /ats

ENBREF

«PRESTIGE» ■ Manifestation. Plus de 100.000 personnes ont manifesté hier pour protester contre la gestion par le gouvernement de la marée noire provoquée par le naufrage du «Prestige» au large de la Galice et demander des démissions au nom de la pire catastrophe écologique qu'ait connue l'Espagne. /ap

BELGIQUE ■ Cadres retenus. Des syndicalistes retiennent en otage depuis cinq jours dans la plus importante centrale nucléaire de Belgique plusieurs dizaines de cadres contraints de se faire livrer vivres et vêtements de rechange par hélicoptère. Les syndicats protestent contre la suppression annoncée de 81 emplois. /ap

FLORIDE ■ Policier écraseur. Un policier qui pourchassait des suspects en voiture a écrasé samedi deux sœurs françaises qui bronzaient sur la plage, tuant l'une et blessant l'autre grièvement. Apparemment, il n'a pas vu les jeunes femmes, qui étaient en train de bronzer sur une plage très fréquentée. /ap

IRAN ■ Bilan corrigé. Les restes de 210 Gardiens de la Révolution tués dans l'accident de leur avion mercredi soir dans les montagnes iraniennes ont été retrouvés, a annoncé dimanche l'agence IRNA. Le général Rahim Safavi, commandant en chef des Pasdaran, a également revu à la baisse le bilan de la catastrophe qui passe de 302 à 275. /ap

C'est le «grand» qui a passé

Football ■ Neuchâtel Xamax a mis du temps avant d'asseoir définitivement sa qualification. Et si l'arbitre avait sifflé le penalty qui s'imposait en faveur du FCC?

Par
Gérard Stegmüller

L'inénarrable titulaire étant en vacances, c'est le speaker de la Charrière qui a officié hier à la Maladière à l'occasion du huitième de finale de Coupe de Suisse entre Neuchâtel Xamax et le FCC. A l'énoncé de la composition des équipes, l'impayable Jean-Claude Blatter a coulé une larme: «Avec le numéro 16, mon ami Bruno Valente!» Mais cinq minutes après le début de la partie, toujours au micro, le mot «ami» avait disparu.

Titularisé pour la première fois en match officiel depuis qu'il a passé les tunnels, l'ancien Chaux-de-Fonnier venait en effet de saluer à sa façon ses anciens coéquipiers. Une touche rapidement exécutée par Rey, un centre tendu de Leandro et Valente donc qui ne se posait pas de question pour une reprise aussi directe qu'instantanée. Le départ-catastrophe pour le «petit».

Un artiste maladroit

Neuchâtel Xamax avait sorti le gros couteau de cuisine, mais il l'a très rapidement remis à sa place. Par scrupule? Par gentillesse? Certainement pas. L'état du terrain – on peut parler de limite du praticable, le ballon rebondissant à la moindre petite passe – n'a en rien arrangé les affaires des protagonistes de ce derby qui s'est laissé regarder, sans plus, et suivi seulement par 2100 spectateurs.

C'est d'ailleurs en évoquant la qualité de la pelouse que Claude Ryf a tenté de comprendre l'inexplicable. L'inexplicable? Le pied carré de Leandro, pardi. Certes, le Brésilien s'est montré particulièrement nonchalant lorsqu'il n'a même pas daigné prendre le moindre minuscule centimètre



La fameuse action de la 48e: Maxime Droz-Portner s'effondre dans la surface de vérité, victime d'une charge d'Eddy Barea. L'arbitre admettra qu'il y avait bien penalty.

PHOTO MARCHON

d'élan en bottant un coup franc aux 22 mètres vers la demi-heure. Mais le buteur xamaxien s'est étrangement planté à quatre reprises (1re, 46e, 69e et 74e), et à chaque fois seul devant le gardien Shili. «Ça ne peut pas être que de la maladresse» se reconfortait son entraîneur.

C'est souvent comment ça avec les artistes: ils ratent le plus facile. Car Leandro, qui s'est vu refuser un but pour une raison obscure à la 75e, a inscrit le goal de la sécurité dans un angle impossible à trois minutes du terme. Un vrai trou de souris pour un véritable chef-d'œuvre.

Une année trop vite!

Entre ces deux réussites et les blancs de qui l'on sait, on a surtout vu des Chaux-de-Fonniers être le plus souvent en

possession du ballon, mais beaucoup trop légers en phase offensive. Bettoni n'a ainsi jamais été véritablement inquiet, hormis à la 9e lorsque son numéro d'équilibriste a failli profiter au seul véritable attaquant visiteur, Amato en l'occurrence.

Neuchâtel Xamax n'a pas tremblé, mais il serait faux de croire qu'il a géré les débats à sa guise. «Nous n'avons pas pu afficher cette sérénité qui nous aurait permis de lâcher nos coups» analysait Claude Ryf, qui ne bombait pas le torse tout simplement parce qu'il n'y avait aucune raison. Son équipe a passé et rencontrera Wil en Pays saint-gallois pour le compte des quarts de finale. Tu parles d'un cadeau!

Manuel Cano pour sa part se déclarait fier de ses gars qui ont bien tenu la route une heure

durant, avant de baisser de l'aile physiquement. «Mais il me tarde de voir les images TV» confessaient l'entraîneur du FCC. Objet de cette curiosité: une, voire deux actions litigieuses. La première s'est située à la 48e quand Barea a ramassé Droz-Portner. Penalty? Non a estimé

NEUCHÂTEL XAMAX - LA CHAUX-DE-FONDS 2-0 (1-0)

Maladière: 2100 spectateurs.
Arbitre: M. Etter.
Buts: 5e Valente 1-0. 87e Leandro 2-0.
Neuchâtel Xamax: Bettoni; Opliger, Barea, Portillo, Buess; Simo, Bättig, Wiederkehr (70e Khelifi); Rey (62e M'Futi), Leandro, Valente (88e Schneider).
La Chaux-de-Fonds: Shili; Droz-Portner (76e Bauer), Renou, Tournoux, Carème (62e Pittet); Roxo (87e Ferrantini), Vuilleumier, Maitre, Rufener, Yesil; Amato.

Notes: après-midi ensoleillé, pelouse dure et extrêmement bosselée. Neuchâtel Xamax sans Tsawa, Da Silva, Mangane (blessés) ni D'Amico (pas qualifié). La Chaux-de-Fonds sans Aubry, Deschenaux ni Janko (blessés). Une minute de silence est observée à la mémoire d'Eugenio Beffa, ancien président du FCC, décédé dernièrement. Avertissements à Bättig (12e, réclamation), Droz-Portner (36e, faute), Carème (40e, faute), Yesil (45e, antijeu), Tournoux (57e, faute) et Wiederkehr (67e, faute). But de Leandro annulé pour une raison obscure (75e). Coups de coin: 6-3 (2-1).

AUTRES STADES

COUPE DE SUISSE

HUITIÈMES DE FINALE

FC SCHAFFHOUSE - THOUNE 3-1 ap (0-0 1-1)

Breite: 954 spectateurs.
Arbitre: Mme Petignat.
Buts: 63e Streller 0-1. 78e Bokaj 1-1. 96e Dos Santos 2-1. 98e Todisco 3-1.
FC Schaffhouse: Coltorti; Rohrer, Serainig, Ogg, Llorente; Dos Santos, Fehr (73e Stauch), Pesenti, Bokaj; Toco (68e Tonelli), Todisco (116e Wild).
Thoune: Kobel; Deumi, Stettler, Hodzic; Küffer, Aegerter (115e C. Baumann), Schneider (98e Renfer), P. Baumann (76e Heiniger), Cerrone; Rama, Streller.

KRIENS - WIL 1-2 ap (1-0 1-1)

Kleinfeld: 670 spectateurs.
Arbitre: M. Circhetta.
Buts: 38e Neri 1-0. 50e Bamba 1-1. 96e Lovric (autogoal) 1-2.
Wil: Beney; Balmer, Hasler, Zellweger, Rizzo (77e Dilaver); Eugster (46e Lustrinelli), Fabinho, Romano, Sutter; Pavlovic, Bamba (102e Mangiarratti).
Notes: Beney retient un penalty de Verhagen (115e).

YOUNG BOYS - DELÉMONT 1-0 (1-0)

Neufeld: 3500 spectateurs.
Arbitre: M. Beck.

But: 24e Häberli 1-0.

Young Boys: Collaviti; Eugster, Vardanyan, Disler, Rochat; Serreter, Patrick, Petrosyan, Descloux; Häberli (71e Vonlanthen), Maguin (71e Berisha).

Delémont: Portmann; Vernier, Kebe, Hushi, Shereni; Nocita (46e Casanovas), Parra, Bui, Reimann (61e Benson); Ojong, Selimi (46e Biancavilla).

Notes: expulsions de Bui (71e, deuxième avertissement) et Petrosyan (86e, voie de faits).

BADEN - LUCERNE 0-2 (0-0)

Esp: 2150 spectateurs.
Arbitre: M. Schoch.
Buts: 61e Andreoli 0-1. 85e Muff 0-2.

Lucerne: Hilfiker; Schwegler, Malacarne, Biaggi (78e Schnyder), Meier; Joller (46e Cenci), Rota, Brand (60e Gianpietri), Andreoli; Kavelashvili, Muff.

LUGANO - GRASSHOPPER 0-2 (0-1)

Cornaredo: 1970 spectateurs.
Arbitre: M. Nobs.
Buts: 38e Eduardo 0-1. 60e Eduardo 0-2.
Grasshopper: Borer; Lichtsteiner, Gamboa, Schwegler, Ziegler; Cabanas (85e Baykal), Spycher, Rozental (46e Gerber); Nunez; Eduardo, Petric (73e Baturina).

NATERS - SAINT-GALL 0-4 (0-1)

Stapfen: 1500 spectateurs.
Arbitre: M. Rogalla.
Buts: 28e Boumelaha 0-1. 51e Merenda 0-2. 68e Merenda 0-3. 75e Müller 0-4.
Saint-Gall: Agosti; Winkler (65e Jenni), Tato, Wolf, Dal Santo; Imhof (67e Guido), Lerinc, Jairo; Müller, Boumelaha (65e Gane), Merenda.

SEIZIÈME DE FINALE

YVERDON - BÂLE 0-3 (0-2)

Municipal: 2800 spectateurs.
Arbitre: M. Rutz.
Buts: 16e Cantaluppi (penalty) 0-1. 40e Cantaluppi 0-2. 89e Atouba 0-3.
Bâle: Zuberbühler; Haas, Quennoz, Zwysig (46e Smiljanic), Atouba; Varela, Huggel, Cantaluppi, Chipperfield (74e Duruz); Rossi, Tum.

LETIRAGE

Coupe de Suisse. Tirage au sort des quarts de finale (25-26 mars).

Young Boys - Bâle/Servette
Lucerne - Grasshopper
FC Schaffhouse - Saint-Gall
Wil - Neuchâtel Xamax

Le dernier huitième de finale entre Bâle et Servette aura lieu le mercredi 4 mars.

VOILE

Un sentiment de malaise

Quand donc aura lieu la quatrième régata de la Coupe de l'America? Déjà reportée jeudi, elle a de nouveau été renvoyée samedi et dimanche, à Auckland, toujours en raison du manque de vent et du refus des Néo-Zélandais. Un nouveau départ était fixé la nuit dernière, mais il a été annulé à l'issue de la conférence de pré-régata. Le score demeurait inchangé: le bateau suisse «Alinghi» menait 3-0 face au défendeur néo-zélandais du «Team New Zealand», dans cette compétition disputée au meilleur de neuf régates.



L'attente s'est poursuivie à Auckland. Samedi, les voiliers n'avaient pas quitté leur base. Dimanche, les prévisions étant plus optimistes, ils sont sortis vers 10 h pour rejoindre le golfe d'Hauraki. En vain, de report en report (13 h 15, 15 h, 16 h), avant que le responsable du comité de course, Harold Bennett, ne prononce un nouveau renvoi.

Passées 15 h 30, le départ d'une régata ne relève plus du choix du comité de course mais des équipes. Bennett a donc demandé aux deux équipes leur accord. Alors que le tacticien d'«Alinghi», Brad Butterworth, répondait positivement, Mike Drummond, le navigateur adverse, demandait d'attendre 16 h avant d'opposer son veto.

Le calme avant la tempête

Ce nouveau report n'a paru justifié et provoque un sentiment de malaise. Lors de la Coupe Louis-Vuitton, éliminatoire pour désigner le challenger de la Coupe de l'America, les régates étaient lancées dès que le vent atteignait sept noeuds, vitesse dépassée dimanche. Ernesto Bertarelli, patron du syndicat suisse, nommé membre à vie de la Fédération Swiss Sailing, précisait: «Le règlement de la Coupe est désuet. Il faudrait que le comité de course soit neutre. Il n'est pas normal que ses représentants fasse partie du pays du défendant. Dans le protocole que nous avons déjà établi pour la prochaine édition, nous avons clairement mentionné que le comité devrait être indépendant et seul habilité à prendre des décisions, sans en référer aux équipes.»

Ces renvois sont-ils de nature à perturber l'équipage d'«Alinghi», qui a remporté les trois premières et seules régates courues en huit jours? «Non», répond Bertarelli. Au contraire, nous étions peut-être euphoriques et nous avons pu redescendre sur terre.»

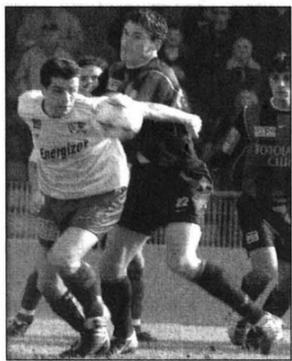
Après avoir pâti de la timidité des airs, les régates d'Auckland pourraient être menacées par leurs excès. Une forte dépression est annoncée dès mercredi, avec des vents à plus de 60 km/h. Inutile de préciser que les bateaux ne seront pas confrontés avec cette tempête et resteront à quai. Cette Coupe de l'America, qui aurait pu se terminer rapidement, est donc appelée à se poursuivre plus longtemps que prévu. /si

Si Barea le dit...

Coup de sifflet final. Par les temps qui courent, pas question de s'échanger les maillots... Mais certains joueurs discutent quand même entre eux. Amato et Barea par exemple joignent le geste à la parole. «Au sujet de l'action qui me concerne, c'est Portillo qui me bouscule. J'ai juste dit à Barea que vu la première scène litigieuse, l'arbitre aurait pu siffler un penalty. Et c'est là que le Xamaxien m'a répondu qu'en effet, sur Droz-Portner, l'arbitre aurait pu interve-

nir...» Est-ce exact, Eddy Barea? «Tout à fait, lâchait le sympathique Genevois de la Maladière. Pour moi, la faute est nette. J'avais un temps de retard et je ne voyais pas le ballon. Après la rencontre, l'arbitre m'a même dit qu'il aurait dû accorder le penalty. Mais il a longuement hésité, prétextant que le Chaux-de-Fonnier ne cherchait pas à aller seul au but, qu'il avait préféré laisser sortir le ballon.» Bel exemple de fair-play n'est-il pas? «Sur le moment, je n'ai bien sûr rien dit», rigolait le gentleman xamaxien. Pas fou, le mec... «Droz-Portner a trop provoqué le penalty, estimait de son côté Bruno Valente, héros pour les uns, «traître» – dans le bon sens du terme, et pour autant que ça existe... – pour les autres. C'est juste avant le repas de midi que j'ai appris que je démarrais la rencontre. Sur l'action de mon but, je ne me suis pas posé de questions. J'ai frappé. D'ailleurs, pourquoi me serais-je interrogé. Durant tout le match, on ne s'est pas échangé le moindre mot!»

Pourtant, les mots, ça ne coûte rien! /GST



Paulo Roxo devant Remo Buess. PHOTO MARCHON

LEPOINT

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 2
Colombier - Granges 2-2

Classement

1. Wangen	18	10	5	3	40-19	35
2. Bienne	18	9	7	2	33-20	34
3. YF Juventus*	18	9	6	3	34-18	33
4. Bâle M21	18	8	8	2	41-21	32
5. Chx-de-Fds	19	8	8	3	26-16	32
6. Soleure	17	9	4	4	28-17	31
7. Colombier	18	7	8	3	29-23	29
8. Zurich M21	18	7	7	4	33-20	28
9. Altstetten	19	6	8	5	28-30	26
10. Granges	17	6	7	4	41-24	25
11. Serrières	18	5	8	5	23-19	23
12. Grassho. M21	17	6	3	8	29-33	23
13. Schaffhouse	18	5	4	9	17-21	19
14. Zofingue	19	2	4	13	22-59	10
15. Münsingen	18	1	6	11	19-40	9
16. Aarau M21+	30	4	3	23	23-86	15

+ Equipe retirée et reléguée

Prochaine journée
Mercredi 26 février. 19 h 30: Bâle M21 - Soleure. Samedi 1er mars. 14 h 30: YF Juventus - Granges. 15 h: Zurich M21 - Münsingen. 16 h 30: Colombier - Schaffhouse. 17 h: Zofingue - Serrières. Dimanche 2 mars. 14 h 30: Bienne - Bâle M21. Grasshopper M21 - Wangen. 15 h: La Chaux-de-Fonds - Altstetten. /réd

AUTRES GROUPE

GROUPE 1

Vevey - Echallens	1-3
Servette M21 - Bex	1-3

Classement

1. Meyrin	18	14	2	2	48-15	44
2. Echallens	18	10	2	6	42-29	32
3. Bex*	18	9	4	5	40-24	31
4. Bulle	18	9	3	6	36-28	30
5. Servette M21	18	9	2	7	25-18	29
6. Naters	18	7	5	6	31-24	26
7. Fribourg	17	7	4	6	33-34	25
8. E. Carouge	18	6	5	7	36-33	23
9. Stade LS	18	6	5	7	25-28	23
10. Malley	18	7	2	9	27-33	23
11. Baulmes	18	6	5	7	25-31	23
12. Chênôis	17	6	2	9	20-29	20
13. Gd-Lancy	18	6	2	10	28-42	20
14. S. Yonnais	18	6	2	10	20-36	20
15. Vevey	18	5	3	10	22-43	18
16. Martigny	18	5	2	11	27-38	17

GROUPE 3

Mendrisio - Saint-Gall M21	0-0
Malcantone - Schötz	2-0
Locarno - Tuggen	1-1

Classement

1. Tuggen	18	12	3	3	34-17	39
2. Malcantone	17	8	8	1	33-20	32
3. Buochs*	17	8	5	4	32-19	29
4. Biaschesi	17	8	5	4	22-17	29
5. Chiasso	17	7	6	4	27-23	27
6. Coire 97	18	7	6	5	33-31	27
7. St-Gall M21	18	8	2	8	28-31	26
8. Mendrisio	17	6	7	4	28-18	25
9. Schötz	18	6	3	9	28-32	21
10. Gossau	18	5	6	7	20-30	21
11. Kreuzlingen	18	6	2	10	24-30	20
12. Locarno	17	3	9	5	19-23	18
13. Rapperswil	17	5	3	9	21-30	18
14. Lucerne M21	16	4	5	7	22-24	17
15. Frauenfeld	18	3	6	9	23-34	15
16. Zoug 94	17	4	2	11	13-28	14

* Les deux meilleurs troisièmes participent aux finales de promotion.

TOUS AZIMUTS

Romario au Qatar. Romario (37 ans) a signé avec le club Al-Sad un contrat de 1,5 million de dollars pour trois mois. L'attaquant brésilien est encore sous contrat avec Fluminense (D1 brésilienne) jusqu'au 31 décembre 2003. /si

Au menu des quarts. Coupe de France. Quarts de finale (15 mars): Schiltigheim (CFA2) - Rennes. Bordeaux - Loriet (L2). Angoulême (Nat) - Auxerre. Martignes (Nat) - Paris SG. /si

Recoba: trois matches! Alvaro Recoba (Inter Milan) a été suspendu pour trois rencontres après son exclusion mardi contre Barcelone en Ligue des champions pour avoir piétiné Carlos Puyol. Recoba a jusqu'à aujourd'hui minuit pour faire appel. /si

Vogel gagne. Championnat de Hollande: PSV Eindhoven (avec Vogel) - Breda 1-0. Utrecht - Ajax Amsterdam 1-0. Feyenoord - Groningue 4-1. Classement (21 matches): 1. PSV Eindhoven 54. 2. Ajax Amsterdam 47. 3. Feyenoord 43. 4. Roda Kerkrade 35. /si

Amicalement vôtre: Lausanne - Zurich 3-3. Aarau - Wohlen (LNB) 2-1. Biasca (1re) - Bellinzzone (LNB) 2-3. /si

Secoués mais pas ébranlés

Football ■ Après avoir longtemps dominé, Colombier a fini par sauver un point in extremis face à Granges. Une reprise très musclée du côté des Chézards

Par Julian Cerviño

A l'image de beaucoup de Neuchâtelois samedi soir, les Colombins ont été secoués mais pas ébranlés hier face à Granges. Lors de cette rencontre de reprise de première ligue, les Chézards ont vécu une partie très musclée qui a failli mal se terminer pour les hommes de Pierre-Philippe Enrico. Heureusement, Bruno Rupil a permis à son équipe de sauver un point. «Nous n'avons pas vraiment bien négocié certains moments importants du match» regrette PPE qui ne crachait pas vraiment sur l'unité récoltée. «Une défaite aurait eu des conséquences très lourdes» notait l'homme fort des Chézards.

Un revers n'aurait surtout

pas récompensé la meilleure formation sur le terrain durant plus de 60 minutes. «C'est vrai, je suis particulièrement content de la première demi-heure de ma troupe» relevait PPE. Et le beau but signé par Hotz (15e) ne fut qu'une récompense minimale pour la qualité du jeu développé par les Colombins en début de rencontre. D'autant plus minimale que cette réussite fut gommée par celle de Marc Rüttschli (41e). Une égalisation aussi malheureuse qu'évitable.

«Point capital»

Il est également dommage que Weissbrodt et ses potes n'aient pas pu mieux exploiter leur supériorité numérique entre la 55e et la 80e minute. «Nous commençons à prendre le

dessus lorsque Feuz s'est fait expulser» confiait PPE qui allait voir sa formation se désunir. Le pire semblait même être survenu lorsque le rugueux Ruef (92e) donna l'avantage aux Soleurois. Inscrit par un joueur auteur de deux fautes grossières et qui n'aurait plus

dû se trouver sur le terrain à ce moment-là, ce but ne permit heureusement pas à Granges de repartir avec la totalité du pactole. Le tout grâce à Rupil, qui d'un tir croisé et rageur transperça la garde du portier Lüdi (93e). Ouf, la morale et la parité étaient sauvées. «J'ai

beaucoup apprécié la réaction d'orgueil de mes joueurs, concluait PPE. Ce point récolté pourrait s'avérer capital pour la suite des opérations.»

Une suite agendée à samedi prochain 14 h contre le SV Schaffhouse aux Chézards. /JCE



Hugo Passos, entouré ici par Edward Abayateye (à gauche) et Hector Tonn: Colombier a eu le mérite d'y croire jusqu'au... but! PHOTO MARCHON

COLOMBIER - GRANGES 2-2 (1-1)

Chézards: 330 spectateurs.
Arbitre: M. Meroni.
Buts: 15e Hotz 1-0. 41e Marc Rüttschli 1-1. 92e Ruef 1-2. 93e Rupil 2-2.

Colombier: Kohler; Rupil, D. Rodal, Hotz, Guelpa (60e J. Passos); Javier Saiz (76e Pfund), José Saiz, F. Rodal, H. Passos; Weissbrodt, Armenti (52e Feuz).

Granges: Lüdi; Stauffer, Portmann, Ruef, Geiser; Tonn (66e La Rocca), Maric, Della Casa (72e Michael Rüttschli), Blattmann; Abayateye, Marc Rüttschli.

Notes: temps ensoleillé, température agréable pour la saison; pelouse un peu grasse et bosselée. Colombier sans Hiltbrand (blessé), Granges sans Heiniger, Jurendic ni Röttsliberger (blessés). Avertissement à Ruef (25e, jeu dur), Guelpa (52e, jeu dur), Della Casa (71e, jeu dur) et Hotz (72e, jeu dur). Expulsions de Portmann (55e, voie de faits) et Feuz (80e, voie de faits). Une minute de silence est respectée en mémoire de M. Robert, arbitre de première ligue, décédé le 26 janvier. Coups de coin: 6-6 (3-1).

À L'ÉTRANGER

ITALIE

Côme - Juventus	1-3
Bologna - Empoli	2-0
Brescia - Reggina	2-1
Lazio - Atalanta	0-0
Modène - Ch. Vérone	1-0
Udinese - AS Roma	2-1
Inter Milan - Piacenza	3-1
Perugia - Parma	1-2
Torino - AC Milan	arrêté

Classement

1. Juventus	22	14	6	2	41-16	48
2. Inter Milan	22	15	3	4	46-23	48
3. AC Milan	21	13	4	4	38-16	43
4. Lazio	22	10	2	10	37-41	40
5. Ch. Vérone	22	11	4	7	31-21	37
6. Udinese	22	10	6	6	23-21	36
7. Parma	22	9	7	6	38-27	34
8. Bologna	22	8	7	7	27-35	31
9. Perugia	22	8	5	9	27-30	29
10. AS Roma	22	7	7	8	33-31	28
11. Brescia	22	6	9	7	26-29	27
12. Modène	22	7	4	11	16-30	25
13. Empoli	22	6	10	6	25-31	24
14. Atalanta	22	5	8	9	23-32	23
15. Reggina	22	6	4	12	23-39	22
16. Piacenza	22	4	4	14	20-38	16
17. Torino	21	2	7	12	13-36	13
18. Côme	22	1	9	12	15-36	12

ALLEMAGNE

Bayern Munich - Nuremberg	2-0
Hanovre 96 - B. Leverkusen	1-2
H. Rostock - Bochum	1-1
Kaiserslautern - Hambourg	2-0
Schalke 04 - B. Dortmund	2-2
W. Brême - E. Cottbus	0-1
Wolfsburg - Munich 1860	1-1
VfB Stuttgart - B. M'gladbach	4-0
H. Berlin - A. Bielefeld	0-0

Classement

1. B. Munich	22	15	5	2	47-15	50
2. B. Dortmund	22	11	7	4	37-19	40
3. VfB Stuttgart	22	11	6	5	37-26	39
4. Schalke 04	22	9	9	4	31-23	36
5. W. Brême	22	10	4	8	37-34	34
6. H. Berlin	22	9	6	7	28-25	33
7. Hambourg	22	9	6	7	27-28	33
8. Munich 1860	22	9	5	8	32-33	32
9. Bochum	22	8	6	8	38-37	30
10. H. Rostock	22	7	7	8	25-26	28
11. Wolfsburg	22	8	3	11	24-29	27
12. A. Bielefeld	22	6	8	8	24-29	26
13. Nuremberg	22	7	3	12	27-36	24
14. Leverkusen	22	6	5	11	28-37	23
15. Hanovre 96	22	6	5	11	30-42	23
16. E. Cottbus	22	6	5	11	22-39	23
17. M'gladbach	22	6	4	12	22-30	22
18. Kaiserslaut.	22	5	6	11	25-33	21

PORTUGAL

Setubal - Benfica	2-6
P. Ferreira - Gil Vicente	2-0
Santa Clara - Guimaraes	2-1
A. Coimbra - M. Funchal	2-0
Porto - Beira Mar	3-0

Classement

1. Porto	23	19	3	1	51-19	60
2. Benfica	22	14	5	3	47-17	47
3. Sp. Lisbonne	22	14	2	6	36-23	44
4. Guimaraes	22	10	5	7	37-28	35
5. Uniao Leiria	22	9	5	8	33-32	32
6. Gil Vicente	23	10	2	11	33-36	32
7. Belenenses	23	8	6	9	30-32	30
8. Sp. Braga	23	7	8	8	21-32	29
9. Varzim	22	8	4	10	27-29	28
10. N. Madère	21	7	6	8	23-25	27
11. P. Ferreira	23	7	6	10	22-32	27
12. Boavista	22	6	8	8	20-20	26
13. M. Funchal	23	8	2	13	26-39	26
14. A. Coimbra	22	6	7	9	26-33	25
15. Moreirense	22	5	9	8	26-31	24
16. Santa Clara	23	5	8	10	27-36	23
17. Setubal	23	4	9	10	25-32	21
18. Beira Mar	23	4	7	12	25-39	19

ESPAGNE

La Corogne - Alavés	6-0
Real Madrid - Valladolid	3-1
Barcelone - Betis Séville	4-0
Huelva - Atl. Madrid	3-0
Villareal - R. Santander	0-3
R. Sociedad - Osasuna	2-0
FC Séville - Espanyol	1-0
Majorque - Ath. Bilbao	1-1
Malaga - Celta Vigo	1-1
R. Ralleano - Valence	0-4

Classement

1. R. Sociedad	23	13	8	2	40-27	47
2. Real Madrid	23	12	9	2	49-24	45
3. Valence	23	13	6	4	40-17	45
4. La Corogne	23	12	6	5	37-25	42
5. Celta Vigo	23	11	4	8	29-21	37
6. Betis Séville	23	10	6	7	35-34	36
7. Atl. Madrid	23	8	8	7	35-31	32
8. Barcelone	23	8	6	9	35-30	30
9. Ath. Bilbao	23	8	6	9	35-38	30
10. R. Santander	23	9	2	12	29-29	29
11. FC Séville	23	7	8	8	18-18	29
12. Malaga	23	6	10	7	29-29	28
13. Villareal	23	7	7	9	22-27	28
14. Alavés	23	7	7	9	27-39	28
15. Majorque	23	8	4	11	26-38	28
16. Osasuna	23	7	6	10	24-29	27
17. Valladolid	23	8	3	12	22-28	27
18. Espanyol	23	6	4	13	24-34	22
19. R. Valleano	23	6	4	13	22-36	22
20. Huelva	23	4	6	13	21-45	18

ANGLETERRE

Bolton - Manchester U.	1-1
Charlton - Aston Villa	3-0
Chelsea - Blackburn	1-2
Leeds - Newcastle	0-3
Manchester City - Arsenal	1-5
Sunderland - Middlesbrough	1-3
Everton - Southampton	2-1
West Bromwich - West Ham	1-2
Birmingham - Liverpool	2-1

Classement

1. Arsenal	28	18	6	4	62-30	60
2. Manchester U.	28	16	7	5	45-26	55
3. Newcastle	27	16	4	7	45-32	52
4. Chelsea	28	13	9	6	49-29	48
5. Everton	28	14	6	8	37-33	48
6. Charlton	28	13	6	9	39-34	45
7. Liverpool	28	11	10	7	39-37	43
8. Tottenham	27	12	6	9	40-37	42
9. Blackburn	28	10	10	8	34-32	40
10. Southampton	28	10	9	9	29-28	39
11. Manchester C.	28	11	5	12	39-4	

Un leader pas si incontestable

Basketball ■ *Grosse performance du BBCC qui est venu à bout de Meyrin grâce à son collectif. Eric Morris une nouvelle fois omniprésent et éblouissant*

Le BBCC a récolté samedi son plus beau succès du championnat. En s'offrant le scalp du leader jusqu'à présent incontesté de LNB, il a réalisé une superbe performance collective. L'équipe du coach Vincent Donzé est enfin parvenue à s'offrir une équipe du haut du tableau après être passée si souvent près de l'exploit.

En début de partie, les Chaux-de-fonniers surent immédiatement trouver la faille dans le dispositif défensif adverse. Par une circulation de balle de qualité et grâce à une adresse admirable, le BBCC par Ian Forrer (6 sur 6 à deux points) parvint à creuser plusieurs petits écarts (6e: 17-12; 10e: 24-19). Défensivement, les «jaune et bleu» s'en sortaient

bien en alternant défense de zone et individuelle. L'équipe connut un seul flottement en début de second quart, victime de l'impressionnante vitesse d'exécution de Meyrin. Cependant, l'équipe locale trouva des solutions en passant en défense de zone uniquement et en s'appuyant en phase offensive sur Steve Rauss, incisif samedi, et sur Vincent Munari, auteur d'un match plein.

Passage à vide

A la mi-match, le BBCC avait fait la course en tête et bénéficiait d'une avance intéressante (44-33). Dans le troisième quart temps, le rythme du match resta le même, tenant les spectateurs en haleine. A ce moment, le BBCC put compter sur un autre joueur venu du banc en la personne de Didier Chatellard, qui apporta une importante contribution (10 points en 13 minutes de jeu).

Même si tout allait bien dans le jeu chaux-de-fonnier, les Genevois se montraient toujours menaçants. En effet, malgré son retard, le leader n'accomplissait pas une mauvaise performance, faisant parfois preuve d'une adresse insolente (18 paniers à trois points). L'écart oscilla entre quatre et onze longueurs jusqu'à la 33e minute où, pour la première fois, Meyrin prit les commandes (73-74). Les Chaux-de-fonniers ne cédèrent pas à la panique et ne changèrent pas leur jeu. Et c'est l'équipe visiteuse qui connut un passage à vide monumental entre la 33e



Eric Morris (à droite) efface Aurélien Thsitundu: le BBCC a une nouvelle fois pu compter sur le talent de son mercenaire.

PHOTO LEUENBERGER

et la 39e, n'inscrivant qu'un seul point! La défense locale y était sans doute pour quelque chose et le BBCC pouvait maintenant logiquement entrevoir une issue favorable (38e: 82-75).

«Triple double» pour Morris

Les deux dernières minutes de la partie furent intenses, les Genevois jouant leur va-tout en shootant très vite à trois points et en commettant rapidement

une faute derrière. Ils parvinrent ainsi à marquer quatre shoots primés en moins de deux minutes pour revenir dangereusement au score. Le BBCC ne trembla pas sur la ligne des lancer francs (8 sur 10 dans les dernières minutes) pour finalement l'emporter de quatre longueurs (92-88).

Outre cette magnifique performance collective (six joueurs à plus de dix points), le grand artisan de la victoire

chaux-de-fonnière se nomme Eric Morris. L'Américain n'a inscrit que 17 points, mais il a délivré 10 assistes et capté 14 rebonds. Cette performance exceptionnelle porte le nom de «triple double» – atteindre la valeur de 10 dans trois catégories statistiques – et est très prisée du public nord américain. Elle souligne la capacité d'un joueur à exceller dans tous les domaines de jeu. /TBE

LA CHAUX-DE-FONDS - MEYRIN 92-88 (24-19 20-14 24-29 24-26)

Pavillon des sports: 150 spectateurs.

Arbitres: MM. Baumann et Galladé.

La Chaux-de-Fonds: Benoît (15), Munari (13), Rauss (17), Chatellard (10), Forrer (15), Kurth (5), Morris (17).

Meyrin: Kratou, Lazarevic (14), Aguiar (24), Fernandez, Thsitundu, Rey (3), Sbeghen (6), Alexander (17), Donzé (3), Pegan (21).

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Gollay, Bertazzoni (blessés) ni Vermot (en surnombre).

En chiffres: La Chaux-de-Fonds réussit 52 tirs sur 84 (61,9%) dont 26 sur 45 (57,8%) à deux points, 7 sur 20 (35%) à trois points et 19 lancer-francs sur 24 (79,2%).

La marche en avant

Union NE ■ *En battant Birstal à Bâle, les gens de Kresovic se sont hissés à la deuxième place*

Union Neuchâtel a livré sa meilleure prestation de la saison. Contre une équipe bâloise qui est la plus dotée en taille et qui s'est renforcée en s'attachant les services du meneur américain Harold Jackson, les Neuchâtelois ont été tout simplement lumineux!

Sous l'impulsion d'un Thomas Kaiser impérial à la distribution, les gens de Micha Kresovic ont tout de suite montré leur envie de ne pas subir la loi de Birstal, vainqueur des deux précédentes confrontations. En quatre minutes, Union avait contraint les gens du lieu à aller deux fois au bout des 24 secondes et menait 6-16. Toutefois, Bâle n'avait pas envie de passer pour un bouffon de carnaval et grâce à un Christophe Aline au sommet de son art, il remonta le score point après point. Au terme du premier quart, deux unités se séparèrent deux équipes qui se livraient totalement (20-22). Le deuxième quart fut du même tonneau. Disputée à souhait, la rencontre ne voyait aucun des protagonistes prendre le large. La sirène de la mi-temps retentit, séparant Union et Bâle quasiment dos à dos (43-44).

Etat de grâce

Après le thé, Flückiger et consort avaient toujours le même objectif en tête: la vic-

toire. Union Neuchâtel était généreux dans l'effort et donnait l'impression de pouvoir surclasser son adversaire dans le troisième quart. Las pour eux, chaque fois que les gens du Président Nyfeler avaient l'occasion de s'envoler, la chance tournait et les empêchait de concrétiser des paniers faciles. Le quatrième quart démarrerait sur le score de 62-62 et promettait des étincelles. Ce fut le cas. Zahirovic – en état de grâce – donnait l'impulsion à ses camarades qui étouffèrent les ambitions des Bâlois. Fatigué par cette course poursuite, Birstal ne trouvait plus la vitesse et les automatismes qui font sa force. Union Neuchâtel attaquait et, surtout, défendait. Ainsi, les Bâlois n'inscrivirent pas le moindre point en quatre minutes, donnant l'occasion à Johnson et Cie de leur infliger un sec 11-0. La messe commençait à être prononcée. Donzé énervait Allagholi et Starck qui y perdirent leurs nerfs et Union menait 75 à 65 à trois minutes trente de la fin. C'est là que commença le suspense.

Négociant mal ces moments critiques, les Neuchâtelois laissèrent Birstal jouer et se livrer à son exercice favori: le shoot à trois points. A ce petit jeu, il ne leur fallut que deux minutes pour revenir à deux points (79-81 à 39'13"). A 40 se-

condes du terme, Kaiser bénéficiait de deux lancer francs et repoussait les Bâlois à quatre points... qui revenaient quelques secondes plus tard! A cinq secondes de la délivrance et à 81-83, Zahirovic avait lui aussi la possibilité d'enterrer Birstal avec deux lancer francs. Si le premier fut brillamment réussi, le deuxième heurtait l'anneau. Mais alors que les joueurs locaux avaient doublé leur défense sur Johnson pour l'empêcher de prendre le rebond, c'est Vujica qui fut plus prompt que tous à s'emparer du cuir pour inscrire les trois points qui scellaient le score à 81-86.

BIRSTAL - UNION NEUCHÂTEL 81-86 (20-22 23-22 19-18 19-24)

Birsfelden: 400 spectateurs. Arbitres: MM. Schaudt et Clivaz.

Birstal: Matija (11), Dominique Starck (17), Jackson, Allagholi (13), Daniel Starck (2), Kutluca (9), Cvijec, Ivankovic (8), Cvijetic (2), Aline (20).

Union Neuchâtel: Kaiser (16), Zahirovic (29), Johnson (13), Flückiger (14), Milic, Hett (2), Donzé (8), Jaurès, Vujica (4), Rey.

En chiffres: Union Neuchâtel réussit 49 tirs sur 95 (52%), dont 23 sur 44 à deux points (52%), 7 sur 26 à trois points (27%) et 19 lancer francs sur 25 (76%).

Notes: sortit pour cinq fautes: Matija (38e). /ELG

Un quart de trop!

LNB féminine ■ *Université a plié pour finalement rompre*

Université a opposé une belle résistance à Riva avant de craquer. Les Neuchâteloises n'ont rien à regretter, même si la victoire leur a filé sous le nez. Elles ont prouvé qu'elles pouvaient tenir tête à une prétendante à la LNA.

Les Tessinoises furent surprises par la belle résistance offerte par leur adversaire. Malgré un travail de sape en défense, elles ne réussirent pas à prendre le large. Mieux, Université mena le bal pendant les 10 premières minutes. La lutte continua pendant le deuxième quart où le basket perdit ses droits par moments, les Tessinoises confondant trop souvent agression et agressivité. Malgré la perte prématurée de Valérie Widmer, les Neuchâteloises ne concédaient que quatre points à l'heure du thé.

De retour des vestiaires, les deux équipes continuèrent à se tenir tête, avec des filles d'Université très soudées et des Tessinoises se reposant essentiellement sur leur étrangère, Valentina Donvito, qui fut le véritable bourreau des Romandes. Ana-Paula Francisco et ses coéquipières ne réussirent pas à stopper ses assauts et virent l'écart se creuser en moins de temps qu'il ne faut pour le dire. En quelques minutes, Donvito assura la victoire de ses couleurs en inscri-

vant finalement 40 des 76 points de son équipe.

Du côté neuchâtelois, la défaite n'est pas trop amère, même s'il y avait peut-être un beau coup à jouer. Il faut que les joueuses confirment cette bonne prestation. Le match contre Hélios, samedi prochain, semble être une occasion toute trouvée!

RIVA - UNIVERSITÉ 76-64 (12-13 34-30 53-48 76-64)

OSC-ASIO: 50 spectateurs. Arbitres: MM. Navarra et Ajetaj.

Université: Donnet-Monay (9), Musolino (9), Francisco (1), Hurni (8), Rusu (25), Estelli (4), Widmer, Studer (8), Perez. /EES



Sophie Hurni (de face) et Université auront bien résisté... PHOTO ARCH-MARCHON

LEPOINT

LNB MASCULINE

Cossonay - Martigny	89-79
Viganello - Berne	107-64
Chx-de-Fds - Meyrin	92-88
Birstal - Union NE	81-86

Classement

1. Meyrin*	19	17	2	1774-1495	34
2. Union NE*	19	14	5	1731-1553	28
3. Birstal*	19	13	6	1631-1517	26
4. Cossonay*	20	12	8	1650-1552	24
5. Viganello*	20	12	8	1782-1625	24
6. Villars*	19	8	11	1633-1674	16
7. Chx-de-Fds*	20	6	14	1695-1851	12
8. Martigny	20	5	15	1641-1844	10
9. Berne	20	1	19	1554-1980	2

* = Qualifié pour les play-off.

Prochaine journée

Samedi 1er mars, 17 h 30: Villars - La Chaux-de-Fonds. 18 h: Union Neuchâtel - Cossonay.

LNB FÉMININE, TOUR FINAL

Lancy-Meyrin - Villars	84-69
Riva - Université	76-64
Opfikon - Hélios	66-114
Frauenfeld - Cassarate	66-54

Classement

1. Hélios	7	7	0	615-378	18	(4)
2. Riva	7	6	1	510-435	16	(4)
3. Université	7	5	2	415-401	12	(2)
4. Lancy-Meyrin	7	4	3	430-454	11	(3)
5. Villars	7	3	4	452-478	7	(1)
6. Frauenfeld	7	1	6	408-496	5	(3)
7. Cassarate	7	1	6	395-467	4	(2)
8. Opfikon	7	1	6	414-530	3	(1)

Entre parenthèses, points à l'issue du tour qualificatif.

Prochaine journée

Samedi 1er mars, 17 h 30: Hélios - Université.

COUPE DE SUISSE

DEMI-FINALES, MESSIEURS

Lugano - Monthey	79-85
GE Devils - Boncourt	65-87

DAMES

Martigny - Troistorrens	53-58
Star Gordola - City FR	74-62

Les finales (Boncourt - Monthey chez les messieurs et Troistorrens - Star Gordola chez les dames) auront lieu le samedi 5 avril à Fribourg. /si

NBA

Au crépuscule de sa fantastique carrière, Michael Jordan ne démorde pas. Le sextuple champion de NBA a battu un nouveau record lors de la victoire de ses Washington Wizards face aux Nets du New Jersey. En marquant 43 points, Michael Jordan est devenu le premier quarantenaire à dépasser la barre des 40 points lors d'un match de NBA.

Vendredi: Los Angeles Lakers - Portland Trail Blazers 92-84. Orlando Magic - Chicago Bulls 110-96. Washington Wizards - New Jersey Nets 89-86. Toronto Raptors - Phoenix Suns 92-89. Cleveland Cavaliers - Philadelphia 76ers 99-110. Houston Rockets - Dallas Mavericks 85-100. Minnesota Timberwolves - Detroit Pistons 103-96. New Orleans Hornets - Memphis Grizzlies 125-123 ap. Golden State Warriors - New York Knicks 111-107. Seattle SuperSonics - Milwaukee Bucks 88-58.

Samedi: San Antonio Spurs - Indiana Pacers 105-96. Detroit Pistons - New Orleans Hornets 91-93. Miami Heat - Chicago Bulls 100-90. Houston Rockets - Memphis Grizzlies 93-82. Utah Jazz - Denver Nuggets 99-69. Portland Trail Blazers - Milwaukee Bucks 90-93. Los Angeles Clippers - Atlanta Hawks 87-89. /si

EN BREF

CYCLISME ■ Chavanel s'impose. Sylvain Chavanel a remporté la 35e édition du Tour du Haut-Var, une boucle de 180 km autour Draguignan, et succède ainsi à Laurent Jalabert, vainqueur l'an dernier. L'espoir français a devancé respectivement, au sprint, l'Espagnol Samuel Sanchez et le Kazakh Andreï Kivilev. /si

GYMNASTIQUE ■ Schweizer troisième. Champion de Suisse en titre, Roman Schweizer s'est classé troisième d'un tournoi international des six nations, à Madère, derrière les Portugais Felipe Bezugo et Manuel Campos. /si

FOOTBALL ■ Bari gagne. Championnat d'Italie, série B: Bari (avec Pizzinat, Mazzarelli entré en jeu à la 72e) - Genoa 2-1. Cosenza - Napoli (sans Sesa) 1-0. Classement: 1. Ancona 23-41. 2. Siena 23-40. 3. Sampdoria 23-39. 4. Vicenza 23-38. 5. Triestina 22-36. 6. Livorno 22-35. Puis: 17. Napoli 23-24. 18. Bari 23-23. /si

EN BREF

TENNIS DE TABLE ■ Cortaillod vainqueur. LNB. Messieurs. Groupe 1: Meyrin II - Cortaillod 3-7. Rapid Lucerne - Ostermundigen 6-4. Bulle - Silver Star Genève II 6-4. Schöftland - Herzogenbuchsee 4-6. Classement (13 matches): 1. Bulle 34. 2. Schöftland 28 (68-62). 3. Ostermundigen 28 (67-63). 4. Silver Star Genève II 27. 5. Rapid Lucerne 26. 6. Meyrin II 24. 7. Herzogenbuchsee 21. 8. Cortaillod 20. Bulle est qualifié pour le tour de promotion-relégation LNA-LNB. /si

SNOWBOARD ■ Walt quatrième. Andermatt. Swiss Series. Boardercross. Messieurs: 1. Huser (Nidfurn). 2. Perret (Onnens). 3. Gisler (Bürglen). 4. Laurent Walt (Neuchâtel). /si

ESCRIME ■ Boycott au féminin. La spécialiste de l'épée Gianna Hablützel-Bürki a décidé de ne plus défendre les couleurs de la Suisse dans les compétitions par équipes. La Bâloise est en conflit avec la Fédération pour une question de frais. /si

BOB ■ La Suisse bredouille. Champion olympique de la spécialité, André Lange a remporté le titre mondial de bob à quatre à Lake Placid. Déjà lauréat il y a trois ans, l'Allemand a devancé de 0"53 l'Américain Todd Hays et de 1"46 le Russe Alexander Zoubkov. Seul Suisse en lice, Ivo Rüegg s'est classé septième. Comme en 1995 et 1969, la Suisse est ainsi revenue bredouille d'un championnat du monde de bob à quatre. /si

SKI NORDIQUE ■ Trois bronzées sur quatre... Andrea Huber, Seraina Mischol, Laurence Rochat et Natascia Leonardi Cortesi disputeront, dans l'ordre, le relais 4 x 5 km mixte des championnats du monde, aujourd'hui à Val di Fiemme. Ce sont donc trois des quatre médaillées de bronze des Jeux de Salt Lake City qui se retrouveront en lice. Seule Brigitte Albrecht Loretan, qui a mis un terme à sa carrière, sera remplacée par Seraina Mischol. /si

ATHLÉTISME ■ Boulami sera suspendu. La Fédération internationale (IAAF) va suspendre pour deux ans Brahim Boulami, innocenté par sa Fédération nationale le 11 février après un contrôle antidopage positif l'été dernier. Le Marocain, détenteur du record du monde du 3000 m steeple, ne participera donc pas aux Mondiaux 2003 à Paris (23-31 août). /si

Records du monde. La réunion de Birmingham a été marquée par deux nouveaux records du monde: la Russe Svetlana Feofanova a franchi 4,77 m à la perche - améliorant ainsi d'un centimètre son précédent record - et l'Éthiopien Haile Gebreselassie a couru le double miles en 8'04"69, battant de près de cinq secondes son compatriote Haylu Mekkonen (8'09"66). /si

OLYMPISME ■ Le peuple a dit oui. La majorité (64%) des votants de Vancouver appelés à se prononcer par référendum est favorable à la candidature de leur ville aux Jeux olympiques d'hiver de 2010. La commission d'évaluation du CIO inspectera les sites de Vancouver-Whistler du 2 au 5 mars, après s'être rendue en février à Pyeongchang (CdS) et avant de visiter Salzbourg. Décision finale le 2 juillet à Prague. /si

«Surprise» sur toute la ligne

Patinage synchronisé ■ Les Suédois ont survolé le cinquième Neuchâtel-Trophy, démontrant toute l'émotion, la beauté et la difficulté de ce sport-spectacle

Les vice-champions du monde - les Suédois «Surprise» - ont survolé la compétition lors du cinquième Neuchâtel-Trophy. Vainqueur aussi bien du programme court que du libre à l'unanimité des juges, les Scandinaves ont démontré toute leur virtuosité dans la compétition seniors. Patinant sur le thème Bombay Dreams, sur un rythme endiablé avec d'incessants changements de carre, des pas très difficiles, mais également une chorégraphie originale, soignée dans les moindres détails, les Suédois ont démontré toute l'émotion, la beauté et la difficulté de ce sport-spectacle. Tout simplement génial! Capitaine de l'équipe, Katrin Alkenvid était satisfaite de la prestation de son team. «Nous avons, cette année, un programme extrêmement difficile et très fatiguant physiquement, commentait, toute essoufflée, la Suédoise en sortant de la glace. Tout n'était pas encore parfait, mais nous savons exactement ce que nous devons encore travailler en vue des championnats du monde. Nous avons passé un super week-end à Neuchâtel, l'ambiance était géniale et nous aimons cette ville» concluait la Scandinave qui ambitionne, avec son équipe, de reconquérir un titre mondial qu'elle a déjà gagné à deux reprises, mais que le team a perdu la saison dernière.

Les Allemands du «Team Berlin 1», sur le thème Cabaret, ont également laissé une très forte impression. Rapidité, originalité et technique sans faille ont marqué leur prestation qui leur a permis de devancer les Américaines de «Miami University». Ces trois équipes étaient vraiment audessus du lot.

Chute fatale

Fidèles à elles-mêmes lors du Neuchâtel-Trophy, les Suissesses des «Cool Dreams» ont



Les Suissesses des «Cool Dreams» ont présenté deux bons programmes pour une cinquième place finale. PHOTO MARCHON

montré deux bons programmes, avec à la clé une cinquième place. Encore quatrième après le court, les Bernoises se sont fait dépasser par les Suédoises «Seaside» à la courte majorité d'un juge. Une chute lors du libre les a certainement privées du quatrième rang. Les trois Neuchâtelaises qui patinent au sein du team de Berthoud étaient très contentes du week-end. Capitaine de l'équipe, la Chaux-de-Fonnière Katia Beutler était satisfaite de son équipe. «Nous étions très motivées et nous avons réussi deux super programmes. Nous avons patiné sans stress et c'est toujours aussi sympa de se retrouver près de chez soi.» De son côté, Sabina Buccieri confiait: «Le public était vraiment avec nous et nous a encouragés tout au long de notre programme. Je crois que nous ne pouvions pas faire mieux.»

De retour dans l'équipe de Berthoud après une saison sabbatique, Julie Mégevand était radieuse «Je suis super contente, c'est vraiment génial de patiner chez soi avec le public derrière nous. On s'est vraiment données à fond» concluait la Neuchâtelaise.

L'autre team helvétique, le «Starlight Team» (Zurich-Oerlikon) a terminé au sixième rang final. «C'est un bon résultat compte tenu du fait qu'elles ont peu pu s'entraîner ces derniers temps, l'épidémie de grippe ayant sévi dans leur équipe», relève le juge-arbitre Uli Linder.

Doublé suisse

Chez les juniors, dont le niveau général est resté relativement moyen, les teams suisses ont réussi un doublé grâce aux

«Hot Dreams» et aux «Starlight Juniors» qui ont devancé le team britannique «Ice Illusion».

Enfin pour la première apparition de la catégorie novices, la victoire est revenue logiquement aux Finlandaises «Starlights» qui ont su illuminer la patinoire du Littoral de tout leur talent. Entraînées par la coach des champions du monde seniors 2002, les Scandinaves étaient, sur le thème Peter Pan, beaucoup trop fortes pour leurs rivales. Belle deuxième place pour les Suissesses «Lollypops» (Berthoud) qui ont présenté un bon programme.

Les nombreux spectateurs ont pu apprécier à sa juste valeur le spectacle offert par quelques-unes des meilleures

équipes mondiales de cette jeune discipline qu'est le patinage synchronisé, sport encore trop peu connu du grand public. /PHW

CLASSEMENTS

Seniors: 1. «Surprise» (Su) 1,5 pt. 2. «Team Berlin 1» (All) 3,0. 3. «Miami University» (EU) 4,5. 4. «Team Seaside» (Su) 6,5. 5. «Cool Dreams» (S) 7,0. 6. «Starlight Team» (S) 9,0. 7. «Shooting Stars» (All) 11,0. 8. «Zagreb Snowflakes» (Cro) 11,5. 9. «Etoiles» (It) 13,5. 10. «Eclipse» (GB) 15,0.

Juniors: 1. «Hot Dreams» (S) 1,5 pt. 2. «Starlight Juniors» 3,0. 3. «Ice Illusions» (GB) 4,5. 4. «Gipsies» 6,0.

Novices: 1. «Starlights» (Fin) 1,0 pt. 2. «Lollypops» (S) 2,0. 3. «Team Sparkle» (GB) 3,0. 4. «Chili On Ice» (All) 4,0. 5. «Ladybirds» (It) 5,0. 6. «Zagreb Snowflakes» (Cro) 6,0. /réd

Un match haletant Volleyball ■ Val-de-Ruz est rentré avec les deux points

C'est avec un joueur blessé en plus (Daniel Mauron) que les Neuchâtelais sont rentrés de leur escapade fribourgeoise. Ce match contre les derniers du classement fut très difficile mais l'équipe de Daniel Draghici a trouvé un dernier souffle pour conclure le cinquième set sur le score de 18 à 16.



Rémy Devenoges et Val-de-Ruz ont eu chaud.

PHOTO ARCH-MARCHON

Après un premier set perdu par 25-19, les coéquipiers de Jean-Patrick Godbout ont repris du vif en remportant le second set par 25-20. Mais Bösinggen ne voulait pas leur céder si facilement le match! Raison pour laquelle les Fribourgeois remportèrent la troisième manche par 25-19. Pas de pitié, il faut gagner! Chose assurée par les Vaudruziens après un quatrième set disputé mais remporté par 25-19.

BÖSINGEN - VAL-DE-RUZ 2-3
(25-19 20-25 25-19 19-15 16-18)

Bösinggen: 60 spectateurs. Arbitres: M. Greyes et Mme Kopp.

Bösinggen: Neururer, Portmann, Augsburger, Kovatsch, Häfliger, Fahrni, Nösberger, Schröder, Kubr, Huter.

Val-de-Ruz: Draghici, Burki, Fahrni, Gutknecht, Binetruy, Godbout, Devenoges.

Notes: Val-de-Ruz sans Jeanfavre (raison familiale). Zenaro, Gigandet, Di Chello ni Mauron (blessés). Durée du match: 107'. /MJV

LEPOINT

DAMES

LNA. Tour final: Schaffhouse - Köniz 0-3. BTV Lucerne - Riehen 3-1.

Classement (6 matches): 1. Köniz 26. 2. BTV Lucerne 14. 3. Schaffhouse 12. 4. Riehen 11.

Play-off. Demi-finales (au meilleur de trois matches): Köniz - Riehen et BTV Lucerne - Schaffhouse.

Tour contre la relégation: Bellinzona - Cheseaux 1-3. Franches-Montagnes - Bienne 3-2.

Classement (6 matches): 1. Franches-Montagnes 15. 2. Bienne 11 (15-11). 3. Bellinzona 11 (10-15). 4. Cheseaux 4.

LNB. Tour final: Glaronia Glaris - RTV Bâle 3-0. Aadorf - Köniz II 3-1. Fribourg - Münchenbuchsee 3-1.

Classement (6 matches): 1. Aadorf 10 (17-6). 2. RTV Bâle 10 (15-9). 3. Fribourg 6 (13-11). 4. Glaronia Glaris 6 (10-9). 5. Münchenbuchsee 2 (8-17). 6. Köniz II 2 (5-16). Köniz II reste en LNB.

Tour de relégation. Groupe ouest: Montreux - GE Elite 3-1. Muri - Therwil 0-3.

Classement: 1. Montreux 5-16. 2. NUC 4-14. 3. Therwil 5-10. 4. GE Elite 5-9. 5. Muri 5-2. Muri est relégué en première ligue.

Première ligue. Groupe B: Langenthal - Uni Berne 3-1. Münchenbuchsee II - Oberdiessbach 3-2. Laufon - Volleyboys

Bienne 3-2. La Suze - Münsingen 0-3. Gerlafingen - Seftigen 2-3.

Classement (17 matches): 1. Seftigen 34. 2. Münchenbuchsee II 26. 3. Langenthal 22. 4. Laufon 20. 5. Oberdiessbach 18. 6. Gerlafingen 16. 7. Uni Berne 14. 8. Münsingen 10 (26-42). 9. Volleyboys Bienne 10 (27-44). 10. La Suze 0. Seftigen qualifié pour le tour de promotion (contre Cheseaux II), La Suze relégué en deuxième ligue.

MESSIEURS

LNA. Tour final: LUC - Chênos 3-1. Nâfels - Amriswil 3-1.

Classement (6 matches): 1. Chênos 21. 2. Nâfels 18. 3. Amriswil 14. 4. LUC 13.

Play-off. Demi-finales (au meilleur de trois matches): Chênos - LUC et Nâfels - Amriswil.

Tour contre la relégation: Lutry-Lavaux - Ecublens 3-2. Appenzell Bâren - Kanti Baden 3-0.

Classement (6 matches): 1. Appenzell Bâren 16. 2. Lutry-Lavaux 12. 3. Ecublens 7. 4. Kanti Baden 3.

LNB. Tour final: Morat - Amriswil II 1-3. Münchenbuchsee - Schönenwerd 2-3. Sursee - Bütschwil 3-1.

Classement (6 matches): 1. Sursee 10. 2. Münchenbuchsee 8. 3. Amriswil II 6 (14-14). 4. Schönenwerd 6 (13-15). 5. Bütschwil 4. 6. Morat 2.

Tour de relégation. Groupe ouest: Langenthal - Köniz 3-1. Bösinggen - Val-de-Ruz 2-3.

Classement: 1. Chênos II 4-15. 2. Langenthal 5-12. 3. Köniz 5-10. 4. Val-de-Ruz 5-9. 5. Bösinggen 5-2.

Première ligue. Groupe A: Lutry-Lavaux II - LUC II 2-3. LUC II - Montreux 0-3. Aigle - Meyrin 1-3. Fully - Cossonay 1-3. Martigny - Aubonne 3-1. Colombier - Lutry-Lavaux II 3-2.

Classement: 1. Colombier 17-28 (45-13). 2. Meyrin 17-28 (44-18). 3. Martigny 17-26. 4. Montreux 16-22. 5. Cossonay 16-16. 6. Lutry-Lavaux II 18-16 (34-32). 7. LUC II 18-16 (29-40). 8. Aubonne 17-12. 9. Aigle 17-6. 10. Fully 17-0. Fully et Aigle relégué en deuxième ligue, Berne - Locarno 3-0 forfait. Plateau-La Neuveville - Köniz II 0-3. Therwil - TGV-87 1-3. Gelterkinden - Val-de-Travers 3-0. Muristalden - Münsingen 1-3.

Classement: 1. Münsingen 19-36. 2. Gelterkinden 19-30. 3. Berne 19-28. 4. Muristalden 19-24. 5. Therwil 18-20. 6. Plateau-La Neuveville 19-18 (37-40). 7. Köniz II 19-18 (32-41). 8. TGV-87 19-16. 9. Locarno 19-6 (25-51). 10. Cnef Bienne 19-6 (20-50). 11. Val-de-Travers 19-6 (17-52). Münsingen qualifié pour le tour de promotion (contre le vainqueur du groupe A), Locarno et Val-de-Travers relégué en deuxième ligue. /si

Interdiction de rire!

Hockey sur glace ■ La situation devient ubuesque, dès lors que le recours déposé par FR Gottéron a finalement été accepté et les transferts «last minute» avalisés

Le hockey suisse a vécu une nouvelle journée ubuesque avec l'acceptation des recours de FR Gottéron concernant les transferts de quatre de ses joueurs. Les rumeurs les plus folles courent également sur l'avenir du barrage contre la relégation.

Ainsi, la Chambre de recours des transferts de la Ligue suisse, présidée par Roger Lerf, a décidé d'accepter les recours fribourgeois concernant Mike Gaul, Philippe Marquis, Gianluca Mona et Patrick Howald, prêtés le premier à Ambri-Piotta, les autres à GE Servette. Elle a déjugé ainsi le juge unique des mutations de la Ligue nationale, Gieri Caviezzi, qui avait invalidé les transferts «last minute» des joueurs fribourgeois et ceux des deux défenseurs des Langnau tigers, Steve Hirschi et Beat Gerber en direction de Berne.

La Chambre de recours des transferts est arrivée à la conclusion que le délai de transfert était bien prolongé jusqu'à 21 h 41 jeudi soir au moment où le recours de FR Gottéron contre ses deux matches perdus par forfait était repoussé. Pendant trois heures, le classement de LNA n'était donc pas définitif et les places 9 et 10 non attribuées.

Recours d'Ambri-Piotta?

GE Servette a appris la décision de la Chambre de recours à 13 h 15. Il était trop tard pour prévenir les joueurs fribourgeois, alors qu'Ambri-Piotta averti à 11 h a pu aligner Mike



Mike Gaul (à droite) a joué hier avec Ambri-Piotta et le club tessinois pourrait à son tour déposer un recours pour n'avoir pas pu aligner le Canadien vendredi dernier.

PHOTO KEYSTONE

Gaul contre Davos. Selon les propos de Chris McSorley, l'entraîneur-manager de GE Servette, il a conclu un «gentleman agreement» avec Berne pour ne pas introduire de nouveaux joueurs au cours du deuxième match. Mais Berne, lui, n'a pas fait recours contre l'invalidation des contrats de Gerber et Hirschi. Les deux parties doivent se recontacter lundi pour la suite des événements, mais le club genevois, qui a besoin d'un gardien expérimenté de

LNA va faire le forcing pour prendre sous cape Mona.

Mais une nouvelle affaire pend au nez de la Ligue nationale puisque Ambri-Piotta entend déposer un recours pour annuler le premier match des play-off perdu 1-4 face à Davos car Mike Gaul aurait dû être autorisé à jouer...

Les clubs voteront

Les téléphones vont chauffer ce lundi matin entre les douze clubs de LNA et le comité di-

recteur de la Ligue nationale au cours d'une conférence téléphonique. Les clubs vont être consultés pour définir le barrage contre la relégation.

Marco Torriani, le président de GE Servette, estime que les Langnau Tigers ne doivent pas se retrouver en position de baragiste après avoir sauvé leur place sur la glace. Une rumeur court en Suisse alémanique, selon laquelle la fraction romande voudrait pourtant pousser les Langnau Tigers à dispu-

ter le barrage. Mais rien n'est figé. Devant le refus du club emmentalois de jouer, il se pourrait bien que le barrage soit purement et simplement annulé avec le risque qu'une treizième équipe soit promue. Le niveau du tour qualificatif a déjà été faible cette saison, une équipe supplémentaire le tirerait encore vers le bas...

Précision utile également: tous les règlements et les juridictions ont été approuvés par la majorité des clubs... /si

SUR LES PATINOIRES

RAPPERSWIL - ZSC LIONS 0-2 (0-2 0-0 0-0)

Lido: 4617 spectateurs.
Arbitres: MM. Bertolotti, Simmen et Sommer.

Buts: 6e Jaks (Streit, Kout) 0-1. 16e Matte (Micheli, Zeiter, à 5 contre 4) 0-2.

Pénalités: 3 x 2' contre Rapperswil, 4 x 2' contre les ZSC Lions.

Rapperswil: Berger; Kamber, Fazio; Geyer, Capaul; Stephan, Lüber; Gmür, Schefer; Tancill, Peltonen, Marois; Siren, Peltola, Reuille; Giger, Büttler, Baumann; Rufener, Morger, Heim.

ZSC Lions: Sulander; Kout, Streit; Salis, Seger; A. Ramholt, Horak; T. Ramholt; Hendry, Alston, Ouimet; Micheli, Zeiter, Matte; Baldi, Stürmman, Della Rossa; Plante, Hodgson, Jaks.

Les ZSC Lions mènent 2-0 dans la série.

AMBRI-PIOTTA - DAVOS 1-5 (0-0 0-4 1-1)

Valascia: 5328 spectateurs.
Arbitres: MM. Stalder, Küng et Wehrli.

Buts: 24e Hüller 0-1. 25e Christen (Riesen) 0-2. 36e (35'24") R. von Arx (Bohonos, Riesen, à 5 contre 3) 0-3. 37e (36'01") Marha (à 5 contre 4) 0-

4. 43e Shastin (Petrovicky) 1-4. 54e Miller (Marha, Paterlini, à 5 contre 4) 1-5.

Pénalités: 7 x 2' contre chaque équipe.

Ambri-Piotta: Jaks; N. Celio, Gaul; Rauch, Gazzaroli; Bayer, Kobach; Tallarini; Fust, Rochefort, Petrovicky; C. Camichel, Liniger, Imperatori; M. Celio, Bürkhalter, Lakhmatov; Du Bois, Tschuor, Shastin.

Davos: Weibel; Gianola, Kress; Ott, B. Forster; Winkler, Hüller; Blatter, J. von Arx; Riesen, R. von Arx, Christen; Bohonos, Rizzi, Miller; Fischer, Marha, Paterlini; Ambühl, Sutter, Neff.

Davos mène 2-0 dans la série.

GE SERVETTE - BERNE 2-5 (0-1 1-2 1-2)

Vernets: 5727 spectateurs.
Arbitres: MM. Reiber, Mauron et Rebillard.

Buts: 11e Bordeleau (S. Leuenberger, à 5 contre 4) 0-1. 27e Rütthemann (Dubé) 0-2. 38e Breitbach (Fedulov) 1-2. 39e Bordeleau (Juhlin, Ivankovic) 1-3. 46e Juhlin (Schrepfer, à 5 contre 4) 1-4. 51e Sarault (Dubé, Rütthemann, à 5 contre 3) 1-5. 60e (59'25") Fedulov (Bozon, D. Meier) 2-5.

Pénalités: 10 x 2' plus 10' (Heward) plus pénalité de match (Be-

noit) contre GE Servette, 8 x 2' plus 10' (R. Ziegler) plus pénalité de match (T. Ziegler) contre Berne.

GE Servette: Bochy; Hauer, Breitbach; Heward, Studer; Snell; Bozon, Cramer, D. Meier; Neiminger, Savary, Thalmann; Benoit, Romy, Déruns; Witmann, Fedulov, Schaller; Pasche, Raymond.

Berne: Bühner; Jobin, M. Leuenberger; Steinegger, Furrer; P. Müller, S. Leuenberger; T. Ziegler, R. Ziegler; Sarault, Dubé, Rütthemann; Juhlin, Bordeleau, Ivankovic; Helfenstein, Weber, Schrepfer; L. Leuenberger, L. Müller, Neuenschwander.

Berne mène 2-0 dans la série.

KLOTEN FLYERS - LUGANO 4-3 ap (0-3 2-0 1-0)

Schluefweg: 6231 spectateurs.
Arbitres: MM. Kurmann, Eichmann et Stricker.

Buts: 1re Richter (Fair, Aeschliemann) 0-1. 13e (12'16") Wichser (Fuchs, Astley) 0-2. 14e (13'02") Maneluk (Jeannin) 0-3. 28e (27'03") Lindemann (Plüss, P. Bärtschi) 1-3. 28e (27'13") Blindenbacher (Afanasenkov, Rintanen) 2-3. 55e Plüss (à 4 contre 5) 3-3. 64e (63'12") Afanasenkov (Rintanen, Kiprusoff) 4-3.

Pénalités: 7 x 2' plus 2 x 5' (Camenzind et Lindemann) plus pénalités de match (Camenzind et Lindemann) contre les Kloten Flyers, 7 x 2' plus 5' (Sutter) plus 10' (Astley) plus pénalité de match (Sutter) contre Lugano.

Kloten Flyers: Stephan; Seydoux, Klöti; Blindenbacher, Kiprusoff; Höhener, Reist; Lamprecht; Lindeman, Plüss, P. Bärtschi; Rieder, Rintanen, Afanasenkov; Peter, Camenzind, Kostovic; Bühler, Lemm, Widmer.

Lugano: Rüeger; G. Uvaz, Keller; Astley, Sutter; Richter, Bertaggia; Cantoni, Cadieux; Wichser, Conne, Fuchs; Näser, Aeschliemann, Fair; Jeannin, Convery, Maneluk; Murovic, Röthli, Gardner.

1-1 dans la série.

Prochaine journée

Jeudi 27 février. 19 h 30: ZSC Lions - Rapperswil. Davos - Ambri-Piotta. Berne - GE Servette. Lugano - Kloten Flyers. /si



Jamie Heward réserve un traitement de choc à Martin Steinegger, ce qui n'empêchera pas Berne de signer une deuxième victoire aux dépens de GE Servette. PHOTO KEYSTONE

STREET-HOCKEY

Une victoire très musclée

Avec une victoire 8-5 contre Berthoud, le Street-Hockey Club La Chaux-de-Fonds a pris un départ idéal dans ce tour final pour le titre de champion de Suisse de première ligue. Pendant à suivre le rythme imposé par les Alémaniques, les Chaux-de-Fonniers ont pourtant connu un premier tiers difficile. Avec deux buts de retard à la première pause, le SHCC était même plutôt bien payé quand on pense que par cinq fois un Bernois s'est retrouvé seul face au portier Schafroth.

La défense chaux-de-fonnaire resserrait les boulons dans une deuxième période assez nettement à l'avantage du SHCC. Avec deux équipes dos-à-dos à l'entame des dernières 20 minutes, le match était très tendu. Les arbitres ayant laissé pourrir la rencontre, les spectateurs eurent droit à quelques brèves scènes de pugilat. Les Tigres de Berthoud, qui commencèrent à jouer l'homme plutôt que la balle, permirent au SHCC de remporter le dernier tiers 3-0. Cette victoire en poche, les Chaux-de-Fonniers peuvent aborder de manière plus sereine le week-end décisif qui les attend (double déplacement à Bonstetten-Wetzwil et à Berthoud).

LA CHAUX-DE-FONDS - BERTHOUD TIGERS 8-5 (1-3 4-2 3-0)

Buts pour le SHCC: Gerber, Calame, Varca, Vaucher (2), Mavridis, Beriguete, Kohli.

SHCC: Schafroth; Ferrington, Kohli; Jouvenot, Girardbille; Beriguete, Gerber; Vaucher, Tschanz; Mavridis, Calame; Mottaz, Varca.

Pénalités contre le SHCC: 7 x 2' (Varca, Calame, Ferrington (2), Kohli (2), Girardbille) plus 5' (Gerber), plus 2 x 10' (Girardbille, Beriguete), plus 20' (Gerber). /TJU

EN BREF

TENNIS ■ Federer deux fois battu. Rotterdam (Ho). Tournoi ATP (800.000 dollars). Quart de finale: Grosjean (Fr-6) bat Escudé (Fr) 5-7 7-6 (7-3) 4-4 abandon. Demi-finales: Mirnyi (Bié) bat Federer (S-6) 5-7 6-3 6-4. Sluiter (Ho) bat Grosjean (Fr-6) 6-3 6-3. Finale: Mirnyi (Bié) bat Sluiter (Fr) 7-6 (7-3) 6-4. Double. Demi-finale: Federer-Mirnyi battent Damm-Suk (Tch) 6-4 3-6 7-6 (9-7). Finale: Arthurs-Henley (Aus) battent Federer-Mirnyi 7-6 (7-4) 6-2. /si

Ce sera à Toulouse. Le quart de finale de Coupe Davis qui opposera la France à la Suisse du 4 au 6 avril se déroulera au Zénith de Toulouse (9000 places, court en «greenset»). Guy Forget a finalement renoncé à confier l'organisation de cet événement à Marseille ou à Clermont-Ferrand. Il semble que l'accessibilité de ces deux villes pour les supporters suisses ait constitué un désavantage aux yeux du capitaine tricolore... /si

Navratilova encore... Martina Navratilova (46 ans), associée à la Russe Svetlana Kuznetsova (17 ans), a remporté hier sa troisième épreuve de double en moins de deux mois lors du tournoi WTA de Dubaï, en dominant en finale Cara Black (Zim) et Elena Likhovtseva (Rus) 6-3 7-6. L'Américaine a conquis le 168e titre de double de sa carrière, un de plus qu'en simple. En simple, Justine Henin-Hardenne (Be-1) a pris le meilleur en finale sur Monica Seles (EU-4) 4-6 7-6 (7-4) 7-5. /si

VOILE ■ Stamm passe le cap Horn. Le Vaudois Bernard Stamm («Bobst Groupe Armor Lux»), actuellement en tête de la course autour du monde en solitaire avec escale (Around Alone) a doublé le cap Horn hier, dans la quatrième étape reliant Tauranga (N-Z) à Salvador de Bahia (Bré). Sur les six bateaux en course, «Hexagon» du Néo-Zélandais Graham Dalton et «Ocean Planet» de l'Américain d'Hawaï Bruce Schwab, qui souffrent d'avaries, vont tenter de rallier sous grément de fortune le cap Horn pour Dalton et les Malouines pour Schwab. Stamm, qui fait voile vers Bahia, a également été victime d'une avarie à la quille. Hier soir, on ne savait pas si le Vaudois devrait s'arrêter pour réparer. /si

MacArthur se régale. Le Français Olivier de Kersauson s'attend à une remontée vers l'Equateur laborieuse, à son 43e jour de mer, dans le cadre du Trophée Jules-Verne (tour du monde en équipage). «Geronimo» comptait hier matin un peu plus d'un jour d'avance sur les temps de passage du Français Bruno Peyron, détenteur actuel du record (64 jours 8 heures 37 minutes 24 secondes en mai 2002). Ellen MacArthur, à bord de «Kingfisher II», en mer depuis 25 jours, a conforté son avance sur les temps de passage de Peyron (17 heures 19 minutes). L'Anglaise a aussi réduit son retard sur les temps de Kersauson (près de 59 heures). /si

JEUX

SPORT-TOTO
X 12 - 111 - X 11 - 2 2 2 1.

TOTO-X
1 - 7 - 18 - 19 - 20 - 26.

LOTÉRIE À NUMÉROS
9 - 16 - 23 - 24 - 32 - 42.
No complémentaire: 41.

JOKER
219.474.

EXTRAJOKER
877.517.

GAINS

SPORT-TOTO
1 x 13 Fr. 109.771,80
20 x 12 2195,40
387 x 11 85,10
3424 x 10 9,60
Somme approximative au premier rang du prochain concours Fr. 100.000.-

TOTO-X
16 x 5 Fr. 1550,60
671 x 4 37.-
9411 x 3 3.-
Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang au prochain concours: Fr. 650.000.-

LOTÉRIE À NUMÉROS
3 x 5 + cpl Fr. 118.420,10
162 x 5 3549.-
7907 x 4 50.-
125.353 x 3 6.-
Aucun gagnant avec 6 numéros. Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 1.000.000.-

JOKER
4 x 5 Fr. 10.000.-
42 x 4 1000.-
355 x 3 100.-
3643 x 2 5.-
Aucun gagnant avec 6 chiffres. Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 1.500.000.-

EXTRAJOKER
6 x 5 Fr. 10.000.-
20 x 4 1000.-
243 x 3 100.-
2281 x 2 10.-
Aucun gagnant avec 6 chiffres. Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 320.000.-

LEPOINT

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3

Tour contre la relégation
Monthey - Neuchâtel YS 0-4
Moutier - Prilly 7-2

Classement final

1. Monthey	6	2	0	4	15-21	15	(11)
2. Moutier	6	2	1	3	25-22	11	(6)
3. Neuchâtel YS	6	4	1	1	23-15	10	(1)
4. Prilly	6	3	0	3	19-24	9	(3)

Entre parenthèses, points du tour qualificatif. Prilly est relégué en deuxième ligue.

Play-off, quarts de finale (au meilleur de cinq matches)

Guin - Saas Grund 5-2
Guin remporte la série 3-1.

Ordre des demi-finales (au meilleur de trois matches, dès mardi 25 février): Martigny - Forward Morges. Star Lausanne - Guin.

AUTRES GROUPE

GROUPE 1

Play-off. Demi-finales (au meilleur de trois matches): Winterthur - Frauenfeld 1-3 (0-1 dans la série). Coire - Dübendorf 4-1 (1-0 dans la série).

Tour contre la relégation: Herisau - Wetzikon 0-6. Schaffhouse - Bülach 3-8. Classement: 1. Herisau 5-26. 2. Bülach 5-22. 3. Seewen-Herti 4-20. 4. Wetzikon 5-17. 5. Schaffhouse 5-15.

GROUPE 2

Play-off. Finale (au meilleur de cinq matches): Unterseen- Interlaken - Napf 7-3 (1-0 dans la série). /si

NHL

Patrick Lalime a réussi son huitième blanchissage de la saison dans les buts des Ottawa Senators à l'occasion de la victoire de son équipe sur les Nashville Predators (4-0). La veille, Colorado Avalanche, avec David Aebischer dans les buts, avait été stoppé dans sa remarquable série. Le club de Denver s'était incliné à New York face aux Islanders (1-4). Le gardien fribourgeois, qui jouait à cette occasion son 16e match de la saison, a subi sa huitième défaite après avoir détourné 20 des 23 tirs adressés contre sa cage, le 4-1 ayant été inscrit dans le but vide.

Matches de vendredi: New York Islanders - Colorado Avalanche (avec David Aebischer) 4-1. Anaheim Mighty Ducks (sans Martin Gerber) - New York Rangers 2-6. Buffalo Sabres - Los Angeles Kings 1-4. Carolina Hurricanes - Tampa Bay Lightning 2-2 ap. New Jersey Devils - Boston Bruins 3-2. Dallas Stars - Phoenix Coyotes 2-2 ap. San José Sharks - Columbus Blue Jackets 6-0. Matches de samedi: Ottawa Senators - Nashville Predators 4-0. Pittsburgh Penguins - Saint-Louis Blues 2-1 ap. Canadiens Montréal - Toronto Maple Leafs 3-5. Philadelphia Flyers - Florida Panthers 2-4. Washington Capitals - Detroit Red Wings 1-5. Edmonton Oilers - Vancouver Canucks 2-3 ap.

AHL. Matches de vendredi: Saint-John Flames - St-John's Maple Leafs (avec Luca Cereda) 3-1. Springfield Falcons (avec Goran Bezina) - Worcester IceCats 1-2. Matches de samedi: Syracuse Crunch - Binghamton Senators (avec Julien Vauclair, un assist) 1-2. Springfield Falcons (sans Goran Bezina) - Bridgeport Sound Tigers 2-4. /si

ENBREF

RUGBY ■ La France facilement. L'Irlande et l'Angleterre ont poursuivi sur leur belle lancée victorieuse de la première journée du Tournoi des Six Nations. Pour leur second match du tournoi, les Irlandais se sont facilement débarrassés des Italiens à Rome (13-7) alors que les Anglais ont battu le Pays de Galles à Cardiff (9-26). Battu en Angleterre en ouverture (25-17), la France a réagi hier en disposant aisément de l'Ecosse à domicile (38-3). Classement (2 matches): 1. Irlande 4 (+54). 2. Angleterre 4 (+25). 3. France 2 (+27). 4. Italie 2 (-16). 5. Pays de Galles 0 (-25). 6. Ecosse 0 (-65). /si

Neuchâtel YS hors du pétrin

Hockey sur glace ■ Les hommes du Littoral ont enlevé de haute lutte la bataille de Monthey et restent en première ligue. Ce sera sans «Coucou» ni «Quinquin»

Monthey
Gérard Stegmüller

Ce qu'a réussi Neuchâtel YS en ce début d'année 2003 est tout bonnement extraordinaire. En bière au terme des 22 matches du tour qualificatif (deux nuls), les hockeyeurs du Littoral sont parvenus à assurer leur maintien en première ligue grâce à un formidable sursaut d'orgueil dans le tour contre la relégation, une poule de la peur qui avait pourtant démarré de la pire des façons puisque les Neuchâtelois avaient trébuché à Malley face à Prilly.

Que s'est-il donc passé depuis ce fameux samedi 18 janvier? On livre en vrac la méthode Courvoisier a fini par payer, l'apport de quatre Chaux-de-Fonniers pour deux matches a fonctionné à plein et a permis de relancer une bécanne dont les batteries étaient complètement à plat. Entourés des routiniers qui se sont pointés en cours de route

(Dick, Bourquin), les jeunes pousses «orange et noir» ont enfin pris conscience de leurs possibilités. Mélangé à cela un travail de sape effectué en coulisses par une poignée d'amoureux du club et on aura fait le tour du sujet. Neuchâtel YS a ainsi engrangé neuf unités lors de ses cinq dernières sorties, au grand désarroi de Prilly, condamné à la culbute. N'est-ce pas comme cela qu'il fait bon?

Efficacité en supériorité

Maîtres de leur destin avant de débarquer à Monthey, les Neuchâtelois n'ont pas craqué dans la dernière ligne droite. Au Pays du fendant, les visiteurs ont signé une énorme prestation. Oui, énorme. Car les Chablaisiens ont été des durs à cuire, à témoin les minutes de pénalités (90!) qu'ils ont récoltées dans cette partie qui s'est disputée sur un rythme élevé et qui a vu Neuchâtel YS encaisser aucun but, une première cette saison.

Comme quoi aussi tout finit par arriver.

Le gardien Miserez en état de grâce, ses coéquipiers ont donc fait le reste. Ils ont toutefois mis un peu de temps. Surtout, les hommes de Jean-Michel Courvoisier ont profité de

la nervosité des Valaisans. Dick et Morillo ont inscrit les No 1 et 4 à cinq contre trois, Schranz le No 2 à cinq contre quatre. Seul Castioni, au terme d'un fabuleux solo, a eu le mérite de scorer alors que les deux formations évoluaient au complet.

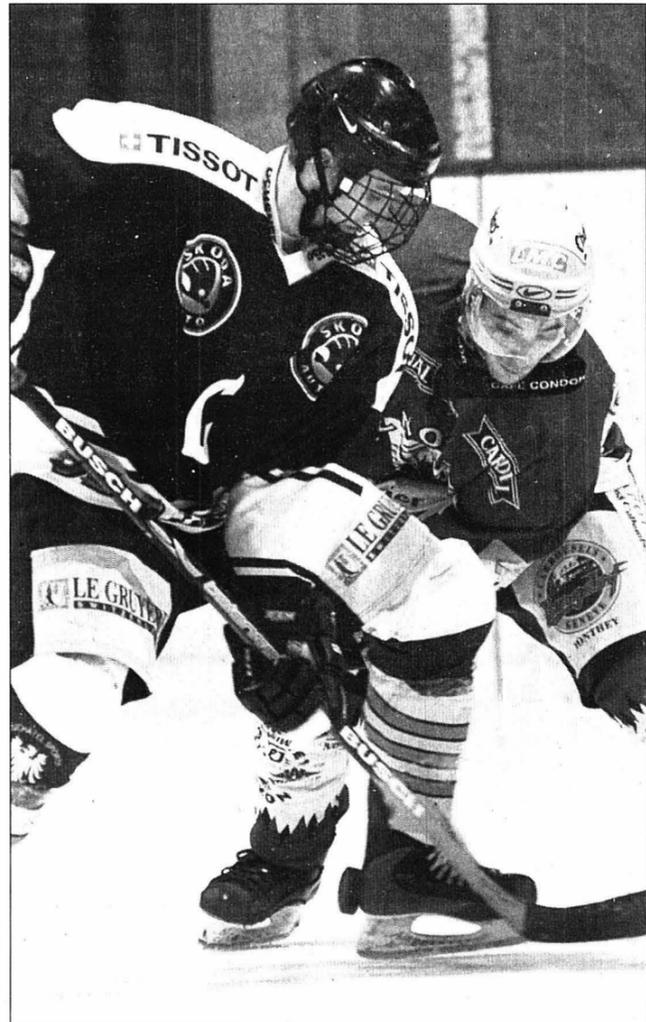
Engagement sans faille, solidité, rigueur défensive, efficacité: tels étaient les ingrédients si Neuchâtel YS entendait se sortir du pétrin. Ce qui fut fait, la manière en plus. Avec à la baguette un Bourquin omniprésent, malgré une blessure contractée jeudi à l'entraînement. Remarquable, tout simplement.

Et maintenant?

«Je suis fier pour eux, constatait Jean-Michel Courvoisier. Ces derniers jours, j'ai bien senti la pression monter. Mais c'était encore moi le plus tendu! Monthey a joué le jeu jusqu'au bout. A voir les énormes progrès réalisés par mon équipe en si peu de temps, j'en suis véritablement stupéfait.» Peut-on parler de la patte Courvoisier? «Pas du tout. Moi, j'étais simplement un homme-orchestre, celui qui distribuait les partitions.» C'est ça, simplement...

On retrouvera donc Neuchâtel YS en première ligue la saison prochaine. Avec quoi? Il est trop pour le dire. Deux certitudes, toutefois. «Coucou» ne sera plus là. «J'adore le hockey, mais un tel poste, cela représente presque un mi-temps. Et j'adore également mon métier. Je ne pense pas que mon employeur acceptera que je reste. Ce sera donc sans moi.» Autre élément sur le départ, le monument Eric Bourquin. «Je suis venu ici pour épauler les jeunes, relever un défi, glissait «Quinquin» qui a donc décidé de mettre un terme à sa carrière à l'âge de 38 ans. Finir sur un tel résultat, c'est vraiment ce qui pouvait m'arriver de mieux. Oui, ça valait la peine de souffrir.»

Il n'y aura malheureusement pas de bis... /GST



Vassili Castioni (au premier plan, face à Ruben Dorna): Neuchâtel YS a gagné son pari. PHOTO ARCH-MARCHON

MONTHEY - NEUCHÂTEL YS 0-4 (0-0 0-2 0-2)

Verney: 250 spectateurs.
Arbitres: MM. Otter, Conti et Currit.
Buts: 23e Dick (M. Lambert, à 5 contre 3) 0-1. 37e Schranz (Bourquin, à 5 contre 4) 0-2. 45e Castioni 0-3. 54e Morillo (Castioni, à 5 contre 3) 0-4.
Pénalités: 15 x 2' plus 4 x 10' (Gottraux (2x), Ferrat, Wyder) plus pénalité de match (Gottraux) contre Monthey, 6 x 2' plus 10' (Dick) contre Neuchâtel YS.
Monthey: San Vicente; Massy, Iuliani; Gottraux, Coppex; Decotterd; Ferrat, S. Perrin, Ançay; Cosandai, Dorna, Wyder; Rivoire, Brunner, Cossetto; Marshall.
Neuchâtel YS: Miserez; Riquen, Bourquin; Morillo, Peçon; Personeni, Dick, Erard; Valentini, Castioni, Schranz; Schneider, M. Lambert, Van Vlaenderen; Barosso.
Notes: le match démarre avec un quart d'heure de retard, Neuchâtel YS ayant été retardé dans les bouchons. Monthey sans C. Perrin, Gossuin ni Berra (blessés), Neuchâtel YS sans Balmelli ni S. Lambert (blessés). Tirs de Riquen (6e), Cosanday (28e), Dick (38e) et Barosso (57e) sur le poteau.

DEUXIÈME LIGUE

PLAY-OFF, DEMI-FINALES

Excellente entrée en matière de Star Montagnes dans les demi-finales des play-off, disputées au meilleur de trois matches. En effet, à aucun moment les visiteurs ne purent s'imposer si ce n'est que lors des ultimes minutes, quand ils parvinrent à sauver l'honneur. Après un round d'observation, les Stelliens actionnèrent la tronçonneuse pour saper le moral de leurs adversaires. Et le match bascula en seconde période. A la décharge des Francs-Montagnards, leur temps de récupération entre la dernière rencontre des quarts de finale et celle de samedi fut très court. Aussi au fil des minutes, la fatigue se fit sentir.

Selon un schéma qui commence à être connu, les Stelliens se portèrent dès le début de la rencontre à l'assaut des buts adverses, sans toutefois parvenir à concrétiser leur domination territoriale, d'où un score étié à la première sirène. Pour leur compte, les Francs-Montagnards firent de la résistance en plaçant un mur devant leur gardien. A ce jeu, il fut difficile pour les joueurs du lieu de trouver la faille, mais une fois percé, ce mur commença à se lézarder de façon inquiétante.

Tenant à se mettre définitivement à l'abri, les Stelliens n'attendirent pas trop longtemps pour inscrire la seconde réussite. Dès lors les Jurassiens se mirent à patiner après le palet sans parvenir à s'en emparer. Et malgré les buts qui tombèrent de manière régulière, la partie resta toujours plaisante à suivre...

STAR MONTAGNES - FRANCHES-MONTAGNES II 6-1 (1-0 4-0 1-1)

Mélèzes: 155 spectateurs.
Arbitres: MM. Felberbaumi et Ferrer.

Buts: 16e Boillat (Braillard) 1-0. 23e Schneider 2-0. 31e Wälti 3-0. 35e Bâtscher (Wälti) 4-0. 40e Gosselin (Braillard) 5-0. 50e Bâtscher 6-0. 58e Rothenmund (Ourny) 6-1.

Pénalités: 7 x 2' contre Star Montagnes, 5 x 2' contre Franches-Montagnes II.

Star Montagnes: N. Matthey; Murisier, Giacomini; Christen, Mayer; Boillat, Braillard, Gosselin; Schneider, Meier, Slavkovsky; Wälti, Huguenin, Bâtscher; Guyot, S. Matthey.

Franches-Montagnes II: Brahier; Beuret, Faivet; Jeanbourquin, Koller; Qeloz, Tardent; Gillet, Houser, Lachat; Ourny, Riat, Rothenmund; Nicolet, Ruedi. /RVO
Star Montagnes mène 1-0 dans la série.

Incontestablement, les choses sérieuses ont commencé... Situations épiques, engagement total de part et d'autre et revirements de situation, tous les ingrédients ont été réunis durant cette rencontre. L'affrontement aura néanmoins été placé sous le signe de la nervosité avec beaucoup d'électricité dans l'air, le nombre de pénalités stupides mais pas méchantes étant là pour le prouver. Si Fleurier a dominé son sujet en début de partie, les Vaudois sont allés crescendo, pour finir très fort.

A plusieurs reprises, le match aurait pu basculer, puisque, en l'espace d'une poignée de secondes, Stengel tout d'abord ajustait le montant droit de buts vaudois, et dans la même minute, Perrin échouait sur penalty. De leur côté, les gars du bout du lac de Neuchâtel auraient également pu prendre l'ascendant lorsque Morganelle ajusta à son tour le montant des buts fleurisants. Il faudra

finalement avoir recours aux prolongations et à la mort subite pour départager les deux formations.

Durant cette rencontre, les deux portiers se sont livrés à un véritable combat à distance. Ils se verraient tour à tour trahis par Dame chance. Aeby à la 46e lorsque Patthey déviait du patin le palet dans son but, et Monard qui se laissait surprendre dans les prolongations par le jeune et habile Bonardo.

FLEURIER - NORD VAUDOIS 4-3 ap (1-0 2-1 0-2)

Belle-Roche: 250 spectateurs.
Arbitres: MM. Biellmann et Erad.

Buts: 4e Waeber (Renaud, à 5 contre 4) 1-0. 22e Perrin (Bargo, Leuba) 2-0. 27e Christinaz (Burki) 2-1. 33e Patthey (Jeannin) 3-1. 43e Perrier (Racine, à 5 contre 4) 3-2. 46e Cour (Roulet) 3-3. 62e (61'26") Bonardo 4-3.

Pénalités: 12 x 2' contre Fleurier, 9 x 2' contre Nord Vaudois.

Fleurier: Aeby; Bobillier, Braillard; Patthey, Perregaux; Leuba, M. Racheter; P. Stengel, Dubois, Jeannin; Bonardo, Renaud, Waeber, Graf; Hernandez, Perrin, Bargo.

Nord Vaudois: Monard, D. Racheter, Cour; Monteiro, Morin; Habegger, Racine; Marguerat, Rossy, Piluso; Burdet, Perrier, Duvoisin; Meylan, Barraud, Morganelle; Christinaz, Roulet, Burki.

Notes: Stengel (38e) et Morganelle (41e) tirent sur le poteau. Perrin (38e) manque la transformation d'un penalty. /JYP
Fleurier mène 1-0 dans la série.

Prochaine journée

Mardi 25 février. 20 h 15: Franches-Montagnes II - Star Montagnes. Mercredi 26 février. 20 h 30: Nord Vaudois - Fleurier. /réd

Un homme pressé

Boxe ■ Tyson plutôt expéditif. Etienne a tenu 49 secondes

L'Américain Mike Tyson a fait un grand pas vers une revanche avec le Britannique Lennox Lewis en mettant k.o. son compatriote Clifford Etienne après 49 secondes d'un combat de poids lourds prévu en dix rounds, à Memphis.

Cette victoire expéditive, signée d'un crochet du droit électrique, a mis la touche finale à une semaine de rebondissement: de l'annulation annoncée lundi par Tyson en raison d'un rhume au changement d'avis de l'ancien roi des lourds dès le lendemain, en passant par une hésitation d'Etienne.

Les curieux n'ont pas eu le temps de juger de la forme de Tyson après une préparation interrompue la semaine dernière. Ni de voir sa réaction à de potentielles frappes sur la gauche de sa tête, là où il a fait tatouer récemment un large signe maori. Les deux hommes se sont jetés tête baissée dans la bataille, goûtant même au tapis tous les deux ensemble entraînés dans leur élan. Les coups ont volé, la plupart manquant la cible, comme cette gauche de Tyson précédant le coup fatal. Etienne était électrocuté sur le tapis d'où le relevait, après

le compte de l'arbitre, un Tyson très obligeant envers son adversaire. L'ancien roi s'adonnait ensuite à une prière, à genou sur le tapis, comme pour remercier le ciel de cette 50e victoire (quatre défaites et deux no-contest).

Dos cassé?

Etait-il prêt à combattre? «Non mais j'ai des obligations... Il avait besoin de l'argent et j'ai besoin d'argent» avouait Tyson, se perdant ensuite dans ses explications sur ses problèmes de santé. Il écartait l'hypothèse du rhume pour affirmer: «J'ai le dos cassé à la suite d'un accident de moto. Un jour, je travaillais à la salle lorsque je suis resté coincé. Les médecins m'ont annoncé que j'avais le dos cassé. Un problème à la colonne vertébrale.»

Tyson, 36 ans, n'était guère plus clair lorsqu'il évoquait une revanche lucrative avec Lewis, le champion WBC qui lui avait infligé un humiliant k.o. à la huitième reprise de leur combat, le 8 juin dernier. «Je suis plus confiant que l'an dernier, assurait-il. Mais je ne suis pas prêt pour combattre Lewis. J'ai besoin de deux ou trois combats. Probablement deux... Mais je ne sais même pas si je veux combattre encore.» /si

Une première très réussie

Ski nordique ■ La Sibérienne a été couronnée de succès hier à La Brévine. Cette mini MegaMicro aura comblé les 350 concurrents présents. Encourageant

Par
Julian Cerviño

Les organisateurs de La Sibérienne, qui remplaçaient la MegaMicro, attendaient un signe et ils l'ont eu. Avec 350 concurrents au départ de leur course, on peut sans hésiter parler de réussite pour cette première, et peut-être pas dernière, édition de l'épreuve organisée par le Ski-Club La Brévine. A vrai dire, les premiers surpris par l'engouement engendré par leur manifestation ont été les organisateurs eux-mêmes. «Nous sommes victimes de notre succès», rigolait Daniel Maradan après avoir annoncé que le départ de la course des 15 et 30 km

avait dû être retardé d'une demi-heure (de 10 h à 10 h 30). Une centaine de participants se sont, en effet, présentés au bureau d'inscription hier matin dans la salle omnisports de La Brévine et cela a provoqué un léger retard.

Pittier logiquement

«C'est presque mieux comme ça, glissait encore Daniel Maradan. Car à 10 h, il fait presque encore trop froid.» Il est vrai que sur le coup de 10 h 30, le thermomètre indiquait -13 degrés, soit 4 degrés de plus qu'une heure plus tôt. Bref, tout ça pour dire que La Sibérienne a bien porté son nom, même si cela n'avait rien à voir avec les conditions extrêmes rencon-

trées par de nombreux fondeurs présents la semaine précédente à la Transjurassienne ou aux Cernets-Verrières. C'est donc avec le sourire et un bel enthousiasme que le peloton de 230 coureurs s'ébranla à 10 h 30 de La Brévine.

Un peu plus d'une heure plus tard et avec 30 km dans les jambes, les premiers pointèrent le bout de leurs spatules. Ils étaient exactement deux, puisque Damien Pellaton et Christophe Pittier se dégagèrent du peloton de tête pour se disputer la victoire finale au sprint. C'est logiquement que le champion romand l'emporta de moins d'un demi-ski. «Il était plus fort que moi dans les derniers mètres et je n'ai rien pu

faire, reconnaissait le Brévinier. J'ai essayé de le lâcher dans la dernière bosse, mais il n'a pas craqué. Enfin, l'essentiel est bien que ayons disputé une superbe course.»

Deux grands vainqueurs

«Ce n'était pas facile de s'imposer ici, relatait Christophe Pittier. Le parcours tracé dans la Vallée de La Brévine est plus exigeant qu'il n'y paraît et il y avait aussi de bons coureurs. Je ne regrette en tout cas pas d'avoir choisi cette course plutôt que celle de la Swisscomloppet qui se déroulait à Lenzerheide. C'était vraiment magnifique et j'ai eu beaucoup de plaisir. Ma victoire confirme aussi mon retour en forme et c'est bon signe pour la fin de la saison.»

Victorieuse dans son jardin, Marianne Cuenot (Le Cerneux-Péquignot) se réjouissait surtout de voir une course se dérouler dans sa région. «C'est un plaisir de courir ici dans ces conditions», soulignait-elle. De toute façon, quand on a fait la Transjurassienne avec la bise de face, tout devient facile.» Bravo, quand même!

Pour ce qui est de la course des 15 km, elle est revenue à Damien Hediger de Bex chez les messieurs et à la Vallonnière Jilian Fauguel chez les dames.

Mais, hier à La Brévine, c'est surtout le ski nordique et le sport qui ont été les grands vainqueurs d'une splendide journée! /JCE

Elan à exploiter

Pas complètement remis de ses efforts fournis lors de la Transjurassienne, Yann Engel, directeur de Tourisme neuchâtelois, a disputé hier La Sibérienne sur 15 km et il n'a pas forcément eu le temps d'admirer le paysage (il a fini troisième). «C'est une belle course, affirmait-il quand même. C'est surtout très positif que nous ayons pu conserver une épreuve de ski nordique dans la région à cette date. Au niveau de notre office, nous nous sommes d'ailleurs pas mal impliqués dans l'organisation de cette manifestation en donnant de l'argent et en offrant des prix. Il va falloir maintenant essayer de relancer la MegaMicro.»

L'élan a été donné hier, il n'y a plus qu'à l'exploiter. /JCE



Quelque 230 coureurs au départ de La Sibérienne hier matin à La Brévine: une très belle réussite pour les organisateurs. PHOTO LEUENBERGER

Malysz, deux ans après

Saut à skis ■ Le Polonais a conquis une deuxième couronne mondiale. Les Suisses très discrets

Adam Malysz et l'équipe de Finlande ont dominé les concours au grand tremplin des championnats du monde à Predazzo. Le Polonais s'est imposé individuellement tandis que les Finlandais l'ont emporté par équipes lors d'un week-end décevant pour la Suisse.

Déjà sacré au tremplin normal il y a deux ans à Lahti, Adam Malysz (26 ans) a conquis ainsi sa deuxième couronne mondiale. De manière un peu inattendue tout de même, dès lors qu'il n'était pas encore parvenu à s'adjuger le moindre succès au niveau de la Coupe du monde cet hiver.

Battu au terme d'un duel très relevé, Matti Hautamäki ne s'est pas rendu sans combattre. Après la première manche, le Finlandais précédait encore Malysz de 0,5 point, les deux sauteurs ayant atterri à la longueur record du tremplin de Predazzo de 134 m. Mais dans la deuxième manche, le Polonais portait ce record à 136 m et parvenait ainsi à retourner la situation à son avantage. Quant à la médaille de bronze, elle revenait à l'expérimenté japonais Noriaki Kasai (30 ans).

Matti Hautamäki a eu l'occasion d'oublier son relatif échec - il gagnait tout de même là sa première médaille pour ses premiers Mondiaux - dans le concours par équipes. Avec ses coéquipiers Janne Ahonen, Tami Kiuru et Arttu Lappi, il a conquis un sixième titre mondial par équipes, le premier depuis Trondheim 1997. Le quatuor finlandais s'est imposé de manière magistrale devant le Japon (malgré une chute de Kazuyoshi Funaki) et la Norvège. Les sauteurs finnois mettaient ainsi un terme à une période de domination alle-



Adam Malysz a surpris tous les favoris. PHOTO KEYSTONE

mande, entamée aux Mondiaux 1999 de Ramsau, poursuivie aux Mondiaux 2001 de Lahti et couronnée aux Jeux de Salt Lake City 2002.

Suisses à leur place

Des quatre Suisses engagés à Predazzo, Simon Ammann a été le seul à se qualifier pour la finale du concours individuel. Mais le Saint-Gallois n'a pas confirmé le regain de forme manifesté ces derniers jours à l'entraînement. Encore 14e après la première manche, le double champion olympique a rétrogradé en finale pour prendre la 17e place. Sylvain Freiholz (41e), Marco Steinauer (45e) et Andreas Küttel (47e) n'étaient eux pas parvenus à franchir la première haie.

Par équipes, la Suisse a terminé à la neuvième place, comme à Lahti il y a deux ans. Le quatuor helvétique s'est montré régulier: Steinauer 103,5 et 106 m, Freiholz 108 et 112,5 m, Küttel deux fois 107 m et Ammann 116,5 et 126,5 m, son meilleur saut du week-end. Pour décrocher finalement un neuvième rang - sur 13 équipes - conforme aux résultats obtenus tout au long de l'hiver. /si

Palmarès ouvert

Ski nordique ■ Le skiathlon a sacré ses premiers vainqueurs

Per Elofsson et Kristina Smigun ont ouvert le palmarès des championnats du monde. Dans le Val di Fiemme, le Suédois et l'Estonienne ont remporté le skiathlon, nouvelle épreuve admise au programme. Déjà double champion du monde il y a deux ans à Lahti, Elofsson a récolté à 26 ans son troisième titre mondial. Smigun, qui avoue le même âge et dont c'était l'anniversaire dimanche, a conquis pour sa part son premier titre majeur.

Avec au programme un 10 km classique enchaîné par un 10 km libre avec passage «aux stands» pour changer de matériel, Per Elofsson l'a emporté devant le jeune Norvégien Tore Ruud Hofstad (23 ans) et son compatriote Jörgen Brink. Aucun Suisse n'ayant été engagé dans cette épreuve, Markus Hasler a tenu la vedette: en terminant quatrième, le skieur du Liechtenstein a signé à 32 ans le meilleur résultat de sa carrière.

A force de flirter avec la victoire, Kristina Smigun a enfin décroché son premier titre majeur dans l'épreuve des dames, disputée selon le

même principe mais sur deux portions de 5 km. L'Estonienne, qui est entraînée par son père Anatoli, un double médaillé des Mondiaux juniors de 1972, s'est toujours maintenue en tête de la course. Elle a intelligemment placé une accélération dans l'ultime descente pour maintenir une courte avance sur ses rivales jusque sur la ligne. Derrière elle, Evi Sachenbacher et Olga Savialova, battues de six dixièmes de seconde seulement, ont été départagées par la photo-finish. Les deux Suissesses engagées ont été toutes deux nettement dominées et elles se sont contentées de rangs bien modestes: Andrea Huber a pris la 40e place, à 1'26"1, tandis que Laurence Rochat s'est classée au 43e rang, battue de 1'41"7.

Un bilan guère encourageant en prévision du relais de ce matin, dans lequel la sélection helvétique (Andrea Huber, Seraina Mischol, Laurence Rochat et Natascia Leonard Cortesi) aura bien de la peine à rééditer son exploit de Salt Lake City, lorsqu'elle avait décroché la médaille de bronze. /si

CLASSEMENTS

MESSEURS

30 km: 1. Christophe Pittier (Villiers) 1 h 06'06"8. 2. Damien Pellaton (La Brévine) à 0"4. 3. Cyril Michaud (Fr) à 1'03"0. 4. Vincent Feuz (Le Locle) à 1'04"6. 5. Arnaud Baron (Fr) à 1'11"8. 6. Raphaël Lucas (Fr) à 1'12"6. 7. Philippe Jeanmonnot (Fr) à 1'13"1. 8. Stefan Lauenstein (Cormondrèche) à 1'13"8. 9. Olivier Rives (Fr) à 1'16"3. 10. Fabrice Pellaton (La Brévine) à 1'16"8. **Puis:** 12. Daniel Schumacher (Neuchâtel) à 1'21"7. 13. Didier Faton (Villars) à 1'25"5. 16. Gérard Gauthier (Le Cerneux-Péquignot) à 1'50"8. 18. Laurent Vuille (La Chaux-du-Milieu) à 1'52"4. 19. Claude Borel (La Brévine) à 1'52"6. 21. Jean-Pierre Vuillemez (Le Cerneux-Péquignot) à 1'53"3. 22. Pascal Gauthier (Le Cerneux-Péquignot) à 1'53"4. 23. Dimitri Engel (Saint-Blaise) à 1'56"9. 25. Claude Saisselin (Le Crêt-du-Loche) à 1'57"5. 26. Denis Chevillat (La Sagne) à 1'57"2. 27. Lionel Cavalier (Le Locle) à 1'57"9. 32. Francis Barben (La Chaux-de-Fonds) à 1'59"7. 39. Jean-Michel Berset (La Chaux-de-Fonds) à 1'59"8. 42. Jeannot Pellaton (La Brévine) à 1'59"8. 44. André Boillot (Les Breuleux) à 1'59"8. 45. Marcel Dubois (Les Breuleux) à 1'59"8. 47. Laurent Faton (Cornaux) à 1'59"8. 48. Pierre Gauthier (La Chaux-de-Fonds) à 1'59"8. 50. Jean-Pierre Baumann (Fleurier) à 1'59"9. 51. Claudy Rosat (La Brévine) à 1'59"9. 52. Jean-Bernard Balanche (Le Cerneux-Péquignot) à 1'59"9. 54. Christian Chiffelle (Boudevilliers) à 1'59"9. 55. Denis Huguenin (Le Brouillet) à 1'59"9. 56. Patrice Pittier (Fontainemelon) à 1'59"9. 57. Denis Bachmann (La Chaux-du-Milieu) à 1'59"9. 58. Michel Cohen-Cols (Savagnier) à 1'59"9. 62. Philippe Kisslig (Fleurier) à 1'59"9. 66. René Bel (Le Cerneux-Péquignot) à 1'59"9. 68. Jean-Bernard Perrin (Cortailod) à 1'59"9. 69. Aldo Ray (La Chaux-du-Milieu) à 1'59"9. 71. Olivier Maire (Les Ponts-de-Martel) à 1'59"9. 73. Claude Pellaton (La Brévine) à 1'59"9. 74. Michel Cuenot (Le Cerneux-Péquignot) à 1'59"9. 76. Christian Huguenin (Le Locle) à 1'59"9. 78. Eric Bohren (Buttes) à 1'59"9. 79. Michel Nicolet (Les Ponts-de-Martel) à 1'59"9. 80. Gilles Aeschlimann (Le Prévoux) à 1'59"9. 85. Samuel Vuillemez (Le Cerneux-Péquignot) à 1'59"9. 86. Jacques Langel (La Sagne) à 1'59"9. 93. Heinz Hugli (Corcelles) à 1'59"9. 94. Nicolas Schaller (Neuchâtel) à 1'59"9. 95. Alain Haldimann (La Chaux-du-Milieu) à 1'59"9. 97. Claude-Alain Jeanneret (Le Locle) à 1'59"9. 100. Jean-Louis Ray (La Chaux-du-Milieu) à 1'59"9.

DAMES

15 km: 1. Damien Hediger (Bex) 43'30"8. 2. Dominique Schwab (Bex) à 31"6. 3. Yann Engel (Saint-Blaise) à 37"9. 4. Patrick Aeschlimann (Bex) à 48"9. 5. Jérôme Galster (Les Cernets-Verrières) à 1'08"1. 6. Clément Huguenin (Le Brouillet) à 1'19"2. 7. Jérémy Huguenin (Le Brouillet) à 1'28"6. 8. Manuel Crivelli (La Sagne) à 2'05"4. 9. Kenny Morand (La Brévine) à 5'03"7. 10. Samuel Steiner (La Côte-aux-Fées) à 5'58"8. **Puis:** 11. Yannick Rosat (La Brévine) à 6'37"0. 12. René Sarret (Hauterive) à 6'38"0. 13. Grégory Huguenin (Les Bayards) à 6'42"5. 14. Michel Bachmann (La Brévine) à 6'47"0. 15. Jean-Maurice Benoît (La Chaux-du-Milieu) à 7'49"9. 16. Claude Rey (Les Bayards) à 8'38"4. 19. Yvan Jeanneret (La Brévine) à 9'54"8. 21. Grégory Matile (La Sagne) à 10'39"3. 23. Eddy Moretti (Couvet) à 11'14"3. 27. Mike Morand (La Brévine) à 14'07"1. 28. Robin MacKenzie (Cormondrèche) à 15'18"9. 29. François Vuillemez (Couvet) à 16'20"5.

30 km: 1. Marianne Cuenot (Le Cerneux-Péquignot) 1 h 18'06"3. 2. Anna Faton (Villars) à 2'07"5. 3. Jeanne-Marie Burkhalter (Boveresse) à 5'19"1. 4. Fabienne Gauthier (Le Locle) à 6'28"6. 5. Marie-Claude Chatelain (Les Reussilles) à 8'05"6. **Puis:** 8. Caroline Barth (La Chaux-de-Fonds) à 16'36"1. 10. Yolande Vallat (La Chaux-de-Fonds) à 23'58"4.

15 km: 1. Jilian Fauguel (Les Cernets-Verrières) 53'24"0. 2. Laurence Benoît (La Chaux-du-Milieu) à 5'38"3. 3. Mélanie Chèvre (Dombresson) à 6'01"2. 4. Elvina Huguenin (Le Brouillet) à 7'44"0. 5. Vinciane Cohen-Cols (Savagnier) à 7'50"5. **Puis:** 6. Audrey Vuille (Le Locle) à 8'07"1. 11. Lucille Vuille (La Chaux-du-Milieu) à 24'50"6. /réd.

CLASSEMENTS

Garmisch-Partenkirchen. Coupe du monde. Messieurs. Hier. Super-G: 1. Büchel (Lie) 1'16"13. 2. Eberharter (Aut) à 0"13. 3. T. Grünenfelder (S) à 0"20. 4. F. Strobl (Aut) à 0"30. 5. Dalcin (Fr) à 0"32. 6. Gruber (Aut) à 0"40. 7. Aamodt (No) à 0"45. 8. Rahlves (EU) à 0"49. 9. Kernen (S) à 0"53. 10. Fournier (Fr) et Guay (Can) à 0"56. 12. Reichelt (Aut) à 0"77. 13. Cavegn (S) à 0"79. 14. Didier Cuche (S) à 0"80. 15. Schifferer (Aut) à 0"82. **Puis les autres Suisses:** 20. Didier Défago à 1"12. 24. Hoffmann à 1"32. 38. J. Grünenfelder à 2"72. 40. Hari à 2"79. 43. Züger à 2"95. 50. Hofer à 3"61. **Éliminés, notamment:** Sullivan (EU), Miller (EU) et Walchhofer (Aut).

Samedi. Descente: 1. Eberharter (Aut) 1'55"68. 2. Didier Cuche (S) à 1"07. 3. Rahlves (EU) à 1"30. 4. Rzehak (Aut) à 1"56. 5. Gruber (Aut) à 1"60. 6. Sparovec (Sln) à 1"78. 7. Schifferer (Aut) à 1"83. 8. F. Strobl (Aut) à 2"14. 9. Kernen (S) et J. Strobl (Aut) à 2"30. 11. Meilleur (Fr) à 2"38. 12. Hoffmann (S) et Fischnaller (It) à 2"52. 14. Cavegn (S) à 2"55. 15. Didier Défago (S) à 2"56. **Puis les autres Suisses:** 17. Von Weissenfluh à 2"66. 25. J. Grünenfelder à 4"09. 27. Züger à 4"12. 29. Hofer à 4"52. **Éliminés, notamment:** Ghedina (It), T. Grünenfelder (S), Rauffer (All), Dalcin (Fr), Walchhofer (Aut), Sullivan (EU) et Kröll (Aut).

Coupe du monde

Général (30 épreuves sur 38): 1. Eberharter (Aut) 1145. 2. Miller (EU) 960. 3. Aamodt (No) 825. 4. Didier Cuche (S) 635. 5. Rahlves (EU) 587. 6. Schifferer (Aut) 550. 7. Didier Défago (S) 538. 8. Walchhofer (Aut) 532. 9. Kostelic (Cro) 512. 10. Kernen (S) 481. **Puis les autres Suisses:** 11. Hoffmann 475. 20. Von Grünenfelder 382. 24. Cavegn 269. 45. T. Grünenfelder 134. 63. Zurbriggen 86. 78. Von Weissenfluh 53. 101. Züger 28. 103. J. Grünenfelder 25. 106. Imboden 24. 136. Hofer 8. 141. Herrmann 6. 146. Hari 4. 147. Casanova 3.

Descente (10-11): 1. Eberharter (Aut) 710 (vainqueur). 2. Rahlves (EU) 533. 3. Walchhofer (Aut) 406. 4. Trinkl (Aut) 341. 5. F. Strobl (Aut) 334. **Puis les Suisses:** 6. Didier Cuche et Bruno Kernen 311. 10. Hoffmann 288. 17. Cavegn 193. 18. Didier Défago 159. 29. Von Weissenfluh 53. 41. Züger 28. 43. J. Grünenfelder 25. 56. T. Grünenfelder et Hofer 7. 58. Herrmann 6.

Super-G (5-6): 1. Büchel (Lie) 280. 2. Eberharter (Aut) 256. 3. Didier Cuche (S) 238. 4. Aamodt (No) 201. 5. Didier Défago (S) 180. **Puis les autres Suisses:** 13. T. Grünenfelder 107. 16. Kernen 98. 17. Hoffmann 91. 18. Cavegn 76. 53. Hari 4. 58. Hofer 1.

Par nations (messieurs + dames): 1. Autriche 11.176 (7556 + 3620). 2. Suisse 4713 (3159 + 1554). 3. Etats-Unis 3828 (2183 + 1645). 4. Italie 3171 (1320 + 1851). 5. France 3035 (1621 + 1414). /si

«Je ne réponds plus de rien!»

Ski alpin ■ Marco Büchel a remporté son premier succès en Coupe du monde lors du super-G de Garmisch. Cuche deuxième en descente. Eberharter s'envole au général



Marco Büchel savoure sa première victoire en Coupe du monde.

PHOTO KEYSTONE

Marco Büchel a remporté son premier succès en Coupe du monde hier à l'occasion du super-G de Garmisch-Partenkirchen. Le Liechtensteinois a devancé l'inévitable Autrichien Stephan Eberharter et le surprenant Suisse Tobias Grünenfelder.

Deuxième à Beaver Creek en début de saison puis troisième à Val Gardena, le fan-

tasque parachutiste a enfin touché le gros lot, huit ans après ses débuts sur la grande scène internationale. Enfin parvenu à ses fins, le talentueux citoyen de la Principauté se laissait aller à l'euphorie: «Ma compatriote Birgit Heeb-Batliner avait déclaré que c'était merveilleux de remporter sa première victoire à 30 ans. Je crois que c'est encore plus beau à 32 ans (réd.: il les fêtera le 4 no-

vembre). Je ne me rends pas vraiment compte encore de ce que j'ai fait, la seule chose qui est claire pour moi, c'est qu'Eberharter est derrière moi!»

A l'aise sur la glace

Fidèle à sa réputation, il enchaînait: «J'avais prévu ma femme que le jour où cela (réd.: une victoire) m'arriverait, je danserais sur les tables, je me roulerais parterre et ferais plein d'autres trucs déments. Malheureusement, comme c'est moi qui conduis la voiture du team, je vais différer ces manifestations, mais arrivé au Liechtenstein, je ne réponds plus de rien...»

Fort de cette première victoire, le sympathique «Buxi» a fait coup double puisqu'il a du même coup ravi la tête du classement de la discipline à son pote Didier Cuche. Décevant, le Neuchâtelois n'est pas parvenu à réitérer sa performance de la veille, où il avait terminé deuxième derrière l'ogre Eberharter. Samedi, «Kuke» avait parfaitement né-

gocié la patinoire du Kandahar: «Je savais que beaucoup d'excellents coureurs avaient terminé leur course dans les filets (réd.: six avant lui, plus Tobias Grünenfelder qui a manqué une porte) et qu'il fallait donc être vigilant. J'ai été énormément secoué mais ça a passé. Comme à Bormio (réd.: cinquième) et à Kitzbühel (réd.: deuxième), j'ai prouvé que l'on pouvait compter sur moi dans les courses difficiles.» Des propos corroborés par l'entraîneur suisse Patrice Morisod: «Didier est toujours aux avant-postes lorsque la piste est gelée. C'est à nous (réd.: le staff helvétique) de trouver la parade afin qu'il puisse exprimer pleinement ses qualités lorsque les conditions d enneigement sont différentes.» Comme à Saint-Moritz...»

Le grand coup d'Eberharter

Le vétéran autrichien (34 ans) n'a pas perdu son temps sur les pentes allemandes. Deuxième du super-G et victorieux samedi lors de la descente, où il s'était livré à une prodigieuse démonstration, reléguant tous ses adversaires à plus d'une seconde, «Steff», déjà assuré du titre en descente, a pris l'ascendant sur son contradicteur américain Bode Miller. Conscient de ce qu'il a réalisé, le maître des disciplines de vitesse concédait: «Avoir près de 200 points d'avance sur Bode, cela me fait le plus grand bien, évidemment!»

Peu en exergue, Bode Miller, le grand Monsieur des championnats du monde de Saint-Moritz (deux titres, une médaille d'argent), a accusé le coup sur la neige allemande. Décevant 28e de la descente, le all-rounder du New-Hampshire a touché le fond en super-G en connaissant les affres de l'élimination. Il devra à tout prix se ressaisir sur les neiges asiatiques le week-end prochain s'il entend avoir une chance d'enrayer la marche triomphale d'Eberharter lors des finales de Lillehammer.

Le destin de Tobias

Inattendu troisième du super-G, Tobias Grünenfelder saurait cette première grande performance: «J'ai connu une saison difficile. Après une bonne

tournée américaine, j'ai souffert d'une forte grippe, laquelle ne m'a plus lâché durant de longues semaines. Mes résultats ont parallèlement été décevants et j'ai vraiment touché le fond. Samedi, avant mon élimination, j'avais d'excellentes sensations, confirmées par le chronomètre. J'avais envie de prendre ma revanche en super-G. Je m'étais promis que cette fois-ci, je ne partirais pas à la faute. J'ai tenu ma promesse, je suis très heureux. J'arrive enfin à concrétiser en course les espoirs suscités par mes performances aux entraînements.»

Destin croisé pour Didier Défago. Victorieux en décembre à Val Gardena, le Valaisan n'arrive plus à jouer les premiers rôles. Inexistant lors des Mondiaux, où il n'était pas parvenu à se qualifier pour la descente, le Morginois ne cachait pas son blues: «Depuis Saint-Moritz, rien ne va plus. Je ne sais pas ce qui m'arrive et ça c'est grave. Je n'ai aucune explication à mes contre-performances. Il faudra que je discute sérieusement avec les entraîneurs. S'ils sont de cet avis, il n'est pas impossible que je fasse l'impasse sur la tournée asiatique afin de me concentrer sur les finales norvégiennes» lâchait un Didier Défago particulièrement défait.

Rauffer blessé

Max Rauffer (30 ans) a été sévèrement touché au genou lors de sa chute samedi dans la descente de Garmisch. L'Allemand sera opéré aujourd'hui à Munich. Il souffre probablement d'une déchirure des ligaments croisés du genou gauche et d'une blessure au tibia. /si



Premier podium pour Tobias Grünenfelder. PHOTO KEYSTONE

Double annulation

Les deux descentes de Coupe du monde dames programmées samedi et hier à la Sierra Nevada ont été annulées en raison des conditions météorologiques régnant en Andalousie. Ces deux courses ne seront pas rattrapées d'ici la fin de la saison.

Une chute de neige humide durant la nuit de vendredi à samedi, des tempéra-

tures élevées et une mauvaise visibilité avaient eu raison de la première descente. La seconde n'a pu avoir lieu en raison du vent violent soufflant sur la partie supérieure du tracé. Hier, les organisateurs ont repoussé par deux fois le départ de la descente d'une demi-heure avant de devoir renoncer, les skieuses prenant l'avion à Grenade dans l'après-midi. /si

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
<p>Demain à Marseille-Borely Prix du Conseil Général des Bouches-du-Rhône (plat, Réunion I, course 1, 2000 m, 13 h 45)</p> <p>Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch</p> <p>Seule la liste officielle du PMU fait foi</p>	1 Teenie-Band	59	F. Sanchez	M. Gentile	15/1	0p1p2p	7 - Enfin la victoire?	Hier à Vincennes, Prix Tiercé Magazine
	2 Majestic-Moment	57,5	M. Androuin	H.-A. Pantall	16/1	0p6p2p	3 - Sur la montante, c'est évident.	Prix de l'Union Européenne
	3 Kaizen	57	D. Santiago	P. Nicot	12/1	3p2p0p	13 - Un véritable métro-nome.	Tiercé: 11 - 13 - 6.
	4 Axel-Des-Fieffes	56,5	D. Boeuf	C. Scandella	9/1	5p0p6p	11 - Malgré deux déceptions.	Quarté+: 11 - 13 - 6 - 12.
	5 Nummenor	56	Y. Barberot	S. Wattel	17/1	5p2p2p	2 - On l'attend légitimement.	Quinté+: 11 - 13 - 6 - 12 - 1.
	6 Song-Of-War	55	S. Maillot	Rb Collet	18/1	0p5p3p	4 - La dimension de Boeuf.	Rapports pour 1 franc
	7 Ecir	54,5	M. Sautjeau	J. Martens	6/1	2p2p6p	14 - Il aura son mot à dire.	Tiercé dans l'ordre: 568.-
	8 Silveris	54,5	M. Nobili	C. Boutin	9/1	0p4p7p	1 - En plein dans sa catégorie.	Dans un ordre différent: 113,60 fr.
	9 Gran-Sasso	54	G. Ellorriaga	L. Boulard	20/1	0p4p2p	LES REMPLAÇANTS:	Quarté+ dans l'ordre: 1976,30 fr.
	10 Sadler's-Run	54	F. Blondel	J. Laurent	25/1	0p9p0p	8 - Il faut compter avec lui.	Dans un ordre différent: 47,20 fr.
	11 Anarchiste	53,5	V. Vion	C. Barbe	10/1	9p6p4p	5 - Un exploit n'est pas exclu.	Bonus 4: 22,80 fr.
	12 High-Zap	53,5	F. Pardon	F. Pardon	25/1	8p2p1p		Bonus 3: 7,60 fr.
	13 Golden-Glen	53	R. Thomas	J.-C. Napoli	13/1	3p0p3p		Rapports pour 2 francs
	14 Tagelovitch	53,5	G. Millet	C. Scandella	26/1	3p0p0p		Quinté+ dans l'ordre: 8928.-
	15 Diable-Mix	52,5	G. Benoist	Rb Collet	30/1	9p0p5p		Dans un ordre différent: 74,40 fr.
	16 Bleu-De-Crystal	52	D. Naroyanin	J. Foresi	40/1	0p0p5p		Bonus 4: 22,80 fr.

Cafés **AU MOKA**
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT
AU BAR **LE LONGCHAMP** (À CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)

PMU
ROMAND

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, Tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. Service médico-social: 889 62 10. Alcools anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h)tarif interurbain.

APEN - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.

Avivo. Association de défense et de détenté des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

Baby-help. Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.

Boutique d'information sociale fbg de l'Hôpital 27 lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. tél. 717 74 12.

Centre de consultation lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Pesoux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc., lu-ve, 725 11 55.

Consultations conjugales. Rue Pourtalès 1, tél. 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 725 11 55.

Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue portugaise: Vieux-Châtel 4, mercredi 17h30 à 19h; langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu/ma/je 14h30-17h30, Me 9h-11h30 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, Av. du 1er-Mars, lu. et ve. 14-17h, me. 18-20h. Permanence lu. au ve. 8-9h30 tél. 032 725 42 10. Pour tous les autres districts même numéro. Service des cours 032 725 42 10

Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél 721 10 25. (répondeur)

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement des addictions, information,

aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58. **Rateau-ivre.** **Bistro-ados,** pour ados de 12 à 18 ans, Fausses-Brayes 15, ma-ve 15h30-18h30 tél 032 725 26 65.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence du Centre de liaison, Fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Informations sociales. 0848 804 124. Lu-ve 14-18h.

Invalides. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

Jeunes handicapés. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Église réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81

Mamans de jour. Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.

Médiation familiale. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

Pro infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tel 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

SIDA. Groupe Sida, Pesoux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

SOS futures mamans. 842 62 52.

Tourisme neuchâtelois. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9-12h/13h30-17h30, sa 9-12h, 889 68 90.

Volontariat en ville de Neuchâtel - Entraide bénévole, ruelle Fleury, 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 804 124

AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-Le Décllic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 842 66 03. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.

Association boulimie anorexie (ABA) . Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33. (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).

Centre psycho-social neuchâtelois. Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h.-12h./14h.-18h. sa 8h.-12h. di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond tél.724 30 02

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Pesoux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

AVIS MORTUAIRES

SAVAGNIER
Il faut compenser l'absence par le souvenir. La mémoire est le miroir, où nous regardons les absents.
Joubert

Son épouse:
Sylvie Sauser;

Ses enfants et petit-fils:
Séverine et Jean-Luc Sauser Cressier et leur fils Guillaume, à Lausanne,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Charles SAUSER
leur cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à l'affection des siens, dans sa 54e année, après une longue et cruelle maladie.

2065 Savagnier, le 23 février 2003.
(Rue du Stand 9)

La cérémonie aura lieu au temple de Savagnier, le mercredi 26 février à 14 heures, suivie de l'ensevelissement.

Charles repose au Home de Landeyeux.

Si vous souhaitez honorer sa mémoire, vous pouvez penser à la Société suisse de la sclérose en plaques, Zurich (CCP 80-8274-9)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

LUGNORRE

Ses enfants:
Jeannine Jallard-Magistretti à Montreux,
Jean-François et Anne-Marie Magistretti à Provence,

Ses petits-enfants:
Laelle Jallard,
Yves-Claude Jallard,
Frédéric Jallard,
Philippe et Laure Magistretti et Loïc,
Sandrine Magistretti,

Les descendants de feu Johann Herren,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le chagrin d'annoncer le décès de

Madame
Rosa MAGISTRETTI
née HERREN

leur très chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 90e année.

1789 Lugnorre, le 22 février 2003.

Jésus dit:
Venez à moi vous tous qui êtes fatigués et chargés, et je vous donnerai le repos.
Matt. 11: 28

Le culte sera célébré au Temple de Môtier Vully le mercredi 26 février, à 14 heures.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel sans suite.

Le corps repose au Home du Vully à Sugiez.

Adresse de la famille: Jean-François Magistretti
La Magirène
1428 Provence

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu

AVIS MORTUAIRES

AREUSE

Son ami: Marcel Chassot, à Areuse, et famille;
Ses sœurs et son frère:
Dorette Tellenbach-Guillod et son ami Eric Faessler, à Neuchâtel, et famille;
Simone Breguet-Guillod, à Prilly, et famille;
Liliane Laubscher-Guillod, à Neuchâtel, et famille;
Gaston et Frida Guillod-Schenk, à Neuchâtel, et famille;
Ruth Lehmann-Guillod, à Neuchâtel, et famille,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Madeline GUILLOD
«Mady»
enlevée leur tendre affection, dans sa 72e année.

2015 Areuse, le 23 février 2003.
(Chemin des Isles 22)

Le culte sera célébré à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, mercredi 26 février, à 14 heures, suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

Centre de santé Basse-Areuse (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu./ve. de 8 à 12h/13h30 à 17h30, en dehors de ces heures, répondeur. Tél 032/841 14 24

Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides-familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire. Service sociale lu-ve 8h/11h. Tél 032 836 26 63

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 717 079 33 22 600

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079/415 13 49.

Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortailod, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, Step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

Mamans de jour. Boudry, 842 38 39.

Service de transports bénévoles. Bevaix, 078/610 62 60. Rochefort, 855 13 79

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saingnégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.

Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domici-

cile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.

SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).

Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

EN SOUVENIR

Ginette MURISSET
2002 - 24 février - 2003

Chère maman et grand-maman,
déjà une année que tu es allée rejoindre papa.
Vous serez toujours dans nos cœurs.

Tes enfants et petits-enfants

028-389135-

EN SOUVENIR DE

Madame
Elise BARBEZAT
1963 - 24 février - 2003

Que tous ceux qui t'ont connue et aimée aient une pensée pour toi en ce jour.

Ta famille

Christian SERKOWSKI
1993 - 2003

Dix ans déjà que tu nous as quittés, nous ne t'oublions pas. Ton souvenir restera gravé dans nos cœurs. Que toutes les personnes qui t'ont connu et aimé aient en ce jour une pensée pour toi.

Ta famille

028-389068-

EN SOUVENIR DE

Jean-Luc SOGUEL
1998 - 2003

Déjà 5 ans que tu nous as quittés sans nous laisser le temps de te dire au revoir. Quelques jours avant ton départ, tu avais découpé une pensée qui disait: «Toujours et jamais sont aussi longs l'un que l'autre».

Nous t'avons aimé, nous t'aimerons toujours.

Valérie, Alan, Vanille, tes parents, tes frères, ta famille

AVIS MORTUAIRES

LA CÔTE-AUX-FÉES

Der Herr ist mein Hirte,
mir wird nichts mangeln.
Psalme 23/1

Christian Kaempf, à Montricher;
Hanny et Jean-Jacques Forestier-Kaempf, à Renens;
Jean et Irène Kaempf-Belz, à Cornaux;
Christiane Kaempf-Racine, aux Jeannets, et son ami Max;
Catherine Kaempf, à Saint-Prex;
Fabienne et Francis Favre-Forestier, à Thierrens;
Christophe Kaempf et son amie Astrid, à Neuchâtel;
Philippe Kaempf, Les Hauts-Geneveys;
Olivier Kaempf, à Fleurier;
Elodie Kaempf, aux Jeannets,
ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame

Hanny KAEMPF

née BOSS

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, marraine, tante et amie, qui s'est endormie sereinement le 22 février 2003, dans sa 89e année.

Les Jeannets, La Côte-aux-Fées, le 22 février 2003.

L'Eternel est mon berger,
je ne manquerai de rien.
Ps 23/1

Le culte sera célébré au Temple de La Côte-aux-Fées mardi 25 février, à 13 h 30, suivi de l'inhumation au cimetière.

Le corps repose à l'Hôpital de Couvet.

Domicile de la famille: Monsieur Christian Kaempf
Rue des Remparts
1147 Montricher

**Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part,
le présent avis en tenant lieu**

COUVET

J'ai combattu le bon combat
J'ai achevé ma course
J'ai gardé la foi

Madame Susy Vanello-Lienhard;

Claudine et Jean-Claude Duc, aux Brenets;
Sylvie Duc et son ami Quentin Brossard, à Genève,
Grégory Duc aux Brenets;

Michel et Fabienne Vanello, à Préverenges;
Matthieu Vanello,
Nathigane Vanello;

Suzanne et Thierry Bezzola, à Môtiers;
Valentin Bezzola,
Nina Bezzola;

Doria et Pipo Passeggi-Vanello, en Italie;
leurs enfants et petits-enfants, en Italie;

Maria Ottonello-Vanello, en Italie;
leurs enfants et petits-enfants, en Italie,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Hugo VANELLO

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 80e année, après quelques mois de maladie.

Couvet, le 22 février 2003.

Le culte sera célébré au Temple de Couvet, le mardi 25 février, à 13 h 30, suivi de l'ensevelissement.

Un merci très sincère à tout le personnel du Home «Les Sugits».

Le corps repose au Home «Les Sugits», à Fleurier.

Adresse de la famille: Susy Vanello
Chemin des Prises 19 - 2108 Couvet

**Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part,
cet avis en tenant lieu**

AVIS MORTUAIRES

NODS

Jésus dit: laissez venir à moi les petits enfants, car le royaume des cieux est pour ceux qui leur ressemblent.



Notre rayon de soleil,
Ton sourire s'est éteint.

LOÏC

qui nous a quittés dans sa 7e année pour le ciel où nous avons une demeure éternelle.

Cyril et Patricia Gauchat-Löffel et leur fille Alessa à Nods,
Werner et Maria Löffel-Sambiagio à Lignièrès,
André et Gisèle Gauchat-Matthey à Prêles,
Jean-Christophe et Monica Löffel-Gallina et leurs filles Chloé,
Sophie et Fiona à Neuchâtel,

Son parrain et sa marraine
Michel et Véronique Löffel-De Proost et leur fils Alan à Lignièrès,

Son parrain
Steve Sambiagio à La Neuveville,
Bernard et Mavo Gauchat-Rakotoarisoa à Gampelen,
Christian et Martine Gauchat-Althaus et leurs filles Estelle et Naomie à La Neuveville.

2518 Nods, le 22 février 2003.
Chemin de Pierre-Grise 237

Jésus le vit et l'aima
Que sa volonté soit faite

La cérémonie aura lieu au Temple de Lignièrès mardi 25 février 2003, à 14 heures.

Un grand merci aux personnes qui nous ont accompagnés, soutenus et guidés sur son chemin.

Prière de ne pas envoyer de fleurs

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

PESEUX

A l'abri de la petite tente de ton corps tu as lutté, mais voilà cet espace t'a paru trop étroit et tu t'es élancé dehors pour y échapper.

N. Kazantzaki

Jean-Philippe et Nicolette Lavoyer-Kaufmann, à Thoiry (France);

Pierre et Jacqueline Lavoyer-Bünzli et leurs enfants Camille, Matthieu, David, à Enges;

Les enfants et petits-enfants de feu Madeleine Humbert Prince-Grisel, à Genève, Lausanne et Saint-Blaise;
Les familles Grisel, Lavoyer, Borel et Druelle-Clot,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

Alice LAVOYER

née GRISEL

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, tante, cousine, marraine, parente et fidèle amie, qui s'est paisiblement endormie, dans sa 93e année, à la Résidence La Source.

Bôle, le 22 février 2003.

Nous lui rendrons un dernier hommage à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, le jeudi 27 février, à 14 heures, suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Pierre et Jacqueline Lavoyer
Route Principale 19, 2073 Enges

**En sa mémoire, vous pouvez penser
aux Cartons du cœur, Neuchâtel (CCP 20-807-1)**

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

AVIS DE REMERCIEMENTS

Dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur

Ernest HUGUENIN

remercie très sincèrement toutes les personnes qui l'ont entouré durant ces jours de deuil.

Vos envois de fleurs, vos dons, vos messages, votre présence et vos paroles touchantes nous ont été d'un précieux réconfort.

Saint-Sulpice et La Chaux-de-Fonds, février 2003.

LES FAITS DIVERS

NEUCHÂTEL ■ Passagère blessée. Samedi à 4h20, un automobiliste de Boudry circulait sur la rue de Port-Roulant, à Neuchâtel, en direction est. Peu après le giratoire de la rue de Maillefer, son véhicule se déporta sur la droite et heurta le bâtiment Tivoli 4. Blessée, la passagère a été conduite par une ambulance du SIS à l'hôpital des Cadolles. /comm

LA CIBOURG ■ Conducteurs blessés. Samedi à 6h30, un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait en voiture à La Cibourg, en direction est. Au sommet du Chemin Blanc, une collision frontale se produisit avec une voiture conduite par un habitant de Cornaux. Blessés, les deux conducteurs ont été conduits à l'hôpital au moyen d'une ambulance. /comm

PERREUX ■ Conducteur recherché. Entre mercredi 19 février à 19h45 et samedi 21 à 17h30, un conducteur a heurté, avec son véhicule, une voiture stationnée sur le parking sud de l'hôpital psychiatrique de Perreux. Ce conducteur ainsi que les témoins de cet accrochage sont priés de prendre contact avec la police cantonale, à Boudry, tél. 032 889 62 24. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Appel aux témoins. Samedi à 22h05, un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait sur la rue Numa-Droz, à La Chaux-de-Fonds, en direction du Locle, avec l'intention d'emprunter la rue des Entilles, en direction nord. Lors de cette manœuvre, une collision s'est produite avec la voiture conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds, qui circulait sur la rue Numa-Droz, en direction ouest. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale, à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 968 71 01. /comm

CRESSIER ■ Par le flanc. Hier à 15h30, un automobiliste de Cressier circulait sur la route menant du Landeron à Cressier. Après le pont situé à l'entrée de Cressier, une voiture conduite par un habitant de Saint-Blaise heurta le flanc du premier véhicule, occasionnant des dégâts matériels. /comm



AVIS DE NAISSANCES

Ariane et Pierre-André D'AGOSTINO-ZWAHLEN ont l'immense bonheur d'annoncer la naissance de leur petit

Evan

le 21 février 2003
à la Maternité de Landeyeux.

Rue des Doloires 16
2063 Saules/NE

Nous sommes heureux d'annoncer la naissance de notre petit-fils

Evan

le 21 février 2003.

Jacqueline et André ZWAHLEN
Mme de Charrière 3
2013 Colombier

Nicole, Jean-François, Daria et Julie ont la grande joie d'annoncer la naissance de

Dimitri

le 21 février 2003.

Famille de CERJAT
Chansons 5
2034 Peseux

Joannie, Katia et Nicolas ont le plaisir d'annoncer la naissance de

Mathieu

le 21 février 2003.

Famille PFUND-SCHULER
Monchevaux 8
2022 Bevaix

Ils ont décidé de poser leur sac de voyage pour vivre une nouvelle et merveilleuse aventure... la naissance de

Pauline

le 21 février 2003
à la Maternité de Couvet

Famille
Sonia et Stéphane PITTET
Rue Fontenelle 13
2108 Couvet

Marie, Lauriane, Camille et Salomé ont le grand plaisir d'annoncer la naissance de leur petite sœur

Nora

le 22 février 2003
à la Maternité de Landeyeux.

Manuela et Roberto BONUCCELLI-GUYOT
Chemin du Blu 2
2054 Chézard-Saint-Martin

Pompes Funèbres
Arrigo
032 731 56 88
Votre conseiller en assurance décès
Rue de Neuchâtel 35
2034 Peseux

DÉLAI jusqu'à 21 heures
Remise des textes:
jusqu'à 17 heures
exclusivement, du lundi
au vendredi: PUBLICITAS
tél. 032 729 42 42
fax 032 729 42 43
dès 17 heures
du lundi au vendredi et
durant le week-end et les
jours fériés: L'EXPRESS
tél. 032 723 53 00
fax 032 723 53 09

Dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de
Monsieur Ernest HUGUENIN
remercie très sincèrement toutes les personnes qui l'ont entouré durant ces jours de deuil.
Vos envois de fleurs, vos dons, vos messages, votre présence et vos paroles touchantes nous ont été d'un précieux réconfort.
Saint-Sulpice et La Chaux-de-Fonds, février 2003.

PERMANENCE
POMPES FUNÈBRES
WASSERFALLEN
032 725 40 30
FAUBOURG DU LAC 11 - NEUCHÂTEL
CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

AUJOURD'HUI

De la même lignée

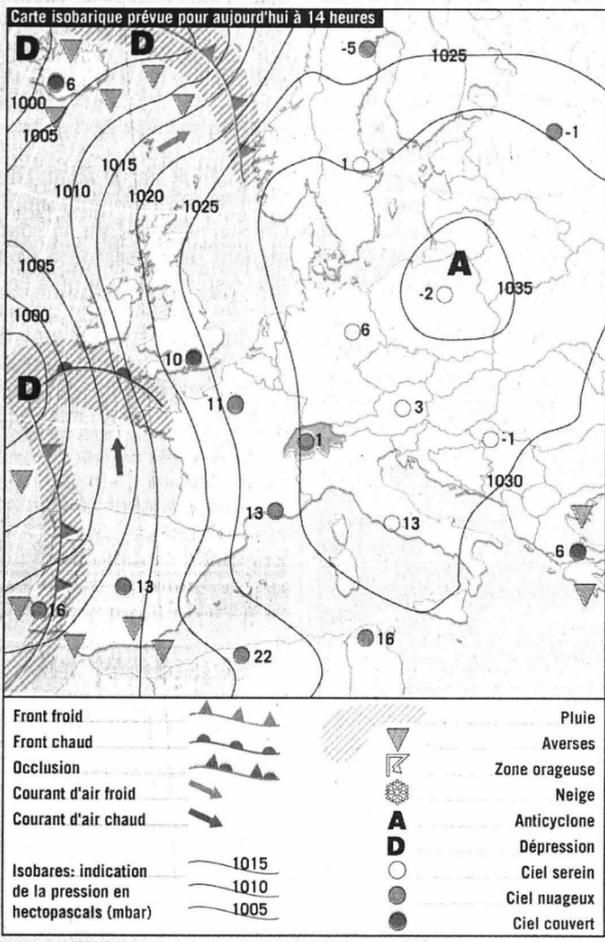
Situation générale. Le gardien du ciel est d'une efficacité redoutable et retient les masses nuageuses hors des frontières. Plus exactement, l'anticyclone continental situé à l'est est indétrônable. Les perturbations atlantiques s'étiolent en s'approchant de ce dôme.

Prévisions pour la journée. Le soleil résiste bec et ongles, les nuages assez denses qui traversent la France sont broyés en voulant aborder le Jura. A part cela, de la brume traîne dans les basses couches, avec du stratus ici ou là au petit matin. Les températures prouvent que le printemps n'est pas si loin en affichant partout entre 3 et 6 degrés.

Demain. Peu de changements.

Ensuite. Quelques vagues de nuages, principalement mercredi.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Mathieu

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 5°
- Boudry: 5°
- Cernier: 4°
- Fleurier: 4°
- La Chaux-de-Fonds: 4°
- Le Locle: 4°
- La Vue-des-Alpes: 3°
- Saignelégier: 4°
- St-Imier: 4°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: beau, 6°
- Berne: beau, 6°
- Genève: beau, 5°
- Locarno: beau, 7°
- Sion: beau, 6°
- Zurich: beau, 0°

... en Europe

- Athènes: variable, 7°
- Berlin: beau, 6°
- Istanbul: très nuageux, 1°
- Lisbonne: très nuageux, 15°
- Londres: très nuageux, 11°
- Madrid: très nuageux, 9°
- Moscou: beau, 0°
- Paris: très nuageux, 10°
- Rome: ensoleillé, 14°

... et dans le monde

- Bangkok: variable, 36°
- Le Caire: ensoleillé, 22°
- Johannesburg: variable, 24°
- Miami: variable, 29°
- Pékin: nuageux, 6°
- Rio de Janeiro: variable, 32°
- San Francisco: variable, 17°
- Sydney: nuageux, 26°
- Tokyo: nuageux, 8°

Soleil

Lever: 7h23
Coucher: 18h10

Lune

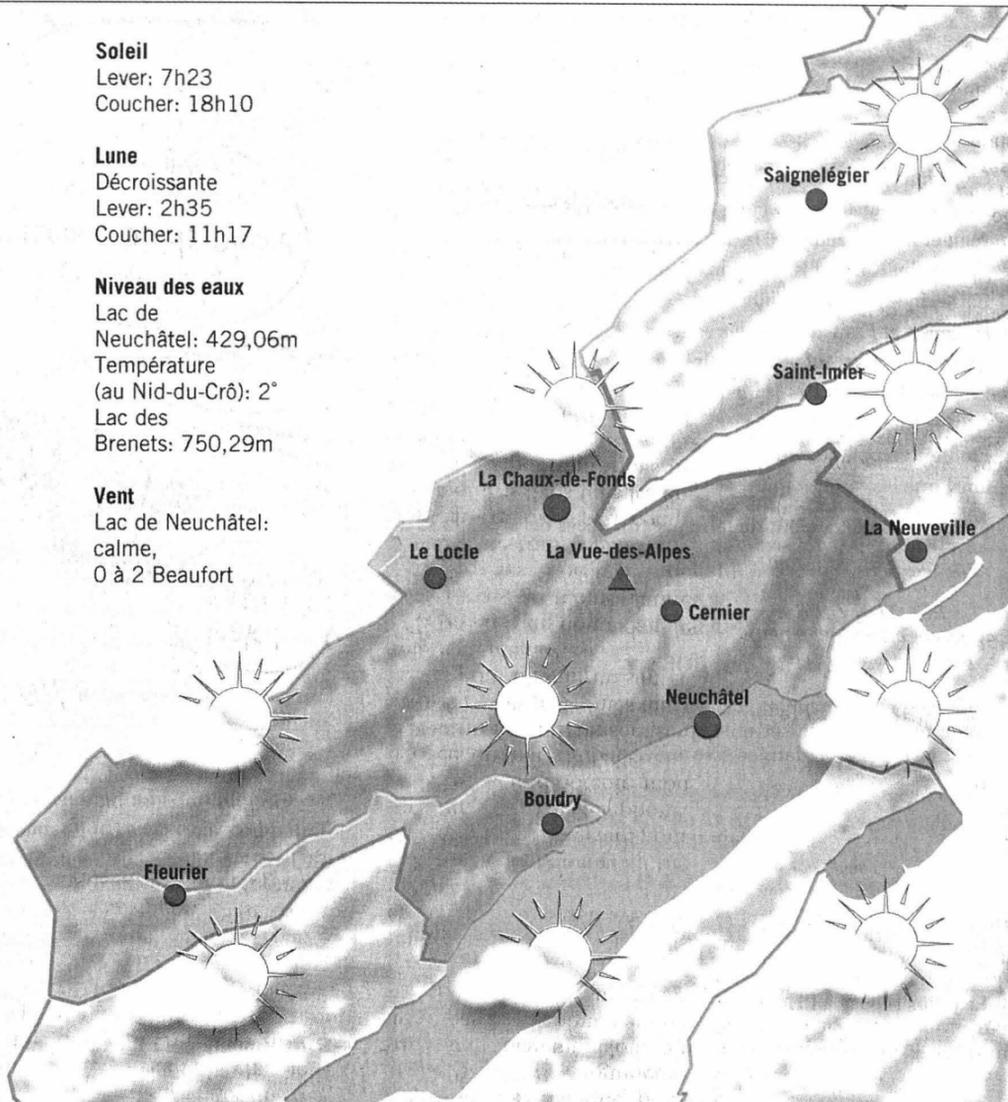
Décroissante
Lever: 2h35
Coucher: 11h17

Niveau des eaux

Lac de
Neuchâtel: 429,06m
Température
(au Nid-du-Crô): 2°
Lac des
Brenets: 750,29m

Vent

Lac de Neuchâtel:
calme,
0 à 2 Beaufort



Aujourd'hui	Mardi	Mercredi	Jeudi
En plaine: 5° A 1000 m: 4°	6° 5°	5° 4°	6° 4°

Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

RANDONNÉES

Du respect sur les pistes

Enfin! L'hiver a rempli ses promesses. Il nous a livré une magnifique poudreuse qu'enfants, skieurs, promeneurs ou simples amoureux du décor hivernal attendaient depuis plusieurs semaines. Du coup, les skieurs de fond ont pu ressortir leur matériel et partir à l'aventure dans notre belle nature jurassienne.

Toutefois, pour ceux qui préfèrent les parcours tracés aux escapades «sauvages», les balades ont pu être à maintes reprises perturbées par des individus irrespectueux: il faut déjà trouver un parcours où la machine a été passée. Celles et ceux qui ont choisi «la piste» des Foulets sont très mal tombés. Il n'y avait encore aucune piste le 2 février. Par chance pour ceux qui possèdent une voiture, le parcours de La Vue-des-Alpes reste fidèle à sa réputation: toujours tracé au mieux.

Une fois le bon parcours trouvé, on a encore affaire aux utilitaires de la piste: il y a les «pros», les débutants, les familles. Beaucoup de monde avec qui c'est un régal de partager un tel décor. Toutefois, il y a aussi les autres, celles et ceux à qui manque l'esprit sportif et qui n'ont du vrai skieur de fond que les lunettes hyperprofilées. Se considérant

comme les propriétaires de la piste, ils se permettent de «skater» sur la piste prévue pour le style classique, alors que celle prévue pour le skating est suffisamment large.

Cependant, les plus forts restent les promeneurs qui n'ont pas (encore) compris que les traces ne leur étaient pas destinées. Mais restons optimiste, si la neige décide de rester encore quelques semaines, chacun aura le moyen de s'améliorer...

Claude-Alain Biéri,
La Chaux-de-Fonds

BANQUES

Et la proximité?

Les gens de la campagne seront-ils de plus en plus ignorés des services?

On supprime les bureaux de poste, les agences de banque là où, justement, les usagers en auraient le plus besoin, puisque éloignés des grandes villes. Ainsi en va-t-il de l'agence de la Banque cantonale neuchâteloise de Cortaillod, qui compte plus de 4000 habitants, ceci à la suite du hold-up de Boudry.

On nous annonce des résultats positifs, mais aussi la suppression d'agences, parce que l'on ne veut pas investir pour assurer la sécurité dans ces agences. On économise de nouveau sur le dos du client.

A Cortaillod, chaque fois que je me rends au guichet, il y a au moins deux personnes en attente et le fait d'être vis-à-vis du bureau de poste facilite le système de prélèvements et de paiement. C'est très pratique. On avait accepté la fermeture de l'agence l'après-midi, mais déjà cette mesure n'augurait rien de bon...

Evidemment, il y a le bancomat, mais difficile à manipuler, surtout pour les personnes âgées, peu familiarisées avec ce procédé et encore moins avec les traitements bancaires.

On va à la banque pour «tailler une bavette», argumente votre interlocuteur. Non, on ne va pas à la banque comme chez l'épicier ou au supermarché, mais bien pour y défendre au mieux nos intérêts et obtenir un conseil avisé direct.

Il y a quelque temps, il me fallait un relevé bancaire pour mes impôts: j'ai téléphoné, mais au lieu d'obtenir mon agence, on m'a trimballée par une centrale et deux services. Au total, trois personnes différentes pour obtenir un simple renseignement. (...)

Je prêche sans doute dans le désert mais, au moins, j'aurai exprimé les doléances de nombre de mes concitoyens, sachant combien peu comptent nos avis dans tous les domaines. Et pourtant, nous ne sommes pas encore les moutons qu'on peut tondre impunément sans qu'ils réagissent.

Juliette Evard,
Cortaillod

pillier» (sic). Notre fisc serait-il devenu, sinon honnête, du moins franc? Ah! je ris (jaune, évidemment).

Suggestion pour Sylvie Perrinjacquet: et si on introduisait une taxe sur les fautes d'orthographe? Ce serait une manière sélective de faire rembourser, par ceux qui ont mal exploité l'enseignement qui leur a été prodigué gracieusement, une partie des frais élevés dépensés en pure perte.

Frédéric von Allmen,
Cortaillod

LE DESSIN DU JOUR



Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express
Rue de la Pierre-à-Mazel 39
2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Nos correspondants sont nos hôtes et s'expriment librement. Nous ne publions cependant que l'essentiel de chaque message et nous écartons les écrits anonymes.

Rappelons que la rédaction est seule habilitée à décider de la publication d'une lettre de lecteurs ou d'un communiqué politique. Dans le cas où un grand nombre de courriers de lecteurs lui sont adressés, en particulier lors de scrutins importants, la rédaction ne retient pour diffusion qu'un échantillon le plus représentatif possible des avis exprimés.

FISC

Des chiffres et... des lettres

En consultant le site internet du canton de Neuchâtel (www.ne.ch/impots et taxation), on rencontre une rubrique intitulée «troisième